



Bodleian Libraries

UNIVERSITY OF OXFORD

This book is part of the collection held by the Bodleian Libraries and scanned by Google, Inc. for the Google Books Library Project.

For more information see:

<http://www.bodleian.ox.ac.uk/dbooks>



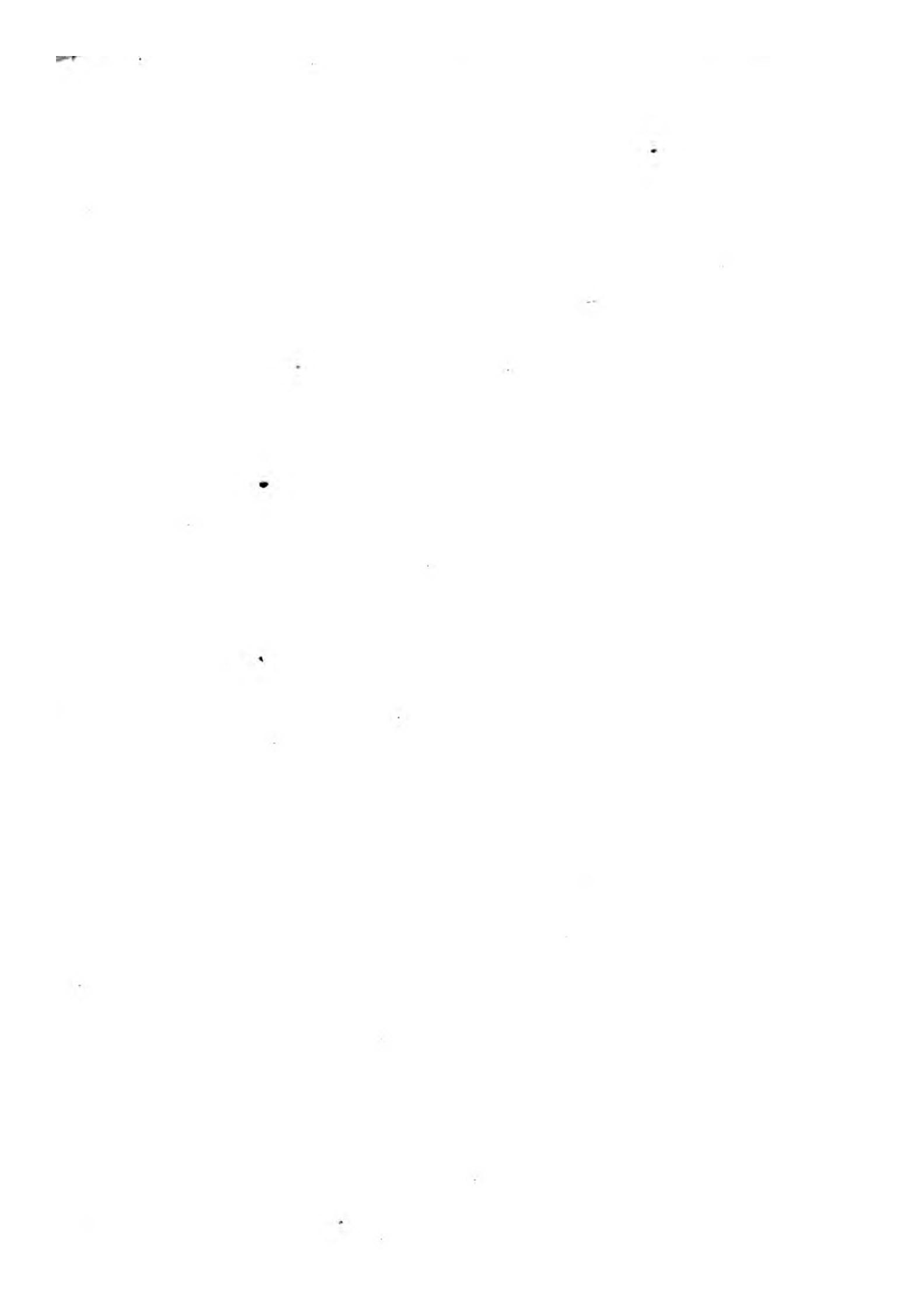
This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 2.0 UK: England & Wales (CC BY-NC-SA 2.0) licence.

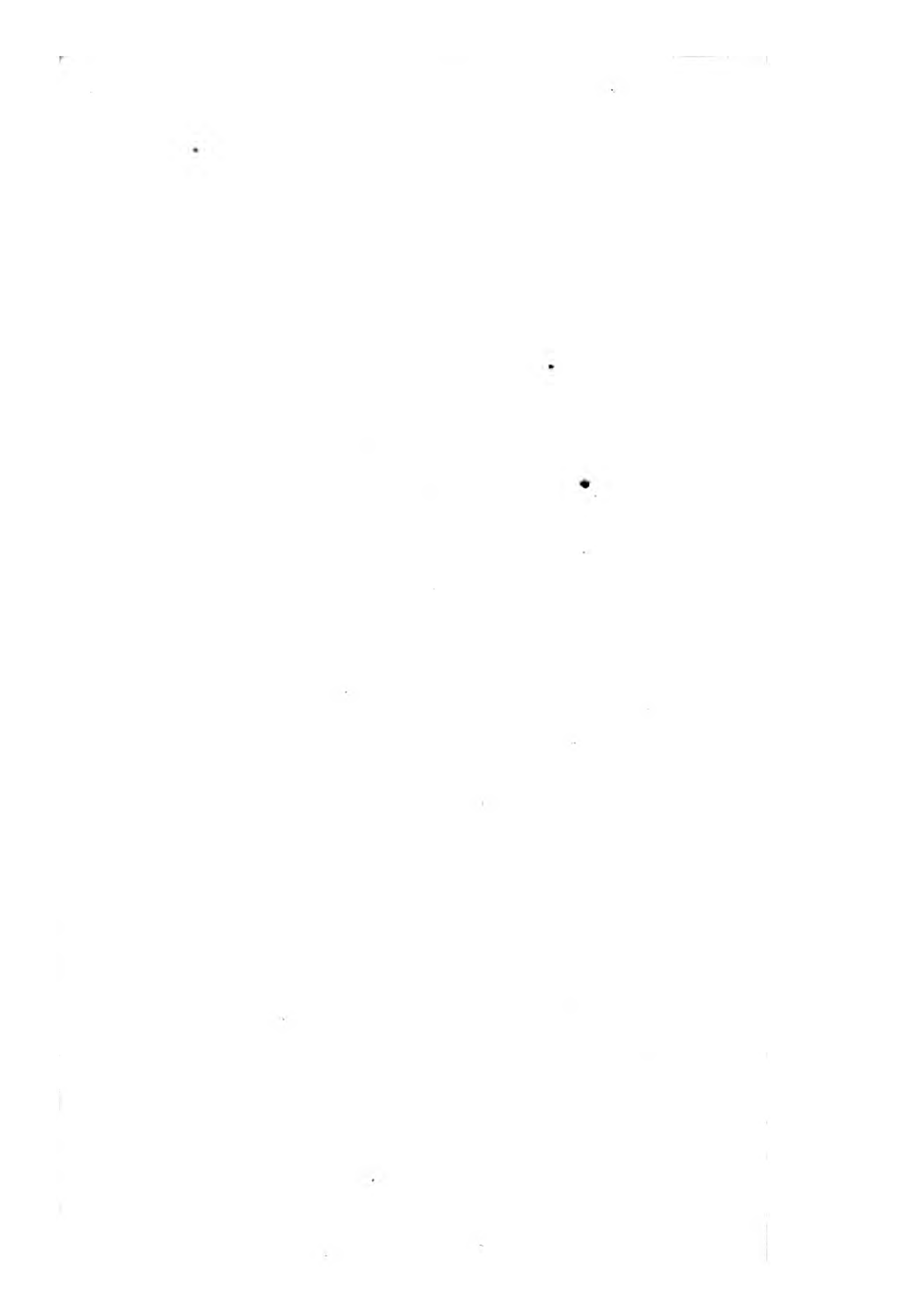




600094291V







ARICA

SCRIPSIT

PAULUS BOETTICHER,

ART. LIBER. MAG. PHILOS. DOCT. IN ACADEMIA HALENSI PRIV. DOC. SOCIET.
ORIENT. GERMAN. SODALIS.



HALAE 1851.

J. F. LIPPERT.

304 b. 1.





FRIDERICO RUECKERT

PRAECEPTORI

INSCRIPTUM VOLUIT AUCTOR.

ما لا يدرك كله ما لا ترك كله فان العلم بالبعض خير
من الجهل بكل



GLOSSAE VETERUM ARICAE.



Inter linguas japheticas familiae aliquot discernendae sunt arctiori inter se cognatione ligatae certisque legibus a reliquis diversae quarum unam huius libelli argumentum aricam appellamus, quum populi eâ usi sibimet ipsis Ariorum nomen indiderint, quod temporibus vedicis etiam Indos fecisse scimus familiae aricae proprie sic dictae non accensendos. de Persis Osethisque in vulgus notum eos terram suam Irân et Ir vocare, de ceteris gentibus huic familiae adnumerandis non semper idem probare possumus, sed Arimos habemus in Mysia teste Strabone XIII, 4. 6. et Eustathio II. II, 782: Thracia Aria dicebatur ab incolis auctore Stephano byzantino s. v. *Θράκη*. Scytharum nomen geographicum non ethnographicum, ut omnia vocabula a me infra collecta ad aricam vel ad japheticam tantum familiam referre nec necessarium nec consentaneum videatur. de ceterorum cognatione habemus testimonia inter alia haec: de Armeniis Herodoti VII, 73 Ἀρμένιοι Φρυγῶν ἀποικοὶ et Eudoxi apud Eustathium Dionys. 694. servatum: Ἀρμένιοι τὸ γένος ἐκ Φρυγίας καὶ τῆ φωνῇ πολλὰ φρυγίζουσιν — de Phrygibus Strabonis X, 3. 16 οἱ Φρύγες Θρακῶν ἀποικοὶ εἰσι collatis Herodoti verbis VII, 73 οἱ Φρύγες ὡς Μακεδόνες λέγουσι ἐκαλέοντο Βοίγες χρόνον ὅσον εὐρωπήϊοι ἐόντες σύνοικοι ἔσαν Μακεδόσι, μεταβάαντες δὲ ἐς τὴν Ἀσίην ἅμα τῇ χώρῃ καὶ τὸ ὄνομα μετέβαλον ἐς Φρύγας — de Caribus Lydis Mysis Hero-

doti I, 171 νομίζουσι ἀντοὶ οἱ Κᾶρες ἐωυτοὺς εἶναι αὐτο-
 χθόνας ἠπειρώτας καὶ τῷ οὐνόματι τῷ αὐτῷ ἀεὶ διαχρεωμένους
 τῷπερ νῦν ἀποδεικνῦσι δὲ ἐν Μυλάσσοισι Διδὸς καρίου ἰδὸν
 ἀρχαῖον, τοῦ Μυσοῖσι μὲν καὶ Λυδοῖσι μέτεστι ὡς κασιγνή-
 τοισι ἐοῦσι τοῖσι Κάρσι ὅσοι δὲ εἴητες ἄλλου ἔθνους
 ὁμόγλωσσοι τοῖσι Καρσὶ ἐγένοντο, τούτοισι οὐ μέγα. qui om-
 nes linguis utebantur quae literam dentalem S Indorum
 Germanorum Latinorum redderent per aspirationem H,
 contra pro illorum H sibilantem lenem Z praeberent et
 literae palatali ç semper S aequarent, a Graeca et cymrocel-
 tica ea in re diversi, quod hi literam S quidem plane ut
 Arii tractantes aspirationi indicae non sibilantem sed aspira-
 tionem et palatali ç non sibilantem sed gutturalem K respon-
 dentem haberent. praeter Phrygas Lydos Mysos etiam alios
 Asiae minoris populos aricae stirpis fuisse satis quidem
 veri simile est, verum probare non possum (nisi quod
 Cappadoce per mensium nomina certo proximae cum Per-
 sis affinitatis arguantur) uti neque in caricis vocabulis certi
 aliquid mihi videre licuit. peritiorum in gratiam tenuia ha-
 rum linguarum fragmenta hoc loco composui. ac primum
 quidem caricae:

Stephanus byzantinus s. v. Ἀλαβάνδα: κτίσμα Καρὸς
 ἦν τοῦ κληθέντος Ἀλαβάνδου ὃ ἐστὶ κατὰ τὴν Καρῶν φωνὴν
 ἰππῶνικος. ἄλλα γὰρ τὸν ἵππον, βάνδα δὲ τὴν νίκην καλοῦσιν.
 (idem s. v. Ἰλλούαλα: ἄλλα οἱ Κᾶρες τὸν ἵππον ἔλεγον.)

idem s. v. Μονόγισσα: γίσσα τῇ Καρῶν φωνῇ λίθος ἐρ-
 μηρεύεται.

Julius Pollux IV, 100: κολαβρισμὸς θράκιον ὄρχημα
 καὶ καρικὸν ἦν δὲ ἐνόπλιον. v. in thracicus.

Machon apud Athenaeum XIII, p. 580 D

κύβδ' ἔφη τριωβόλου.

τίς δ' οὐπιτρέψων ἐστὶ σοι, φησὶν, τάλαν

ὄντα γ' ἐν Ἀθήναις καρικοῖς χρῆσθαι σταθμοῖς; forsan
 cognatum καπιθη. v. persica.

Stephanus s. v.: Σουάγγελα πόλις Καρίας, ἔνθα ὁ τά-
 φος ἦν τοῦ Καρὸς ὡς δηλοῖ καὶ τοῦνομα· καλοῦσι γὰρ οἱ Κᾶ-

ρες σοῦαν τὸν τάφον, γέλαν δὲ τὸν βασιλέα. **compositorum locus alius est in voce alabanda.**

idem: Κάπτουζα πόλις Θράκης, ἐν ἣ κατόκουν οἱ Πυγμαῖοι. ὅθεν δὲ τὰς γεράνους ὀρμᾶν, τὸ χωρίον Ῥακώλην προσ-αγορεύεσθαι. ὑπὸ δὲ Καρῶν τουσσύλοι ἐκαλοῦντο *ubi cf. Plinium V, 29: Trallis in Caria, quidam ibi Pygmaeos habitasse tradunt.*

Stephanus: Τυμνησσὸς πόλις Καρίας ἀπὸ Τυμνησοῦ ῥάβδου. Ξάνθιοι γὰρ τὴν ῥάβδον τυμνίαν λέγουσιν.

2. Lyciorum.

Stephanus: Κάδρεμα . . . ἐρμηνεύεται σίτου φρυγμὸς ἢ πόλις.

idem s. v. Πάταρα: ὠνομάσθαι δὲ τὴν χώραν ἀπὸ τοῦ ἄγγους τοῦ πατάρας Πάταρα, μεθερμηνεύεσθαι δὲ τὴν πατάραν ἑλληνιστὶ κίστην.

Stephanus: Ἀρτύμνησος πόλις Λυκίας ἄποικος Ξανθίων. Μενεκράτης ἐν πρώτῃ τῶν λυκιακῶν φησιν, ὅτι πολυανδροπή-σασαν τὴν Ξάνθον τοὺς πολίτας εἰς τρία μέρη διελεῖν, τούτων δὲ τοὺς μὲν ἐπὶ τὸν Κράγον ἐλθεῖν καὶ οἰκῆσαι ἐν τῷ ὄρει λόφον στρογγύλον [κατοικίσαι deleo] καὶ καλέσαι τὴν πόλιν Πινάραν ἣν μεθερμηνεύεσθαι στρογγύλην. τὰ γὰρ στρογγύλα πάντα πίναρα καλοῦσιν.

idem: Τύμνηνα πόλις Λυκίας. ἐκλήθη δὲ ἀπὸ τινος τράγου οὕτως ὀνομαζομένου, ὃς ἀπαλλασσόμενος ἀπὸ τοῦ αἰπολίου ἤρχετο τὸν πώγωνα βεβρεγμένος, ᾧ κατακολουθήσαντες εὗρον πηγὴν ἐν τινι λόχμῃ καὶ ταύτην καὶ τὸ χωρίον οὕτω καλέσαι. *quum hircum phrygice et persice a radice tak dictum inveniamus (v. infra) forsitan heic radicem cognatam tu in auxilium vocare licebit, cuius participium ta-vâna (tumâna esset si classis secunda terminationem participialem non mutilaret apud Indos) plane i. q. takka.*

idem: Ὑλαμοι πόλις Λυκίας ὡς Ἀλέξανδρος ὁ πολυτίστως ἐν δευτέρῳ περὶ Λυκίας. εἶτα Διονύσιος φησι Τούβεριν καὶ Τέρμεριν δύο ἀδελφάς γῆμαι καὶ γεννηῆσαι δέκα ἄρῶνας ἐκάτερον ὑλάμους δὲ τοὺς καρπούς (emendavit C. Salmasius, codd. ὤ ποὺς) φασιν. *iam videtur i. q. rema in Cadrema. quod etymolo-*

gicum magnum praebet: ἀλωρῆται τοὺς τὰς ἄλλως φυλάττοντας οὕτως ὑπὸ Λυκίων καλεῖσθαι ὡρεῖν γὰρ τὸ φυλάττειν Graecorum Lyciam habitantium videtur, sicut etiam quod Eustathius II. II, 312 habet: τὰ πέταλα ὅ ἐστι τὰ ἀναπεπταμένα καὶ πλατέα φύλλα, ὅτι καὶ πέτηλα λέγεται δῆλόν ἐστιν. οἱ γοῦν περὶ Λυκίαν πετήλια μέχρη καὶ ἐς ἄρτι καιροῦ τὰ τοιαῦτα φασίν.

3. Pamphyliorum et Pergaeorum, ubi graeca multa immixta: omnia servavit Hesychius:

ἀβελίην ἡλιακὸν Παμφύλιοι

ἀγρακόμα πόρνη τις ὑπὸ Παμφύλων

ἀδρὶ ἀνδρὶ Παμφύλιοι

αἰβετὸς ἀετὸς Περγαῖοι

ἄρκυμα ἀρκίς ὑπὸ Περγαίων

βουρικυπάρισσος ἢ ἄμπελος Περγαῖοι

ἰκτὸς ἰκτῖνος Περγαῖοι

κασσύας ὄρκυνος Περγαῖοι

κιβδηλιῶντας ὠχροὺς, ὑπὸ τῆς κιβδήλεως ἐνοχλουμένους. ἔστι δὲ κιβδηλὶς ἐν τοῖς μετάλλοις σκωρία, ἀφ' ἧς Παμφύλιοι κίβδηλον μοχθηρὸν, φαῦλον, ψεῦσμα, νόσον, ἀδόκιμον.

κόρκορα ὄρνις Περγαῖοι

λάφνη δάφνη Περγαῖοι

λάψα γογγυλὶς Περγαῖοι

σαραπίους τὰς μαινίδας (scribe μαινάδας) Περγαῖοι

σισίλαρος (scribe σισὶ λάρος) πέρδιξ Περγαῖοι. hebr. sîs?

σισοκοῦρα ῥοιὰ Φασηλιῖται. Casaubonus: σισόη (LXX

Levit. 19, 27) κουρὰ ποιά. Φ. hebr. sîçîit?

ἔλογος στρατὸς Περγαῖοι.

φεννίον μηδικὴ (δημικὴ?) ὁδός. Παμφύλιοι.

4. Cilicum apud Hesychium:

αἰολεὺς ὁ καικίας ἄνεμος ὁ κιλικῶν.

ξειγάρη ὁ τέττιξ παρὰ Σιδήταις.

τριμίσκον ἰμάτιον Ἀσπένδιοι

atque apud Photium:

ξιγγοῦν τὸ ὑποπίνειν Κίλικες· οὕτως Νικόστρατος.

5. Cappadocum.

Apulejus med. herb. 89: ruta hortensis apud Cappadocas appellata est moly, a quibusdam armala, a Syris besasa. (Golius arab. ḥarmal praebet.)

Hesychius: *νηξίς* (Is. Voss ob ordinem *νιαξίς*) ἐν Καππαδοκίᾳ γενόμενος μῦς, ὃν σκίουρόν τινες λέγουσιν.

de siris vide in persicis.

ceterum e mensium nominibus iam per duo saecula notum et communi opinione receptum est, Cappadoces cum Persis proximam affinitatem colere. mihi hoc loco notasse sufficit, Herculem Sandonem vel Sandem (Joh. Lyd. mag. III, 64. Agath. II, 24 coll. Ammiano XIV, 7) ex his mensium nominibus explicari, quum Ὀρπητῶν ἀρμαίτι ζενδικὰ κappadocice Sondara vocetur. (arm. ἀρμαίτι superstes in voce armat radix). item risum sardonium (jam apud Homerum obvium Odys. XX, 302) quem Clitarchus Carthaginensis (v. Photium s. v.) pueris Poenorum adscribit qui Saturno immolati quum igne corripentur ridere dicebantur, quia sacrificium irritum futurum erat, si flebilis hostia immolata fuisset (Minuc. Fel. 30, 4), ad Herculem Sandonem et Sondaram Cappadocum refero.

6. Ponticorum apud Hesychium servata:

ἀλλὰ τὰ ποτικὰ κάρυα et ἄρυα τὰ ἠρακλεωτικὰ κάρυα et ἄλαρα τὸ τοῦ δόρατος εἰς τὸν αὐλὸν τῆς ἐπιδορατίδος ἐμπύπτον. ἢ κάρυα ποτικὰ, ἀφ' ὧν γίνεται τὰ δόρατα.

βάβακοι ὑπὸ Ἠλείων τέττιγες, ὑπὸ Ποτικῶν δὲ βάτραχοι. sk. ḥeka?

πηλαμὺς ἰχθυὺς ἐν Πόντῳ

σαπέροδης ὄνομα ἰχθυός. οἱ δὲ ταρίχου εἶδος. οἱ δὲ ὑπὸ Ποτικῶν τὸν καρκίνον ἰχθυόν. etym. mgn. s. v.: τὸν καρκίνον ἰχθυόν σαπέροδην οἱ Ποτικοί φασιν.

7. Paphlagonum:

scholiasta Homeri Il. XVIII, 219 σαλπίγγων εἶδη ἕξ . . . τετάρτη ἢ παφλαγονικὴ ἥτις μείζων μὲν ἐστὶ τῆς ἑλληνικῆς, τὸν δὲ κώδωνα βοὸς προτομὴν ἔχει. ἔστι δὲ βαρύφωνος καὶ ἀναφυσητὴ, καλεῖται δὲ βόϊνος.

etymologicum magnum s. v. σαπέρδας: σαπέρδαι αἱ ἀφρυῖαι καλάμοις διηρημένοι καὶ τεταριχευμένοι ἢ τὰ ὕμια τεμάχη ἃ ἰόνδην Παφλαγόνες καλοῦσιν.

de nominibus propriis in Paphlagonia usitatis ad Strabonem XII, 3. 25 et VII, 3. 12.

8. Mariandynorum:

Jul. Pollux IV, 54: βώριμος Μαριανδυνῶν γεωργῶν ἄσμα. apud Athenaeum XIV, p. 619 F in codicibus βωρβος βορβος βωρκος invenitur, Casaubonus βῶριμος scripsit.

Hesychius: δωροφόρους τοὺς οἰκέτας Μαριανδυνοί

Pherecrates apud Athenaeum XIV p. 653 A:

ἐν τοῖς Μαριανδυνοῖς ἐκείνοις βαρβάρους
χίτροας καλοῦσι τὰς μελαίνας ἰσχάδας

9. Bithynorum:

Thomas Magister s. v. βάκηλος: . . . ὁ ἀποτετρι-
νένος τὰ αἰδοῖα ὄν Βιθυννοὶ καὶ Ἀσιανοὶ γάλλον καλοῦσι. sk.
klīva, irice cailtean eunuchus, russice holostit' castrare?
klīva procul dubio ad kal synonymum verbi kŕ referendum
kŕ effundere spargere, unde sk. kala semen virile. kal agi-
tare concutere vibrare deinde rapere, hinc in edda hali
cauda, arm. katal se movere (volare currere saltare tre-
mere) jocarī gaudere — offendere flagellare pugnare (sk.
kali pugna, edd. hals vir fortis. sk. keli ludus jocus.) sk.
kalya, goth. hails proprie agilis, deinde sanus. a concutiendo
et vibrando ad turbandi sensum pervenitur, unde sk. ka-
luša turbidus, kalila impenetrabilis, kalmaša sordidus, kal-
māša et karbura versicolor graece κελαινὸς κηλῖς. hinc ce-
landi significatio manavit quae vocalem a cum u alternan-
tem habet graece καλ-ύπτειν et κλέπτειν, lat. claudere cla-
vis oc-culere calam (quod vulgo clam) celare caligo clipeus
coelum, goth. huljan hilms hliftus halts (ita lat. claudus a
claudendo dictus). halja ἄδης et arm. klirdn gangraena (sk.
kulīra cancer) et ipsa huc pertinent sed nescio quo modo,
cum priori convenire posset sk. kali daemon quartae im-
piae aetatis vel kālī Durga. jam klīva videtur is cui abrepta

sunt virilia et quod ad formam gallus attinet, convenit arm.
 κάλατ tranquilus placidus quietus.

γάνος vide in phrygicis.

Suidas: ὄκνος χαλκοῦς. βούλεται τοῦτο τοῖς Βιθυνοῖς
 ἐπιχωρίως δίφρου τινὸς γυναικαίου εἶδος εἶναι.

Hesychius: σάρπους κιβωτοῦς, Βιθυνοὶ δὲ ξυλίνους οἰκίας.

etymologicum magnum: φώζειν σὺν τῷ ι σημαίνει τὸ
 καίεσθαι. Στράτις· ἀλλ' εἰ μέλλεις ἀνδρείως φώζειν ὥσπερ
 μύστακα σεαυτόν. Βιθυνοὶ δὲ φώγειν λέγουσι.

I. GLOSSAE PERSICAE.

1. Hesychius: ἀβίλτακα μνήμονα Πέρσαι. p. vîr et vîrû recordatio; curdice sbira, hinduice bulâvat oblivio. valde incertus compono.

2. Eustathius Odys. XIX, 28: κείται, ὡς Αἴλιος Διονυσίος λέγει, παρὰ Θεοπόμπῳ ἀβυστάκη ὑπότριμμά τι δομὸν βαρβαρικὸν διὰ πράσων καὶ καρδάμων καὶ κόκκων ῥόας καὶ ἐτέρων τοιούτων φησὶ γούν·

ἤξει δὲ Μήδων γαῖαν, ἔνθα καρδάμων
πλείστων ποιεῖται καὶ πράσων ἀβυστάκη.

Παυσανίας δὲ καὶ ἀπὸ σινάπεως καὶ σταφίδων εἶναί φησι τὸ τῆς ἀβυστάκης ὑπότριμμα, ᾧ καὶ πρὸς κοιλιολυσίαν ἐχρῶντο. eadem fere praebent Suidas et etymologici magni auctor. meminerunt abyrtaces Plutarch. mor. p. 664 A et Athen. III p. 68 A. Nathan Jehielida de pulmento persico abrośk refert: nomen simile sed melle farina oleo constat.

3. Herodotus quae VIII, 98 de angaris habet notiora quam quae transcribere necesse esset. ἄγγαροι οἱ ἐκ διαδοχῆς γραμματοφόροι Hesych., etym. mgn., Suid., Eustath. Odys. XIX, 28. dudum Hebraeorum iggeret epistola compararunt. vide num radix sit anugġ succinere. idem ἀγγέλειν et ἀναγηρύεσθαι.

4. Procopius b. pers. I, 7: τὸν Σεόσην ἀδρασταδα-
 ρανσαλάνην εὐφρὺς ἀνεῖπε. δύναται δὲ τοῦτο τὸν ἐπὶ ἀρχαῖς
 τε ὁμοῦ καὶ στρατιώταις ἅπασιν ἐφεστῶτα. ib. I, 11: ἡ ἀρχὴ
 ἐκ Σεόσου ἀρξάμενη ἐς αὐτὸν ἐτελεύτησεν; ἕτερος γὰρ ἀδρα-
 σταδαρνανσαλάνης οὐδεὶς γέγονεν. *ḍr* tenere, graece *ἔχειν*
 (hinc *ἔολος*, *ἔολός*, *ἔάλαμος* quibus retinendi continendique
 sensus communis. ὀφθαλμὸς q. d. *akšidarma* vel *akšidârana*
 oculos continens), gothice *dailjan* μεταδιδόναι est forma cau-
 sativa-*dârayati* tradit dat *Yağurv.* 8, 51 (*daila* μετοχὴ 2
Cor. 6, 14: *dal* φάραγξ βόξυνος i. q. sk. *ḍarâ*). voca-
 bulum latinum certo huc trahendum mihi non notum,
 ferrum pro fersum dictum a *ḍrś* laedere (*ḍârâ* acies). arm.
ḥandart immotus quietus placidus i. q. sk. *samḍrta* (*samḍr*.
manyum continere iram *Mahâb.* 1, 3323: *trśnân* sitim pati):
 quia *ḍr* etiam recuperationem innuit unde revertendi sensus
 facile fluit, arm. *darjal* reverti et ipsum ad *ḍr* refero. cui
 quum synonymum sit *darzel*, radicem indicam etiam *ḍrğ* so-
 nasse apparet, quod iam vocabulo composito *pinâkaḍrk*
 (nom.) tridentifer probatur. (*Niğ.* II, 14 *ḍrag* ire.) ad *ḍrğ* re-
 dit p. *andarz* testamentum, praeceptum, monitum, seria com-
 mendatio (pro *handarz* dictum sicut inscriptiones habent
ubarta uvaçpa umartiya quae voces sk. dicerentur *subrta*
svaçva sumartya) proprie id quod sustentatur quod firmo
 constitutum est: cf. *Riğv.* 62, 7 *aḍârayad rodasî* (rodas an-
 glosax. rodor) et *Mahâb.* 3, 168 *tvayâ samdâryate lokah*.
 arm. *ḥanderz* praepositionem *σὺν* reddit: *hev ḥanderz* pri-
 mitus per te sustentatus (*tvayâ samḍrta*). praeterea vero
 vestem, apparatus, magnificentiam denotat. iam neminem
 negaturum confido p. *andarz* idem significare posse quod
 ab eadem radice dictum sk. *ḍarma* ius officium et *andarz-*
dârânsâlâr erit dux eorum qui munus publicum habent, ma-
 gistratus supremus. *âdrazdâ* *Esdr.* 7, 23 manifesto ean-
 dem originem agnoscit participio radicis respondens.
 finitur per syllabam *da* quia sibilans lenis *z* literam tenuem
 iuxta se non patitur, sicut etiam Gothi aut *st* adhibent aut
zd. sique vocem novam sed plane congruam etymologice

adhibere licet, per συνθελόντως reddendum est q. d. suffraganter, prompte, libenter. ósparnâ, quod ex serie orationis synonymum, mihi sk. uçîpûrna desiderii plenus vel vaça-pûrna voluntatis plenus. graece ἔκητι ab eadem radice dictum. in inscriptionibus wašna amor favor; z. vaçna desiderium, uçî intelligentia; a. ovš mens recordatio consideratio; p. hûš iudicium mens.

5. Ctesias apud Photium bibl. 72 p. 42 A: βασιλεύει Σεκυδιανὸς καὶ γίνεται ἀζαβαρίτης αὐτῷ Μειουστάνης. pars altera sk. ðarit formata ut sarit: ferens. priorem compono cum a. azd notitia cuius d terminatio participii est ideoque nobis non obvia. azabarites itaque nuncius tabellarius.

6. Hesychius ἀζαραπατεῖς οἱ εἰσαγγελεῖς παρὰ Πέρσαις. inest pati dominus. pars prior fortasse cum initio vocis azabarites convenit.

7. Herodotus VII, 54: περσικὸν ξίφος, τὸν ἀκινάκην καλέουσι. Julius Pollux I, 138: ἀκινάκης περσικὸν ξιφίδιον τι τῷ μηρῷ προσσηρημένον.

8. Etymol. magn.: ἀλεκτροῖς . . . Πέρσαι καὶ τοὺς κόρακας.

9. Hesychius: ἀμαζακάραν πολεμεῖν Πέρσαι. sk. sam-ag συνάγειν unde vocabulum bello designando aptum derivari posse ostendunt Graeci, si ξυνάγειν Ἄρηα vel ὑσμίνην dicunt Hom. II. II, 381 XIV, 448. κάραν i. q. sk. kr, p. kardan, a. kertel.

10. Julius Pollux VII, 58: Περσῶν ἴδια κάνδυς καὶ ἀναξυρίς καὶ τιάρα. ibidem 59: τὰς ἀναξυρίδας καὶ σκελέας καλοῦσιν.

11. Plutarchus de fluminibus p. 63 Froben: γεννᾶται ἐν Ἀράξει βοτάνη ἀράξια καλουμένη τῇ διαλέκτῳ τῶν ἐγχωρίων, ἣτις μεθερμηρευομένη λέγεται μισοπάροθενος. de Tanai agens idem auctor a Scythis plantam aliquam tradit φρίξια dictam, ὅπερ μεθερμηρευόμενον ἐστὶ μισοπόνηρος p. 54. eiusdem terminationis idem sensus. z. ayaskem invidia - a. ahíg puella, meretrix? sk. âli mulier.

12. Hesychius: ἀρξίφος ἀετὸς παρὰ Πέρσαις. arm. ar-

ziv aquila Mos. chor. II, 8 vel arzovi Lev. 11, 13. idem z. ere-zifya Vend. p. 452. vedice rǵipyā cognomen falconis, cuius nomen cyena Armenis z̄in ἰκτινον denotat Lev. 11, 14. rǵipyā i. q. rǵiçvan venti epitheton, nam et pi et çvi crescere.

13. Johannes Malala chronogr. XI p. 351: Μεροδότης βασιλεὺς Περσῶν ἐν τῷ μέλλειν αὐτὸν τελευτᾶν ἐποίησε τὸν υἱὸν αὐτοῦ τὸν Σανατρούκιον ἀρσάκην (ὅ ἐστι βασιλέα) ἀντ' αὐτοῦ. περσιστὶ δὲ τορκίμι βασιλεὺς ἐρμηνεύεται. Hesychius: ἄρσακες οἱ βασιλεῖς Περσῶν. nomen Arsaces in lapidibus Ar-śaka, armenice Arśak scriptum redit ad r̄si et r̄kša Indorum τορκίμι in memoriam revocat Aramaeorum parkōnā palatium regium targ. Esther 1, 3.

14. Herodotus I, 192: ἡ ἀρτάβη μέτρον ἐὼν περσικὸν χωρεῖ μεδίμνου ἀπτικῆς πλεῖον χοίνιξι τρισὶ ἀπτικῆσι. Hesychius: ἀρτάβη μέτρον μηδικὸν σίτου, ἀπτικὸς μεδίμνος. arm. ardov. habent etiam Coptae et Arabes, sed Aegyptiorum artabam propriam credere perinde falsum ac si schoenum Aegyptiorum Persis tribuunt Athen. III p. 121 F 122 A, Callimachus apud Plutarch. mor. p. 602 F, etym. mgn. s. v. σχοινίον.

15. Hesychius: ἀρτάδες οἱ δίκαιοι ὑπὸ μάγων. ἀρταῖοι οἱ δίκαιοι παρὰ Πέρσiais. Stephanus byz. s. v. Ἀρταία: ἀρταίους Πέρσαι, ὥσπερ οἱ Ἕλληνες τοὺς παλαιοὺς ἀνθρώπους ἥρωας καλοῦσι. τάχα δὲ καὶ ἐντεῦθεν μοι δοκεῖ Ἀρταξέρξης καὶ Ἀρτάβαζοι. Herodotus VI, 98 δύναται κατὰ ἐλλάδα γλῶσσαν Ἀρτοξέρξης μέγας ἀρτήιος. sk. rta verus. zd. areta vel ereta venerandus magnus. arm. ardar iustus.

16. Hesychius: ἀρῶς ἀριθμοῦ ὄνομα παρὰ Πέρσiais. idem σαρὸς ἀριθμὸς τις παρὰ Βαβυλωνίοις ἢ κάλυντρον.

17. Suidas: ἀστάνδης οἱ ἐκ διαδοχῆς γραμματοφόροι οἱ δὲ αὐτοὶ καὶ ἄγγαροι· τὰ δὲ ὀνόματα περσικά. habet Plutarchus mor. p. 326 E 340 B. alia forma ἀσκάνδης firmari videtur syriaco izgaddo et persico uskudâr legatus tabellarius.

18. Athenaeus III. p. 121 F: παρὰ τοῖς ἀρχαίοις ποιηταῖς καὶ συγγραφεῦσι τοῖς σφόδρα ἐλληνίζουσιν ἔστιν εὐρεῖν

καὶ περσικὰ ὀνόματα διὰ τὴν τῆς χρήσεως συνήθειαν ὡς τοὺς παρὰσάγγας καὶ τοὺς ἀστάρους. *quid significet ἄσταρος non dicitur.*

19. Hesychius: ἀυλίσκοι ἐνώτια Πέρσαι. sk. niška pondus quoddam auri et pectoris ornamentum. hinc formatum avaniška infra pondus auri habens posset idem esse quam avatañsa annulus auricularis.

20. Ἀχάνη nunc persicum nunc boeotium vocatur. Jul. Pollux X, 164 μέτρον ἴσως περσικόν. Eustath. Odys. XIX, 28, Hesychius. redit ad sk. sañkyâna numeratio. nam radici kyâ ut vox sañki ostendit praepositio sam interdum sub forma sa praefigebatur et h initiale quo ἀχάνη caret etiam in Achaemenis nomine evanuit in lapidibus Ηακâmani scripto i. e. Orionis mente praeditus. vide infra 38.

21. Johannes Malala XI p. 353: ὁ βασιλεὺς Περσῶν ἔπεμψε δύο βαρζαμαρατας. sed p. 354: συλλαβομένοι τοῖ: δύο στρατηγούς Περσῶν τοὺς λεγομένους βαρσαμανάτας.

22. Athenaeus XI, 27: περσικὴ φιάλη ἢ βατιάκη. quum inscriptiones interdum ἢ praebent ubi alias ḡ scribitur, sk. ħâgâna vas et arm. bažak poculum affero.

23. Xenophon Anab. I, 9. 25: Κῦρος ἔπεμπε βίκους οἴνου. Athenaeus XI. 29 φιαλῶδες ποτήριον exponit. num revera persicum sit nescio.

24. Hesychius: βίσταξ ὁ βασιλεὺς παρὰ Πέρσαις..

25. Curtius III, 13: pecuniam regiam gazam Persae vocant. Servius Aen. I, 119: gaza persicus sermo est et significat divitias et Aen. II, 763; gaza census Persarum linguâ. Eustath. Dionys. 910: γάζαν καλοῦσιν οἱ Πέρσαι τὰ χρήματα. Hesychius: γάζα παρὰ Πέρσαις βασιλειον ἢ οἱ ἐκ πολλῶν φερόμενοι φόροι ἢ τὰ τίμια. sk. gañga, p. gang, a. ganz.

26. Curtius III, 13: gangabas Persae vocant humeris onera portantes.

27. Strabo XVI, 1. 3. Γαυγάμηλα κώμη ἐν Ἀσουρίᾳ· μεθερμηρευθὲν καμήλου οἶκος. Dareum Hystaspis loco nomen indidisse narrat. eadem Plutarchus habet Alex. p. 683

A. B. qui Πανσάμηλα et secundum alium codicem Παυγάμηλα scribit. apud Strabonem Aldus Γαυγάμηλα. si est japheticum, certe pro voce composita haberi nequit, quia in compositis talibus genitivus praemittitur. sk. kramelaka camelus, p. kû regio Hâfiḫ p. 196, 3 et os. ḡau pagus. longe praestat e linguis semiticis explicare.

28. Strabo XV, 3. 19: οἱ Πέρσαι ὀπλίζονται γέροφ ῥομβοειδεῖ. Eustath. Odys. XXII, 184: Πανσανίας γράφει οὕτω γέροφα σκηνώματα καὶ περσικὰ ὄπλα καὶ τὸ τῶν ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν μόριον καὶ περιφράγματα, Αἴλιος δὲ Διονύσιος ὅτι γέροφον καὶ οἱ περιπεφραγμένοι τόποι καὶ ἀσπίδες περσικαὶ ἐκ λύγων καὶ οἰσύνου. καλοῦσι δὲ φησιν οὕτω οἱ κωμικοὶ καὶ τὸ ὡς ἐροῖεθη γυναικειῶν.

29. Julius Pollux IX, 82: τὸν δανάκην εἶναι τινὲς φασὶ νόμισμά τι περσικόν. etym. magn.: δανάκης νομίσματός ἐστιν ὄνομα βαρβαρικὸν πλέον ὀβολοῦ, ὃ τοῖς νεκροῖς ἐν τοῖς στόμασιν ἐτίθεσαν . . . Ἡρακλείδης ἐν τῷ δευτέρῳ περσικῶν. sk. dānaka, p. dānak, a. dang.

30. Herodotus VI, 98: δύναται κατὰ ἐλλάδα γλῶσσαι Δαρειῶς ἐρξείης. Hesychius: Δαρειῶς ὑπὸ Περσῶν ὁ φρόνιμος, ὑπὸ δὲ Φρυγῶν ἔκτωρ. ḏr tam detinere i. e. εἶργειν quam credere putare.

31. Theophylactus Simocatta III, 18: οὕτω κατ' ὀλίγον ἐξαιρούσης τῆς τύχης αὐτὸν ὡς καὶ δαριγμεδοῦμι τῆς βασιλικῆς ἀναδειῖξαι (ἔστι δὲ ὃν δὴ κουροπαλάτην Ρωμαῖοι κατονομάζουσιν).

32. Johannes Malala XII p. 410: ἐπὶ τῆς βασιλείας Διοκλητιανοῦ ἀνεφάνη τις Μανιχαῖος ἐν Ῥώμῃ . . . διδάσκων, ὅτι ὁ ἀγαθὸς Θεὸς ἐπολέμησε τῷ πονηρῷ καὶ ἐνίκησεν αὐτὸν καὶ δεῖ τὸν νικητὴν τιμᾶν. ἀπῆλθε δὲ καὶ ἐν Περσίδι διδάσκων, ὅπερ δόγμα μανιχαϊκὸν παρὰ Πέρσαις καλεῖται κατὰ τὴν αὐτῶν γλῶσσαν τὸ τῶν δαρισθενῶν, ὃ ἐρμηρεύεται τὸ τοῦ ἀγαθοῦ.

33. Hesychius: δεύας τοὺς κακοὺς (ita lego pro ἀκάκους) Θεοὺς μάγοι. zd. daēva, arm. dev daemon.

34. Hesychius: διαφοράγες τινῶν στρατιωτῶν τῶν παρὰ Πάρθους ταγαί.

35. Isidorus orig. XIV, 2: in Persia primum orta est ars magica, ad quam Nembroth gigas post confusionem linguarum abiit ibique Persas ignem colere docuit. nam omnes in illis partibus solem colunt, qui ipsorum lingua El dicitur.

36. Plutarchus flum. p. 60: γεννᾶται ἐν Εὐφράτῃ καὶ βοτάνῃ ἕξαλλα καλουμένη μεθερμηνευομένη θεομόν. ταύτην οἱ τετραταΐζοντες ὅταν ἐπὶ τοῦ στήθους θῶσιν ἀπαλλάττονται παραχρηῖμα τῆς ἐπισημασίας, καθὼς ἱστορεῖ Χρύσερος κορίνθιος ἐν ιγ περὶ ποταμῶν

37. Arrianus Anab. VII, 6. 3: ἐκ Περσῶν οἱ εὐάκαι καλούμενοι ἰππεῖς.

38. Athenaeus XIV, p. 639 C: Βήρωσος ἐν πρώτῃ βαβυλωνιακῶν τῷ Δώφ φησὶ μηνὶ ἐκκαιδεκάτῃ ἄρχεσθαι ἐορτὴν Σακέαυ προσαγορευομένην ἐν Βαβυλῶνι ἐπὶ ἡμέρας πέντε, ἐν αἷς ἕξος εἶναι ἄρχεσθαι τοὺς δεσπότας ὑπὸ τῶν οἰκετῶν, ἀφηγεῖσθαι τε τῆς οἰκίας ἕνα αὐτῶν ἐνδεδυκότα στολὴν ὁμοίαν τῇ βασιλικῇ ὃν καὶ καλεῖσθαι ζωγάνην. μνημονεύει τῆς ἐορτῆς καὶ Κτησίας ἐν δευτέρῳ περσικῶν. quum Ctesias in persicis habere dicatur, huc apposui, magnopere tamen veritus ut vocem ne aricam quidem persicis vocabulis intruserim. iam ante hos duos annos Sacea festum Orionis esse declaraveram utpote eodem die celebrata quo Johanne Laurentio Lydo ost. 65 teste Orion oriebatur. quae sententia mirifice confirmabatur quum apud R. Lepsius chronologie der Aegypter I, p. 108 sq, legerem Orionem ab Aegyptiis Sek appellari, qui idem quum armenice vocetur hayk (versio armenica Esai. 13, 10 asteth erkniž haykivn handerz οἱ ἀστέρες τοῦ οὐρανοῦ καὶ ὁ Ὠρίων et Job 38, 31 zpatarovak haykin φραγμαδὸν Ὠρίωνος), apud Indos eius nomen per s dentale, non per ç palatale in linguis aricis semper per s redditum, incepisse credendum est. accedit quod si lingua Aegyptiorum cum japheticis comparanda venit, harum semper formam antiquissimam spectare decet quae

S palatali carebat. jam si Babylonii Saceorum nomen litera sibilanti munibant, fieri non potest quin aricam originem iis abjudicemus linguamque germanicae ac latinae coevam tribuamus. indice Orionis nomen scribendum censeo sakī amicus (zd. haķi) et referendum ad Hāruti Marutique fabulam. forma arica indicae sarvatāti ὀλότης respondens zd. haurvatāt vel haurvat, p. hordād, Muḥammedanis Hārūt; Marut idem qui zd. Ameretat, p. Mardād, Hebraeis Nimrōd (negationi a aliā ni substitutā ut p. nifrīn maledictio ad sk. pri amare redit). fabulae illius fragmenta primus collegi apud Indos schol. Rīgv. 105, 9. 17: apud Hebraeos Genes. 6, 1: apud Graecos Lobeck Aglaoph. III, 6. 1: apud Muḥammedanos Qorān 2, 96: in novo testamento 1 Cor. 11, 10. sententiae meae confirmatio magna accedit e nomine Anaitidis quam Harut et Marut persequuntur. nam quum Haurvat et Ameretat diserte Aḡvini vocentur Burnouf *journal asiat.* 1840 II, p. 344, Aḡvini vere etiam Nāsatyāu audiant, commodissime Anāhid per Anāoñhaiḡi explicabimus (cf. Vend. p. 490) Nāsatarum vel Aḡvinorum inimica. — verum ad Babylonios redeundum. inter voces babylonicas mihi notas duae sunt qui populum non aricum fuisse certissimo probent: σίντην σεμνήν Βαβυλώνιοι Hesych. ubi iam Is. Vossius: ex ordine scribe σινάγην. radix sk. san colore venerari, unde goth. sineigs, lat. senex (arm. ḡin vetus, litt. sēnas, scot sean) et sinister (δι' εὐφημίαν. formatum ut minister a man, magister a mah). itemque hesychianum: σαὼς ἥλιος Βαβυλώνιοι quod cum sk. savitr goth. sauil cognatum. savuši idem paene significabit quod savitr quid si glossam Hesychii: Σεχὲς τοῦ Ἐγμοῦ ἄστηρ. Βαβυλώνιοι per radicem sañkyā numerare exponeremus? sañkyāsnu numerator nomen Mercurio apprime aptum cf. I, 20. glossam σάνη ὁ κόσμος βαβυλώνιος non intelligo: bagou teste Plinio XIII, 9 babylonice spado, quod vide num cum sk. ḡaga vulva cohaereat. ceterum ζωγάτης dudum sed nescio quo iure cum hebr. s^ogan comparatum mihi inexplicabile.

39. Hesychius: ἡζάκας γένος στικτὸν παρὰ Πάρθοις.

40. Suidas: καιάδας παρὰ Λάκωσι βασιλικὴ φρουρὰ καὶ Σικελιώταις, παρὰ δὲ Πέρσαις οἴκημα μεστὸν τέφρας. vox graeca forsan ved. kayād homines vorans.

41. Procopius b. pers. II, 21: ὁ Καῖσαρ (οὕτω γὰρ τὸν Ῥωμαίων βασιλέα καλοῦσι Πέρσαι). ex occidente in Persiam immigravit.

42. Hesychius: κάन्दυς χιτῶν περσικὸς, ὃν ἐμποροῦνται οἱ στρατιῶται. Pollux VII, 58: ὁ κάन्दυς ὁ μὲν βασιλείος ἀλιπόρφυρος, ὁ δὲ τῶν ἄλλων πορφυροῦς, ἔστι δὲ ὅτε καὶ ἐκ δερμιάτων. ἦν δὲ χειριδωτὸς χιτῶν κατὰ τοὺς ὤμους ἐναπτόμενος.

43. Pollux X, 137: ὠνόμασται τῷ κιβωτίῳ παραπλήσιόν τι σκεῦος κανδύταλις . . . ἐμοὶ μὲν οὖν δοκεῖ τὸ σκεῦος περσικὸν ἀπὸ τοῦ κάन्दυος κληθεῖν, εἰς χρῆσιν δ' αὐτὸ ἤγαγον Μακεδόνες. syllaba posterior convenit ni fallor cum spāna locus, cuius s evanuit sicut in arm. teł vel tełi locus regio = sk. spāla vel spāli. ceterum arm. tanil includere continere.

44. Xenophon Anab. I, 5. 6: προίασθαι οὐκ ἦν εἰ μὴ ἐν τῇ λυδία ἀγορᾷ ἐν τῷ Κύρου βαρβαρικῷ τὴν καπίθη ἀλεύρων ἢ ἀλφίτων τετάρων σίγλων. ὁ δὲ σίγλος δύναται ἐπὶ ὀβολοὺς καὶ ἡμιόβολιον ἀττικοὺς, ἡ δὲ καπίθη δύο χοῖνικας ἀττικὰς ἐχώρει. Polyaeus IV, 3, 32. ἡ καπέτις ἐστὶ χοῖνιξ ἀττικῆ. Pollux IV, 168 μέτρων ὀνόματα recensens: καπίθη ὡς Ξενοφῶν.

45. Pollux VII, 58: κάπυρις περσικὸς χιτῶν χειριδωτός. iam H. Relandus contulit p. kâflû cui osethicum gappal vestis (apud Tagauros gäppäl pannus) addo.

46. Eustathius Jl. II, 869: ἰστέον ὅτι οὐ μόνον ἡ τῶν καρβάνων ἦτοι βαρβάρων λέξις ἐκ τῶν Καρῶν εἰληφθεῖσιν δοκεῖ, ἀλλὰ καὶ οἱ παρὰ Πανσανία Κάρδακες, ὅ ἐστι στρατιῶται περὶ Ἀσίαν. ὁ δὲ Αἴλιος Διονύσιος οὕτω φησὶ: κάρδακες οὐ δίκαιόν τι γένος, ἀλλὰ οἱ μισθοῦ στρατευόμενοι βάρβαροι παρὰ Θεοπόμπῳ ἀπλῶς δὲ φησιν οἱ Πέρσαι πάντα τὸν ἀνδρείον καὶ κλώπα κάρδακα ἐκάλουν. Strabo XV, 3. 18 longam expositionem finiens καλοῦνται δ' οὔτοι, inquit, κάρδα-

κες ἀπο κλοπείας τρεφόμενοι, κάρδα γὰρ τὸ ἀνδρῶδες καὶ πολεμικὸν λέγεται. Hesychius: κάρδακες οἱ στρατευσάμενοι βάρβαροι ὑπὸ Περσῶν καὶ εἰς Ἀσίαν οὕτω καλοῦσι τοὺς στρατιώτας ἀπὸ ἔθνου ἢ τόπου. Cornelius Datam. 8, 2: habebat peditum centum millia, quos illi cardacas appellant. arm. kardak perfidus astutus?

47. Pollux VII, 59: ἡ που καὶ καυνάκης Περσῶν ἐν γὰρ τοῖς σφηξίν Ἀριστοφάνης λέγει· οἱ μὲν καλοῦσι περσίδ' οἱ δὲ καυνάκη. sed idem VII, 60: Βαβυλωνίων ἐστὶν ὁ καυνάκης. Hesychius: καυνάκαι στρώματα ἢ ἐπιβόλαια ἑτερομαλλῆ. targumice gōnākā, Qimhi: operimentum crassum et villosum. sk. gonī saccus, russ. gunya mendicorum toga. yoni a yu, sic gonī a gu quod cum guh et gud κεύθειν synonymum credo. h tamen etiam interdum abjicitur, ut in roman crinis, cuius radix ruh vel ruđ.

48. Hesychius: κίδαρις πῖλος βασιλικός, ὃν καὶ τιάραν. ἔνιοι δὲ κίταριν διὰ τοῦ τ. ἢ στρόφιον, ὃ οἱ ἱερεῖς φοροῦσιν. ἔστι δὲ ἐκ σμύρνης καὶ λαβύζου. ἢ δὲ λάβυζός ἐστι πολυτιμότερα αὕτη τῆς σμύρνης καὶ ὕζει ἡδιστον καὶ θυμίαμά ἐστι κάλλιστον παρὰ βασιλεῖ. ἐκ τούτων ἢ κίδαρις πέπλασται. ἢ ἐκ τριχῶν ὑφασμα ἢ περικράνιον περίθεμα τῆς κεφαλῆς εὐκόσμιον, καλὸν εἶδος καμελαυκίου. τινὲς δὲ περικράνιον πάλινον. partim haec ex Athenaeo desumpta XII p. 514 A: καὶ τὸ παράσημον, ὃ ἐπέθευτο τῇ κεφαλῇ οἱ τῶν Περσῶν βασιλεῖς οὐδ' αὐτὸ ἠρνεῖτο τὴν τῆς ἡδυπαθείας ἀπόλαυσιν. κατεσκευάζετο γὰρ, ὡς φησι Δίνων, ἐκ σμύρνης καὶ τοῦ καλουμένου λαβύζου. εὐώδης δὲ ἐστὶν ἡ λάβυζος καὶ πολυτιμότερον τῆς σμύρνης. Isidorus orig. XIX, 30: cidaris sacerdotum erat, quod a plerisque mitra vocatur; etym. mgn. s. v. ἐγκεκορδυλημένος: κορδύλην Κύπριοι λέγουσι τὸ ἐνεῖλημα τῆς κεφαλῆς, ὅπερ Ἀθηναῖοι μὲν κρώβυλον καλοῦσι, Πέρσαι δὲ κίδαριν. quum monumenta procul dubio mox formam genuinam praebitura sint, ab etymologia extorquenda abstineo, id unum addere satis ratus in armenica voce kóyr tiara mitra diadema literam y dentalem reddere posse sicut pitr et mátr dicuntur hayr et mayr. Hebraei transsumpserunt ex oriente

suum keter. quid si sk. kirita Persarum cidari aequaremus?

49. Hesychius: κοδώνεα σῦκα χειμερινὰ καὶ καρύων εἶδος περσικῶν. adi de ficis Eustathium Odys. III, 292. XXIV, 341.

50. Suidas: κολεκτροῦν. γένος τι περσικὸν ἀπτελέβοις ὁμοίων ἐστίν.

51. Athenaeus XI p. 477 F: κόνδῦ ποτήριον ἀσιατικὸν Μένανδρος κόλακι, κοτύλας χωροῦν δέκα καὶ ἐν Καππαδοκίᾳ κόνδῦ χρυσοῦν στρουθίου (σκυφίου?) et p. 478 A: Νικόμαχος ἐν πρώτῳ περὶ ἐορτῶν αἰγυπτίων φησὶ τὸ δὲ κόνδῦ ἐστὶ μὲν περσικόν, τὴν δὲ ἀρχὴν ἦν Ἑρμιππος ἀστρολογικῶς ὡς ὁ κόσμος ἐξ οὗ τῶν θεῶν τὰ θαύματα καὶ τὰ καρπώσιμα γίνεσθαι ἐπὶ γῆς, διὸ ἐκ τούτου σπένδουσθαι. quem locum ita scribo: τὴν δὲ ἀ. ἦν, ὡς Ἑρμιππος ὁ ἀστρ., ὁ κόσμος κτλ. sk. kunda poculum ex quo soma bibitur. Alexandri et gem-sīdi pocula vel specula in quibus universum mundum conspiciabant et ipsa huc trahenda: p. ḡām est sk. yāman via proba, sacrificium.

52. Κοπίδες adscribuntur Persis a Plutarcho Aristid. p. 330 A. Curtius VIII, 14: copidas vocant gladios leviter curvatos falcibus similes, queis appetebant Mecedones bel-luarum manus. pers. kuftan κόπτειν, a. kopel secare excidere. vide III, 30.

53. Hesychius: κόρτην Πάρσοι ἐσθηῖτα καλοῦσιν, ἦν λαμβάνουσι παῖδες εἰς ἀνδρας ἀφικόμενοι. curdice ḡabakurtek giubbone, pers. kurtek vel kurta curta tunica thoracis instar arcte corpus cingens manicis ad cubitos desinentibus et karta amiculum muliebre ex humeris ad medium corpus dependens, subucula.

54. Hesychius: κυρβασία ὀρθὴ τιάρα. ταύτη δὲ οἱ Περσῶν βασιλεῖς μόνον ἐχρῶντο. καὶ κορυφὴ ἀλέκτορος. Herodotus VII, 64: Σάκαι δὲ οἱ Σκύθαι περὶ τῆσι κεφαλῆσι κυρβασίας ἐς ὀξὺ ἀπιγμένας ὀρθὰς εἶχον πεπηγυίας.

55. Plutarchus Artox. p. 1012 A: ὁ Κῦρος (minor) ἀπὸ Κύρου τοῦ παλαιοῦ τούνομα ἔσχεν, ἐκείνῳ δὲ ἀπὸ τοῦ

ἡλίου γενέσθαι φασί. Kūrōn γὰρ καλεῖν Πέρσας τὸν ἥλιον. etymol. mgn.: Κόρος ὁ βασιλεὺς τῶν Περσῶν ὁ παλαιός. ἡλίου γὰρ ἔχει τὸ ὄνομα· κοῦρον γὰρ καλεῖν εἰώσασιν οἱ Πέρσαι τὸν ἥλιον. Ὡρος. lapides Kuru exhibent, cuius radix kr. sic uru εὐρύς a vr̄ id quod tegit, turaga celeriter gradiens a t̄r̄, đur temo a đr̄, puru πολὺς a p̄r̄, guru magister proprie canens laudans mussans a ḡr̄. Kuru igitur faciens factor. contra radices sk. svar vel sur lucere largam copiam verborum progengerant quae veterum testimonia supra exhibita illustrent. s̄ura sol rex, pers. h̄ur sol luna ruber nebula suffocatio ab exhalatione putei (surá sk. aqua): s̄uri sapiens sacerdos. et ad formam svar redeunt pers. hvar sol [os. hur] comestor (hvardan edere; sk. sānsvr̄ laedere vexare. sv̄r̄ laedere occidere) vilis (i. q. hvár: sk. svar spernere vituperare) dignus conveniens (sk. svarya laudandus Rigv. 32, 2 et svarana inclutus Rigv. 18, 1 goth. svêrs ἔντιμος). fluvii Cyri appellati (a Cyro persico Strabo XV, 3. 6 regi illi magno nomen inditum tradit quum antea Agradates vocaretur) a strepitu undarum nomen tulerunt, af. hvar fluvius, latine susurrus item a svar. etiam si lapides formam Kuru non praeberent, tamen cum Cyri nomine neque h̄ur neque hvar comparare possemus, quum h̄ur aspirationem lenissimam, hvar vocalem plane absonam habeat. erravere igitur veteres.

56. Athenaeus XI, p. 484 C: λαβρόνια ἐκπώματος περικοῦ εἶδος ἀπὸ τῆς ἐν τῷ πίνειν λαβρότητος ὀνομαζόμενον.

57. De labyzo v. supra 48. sk. surabi odor. rab rap lab lab proprie capere: hinc rab desiderare (lat. rabies) et incipere (verbum hoc compositum associationem idearum ostendit), lab accipere (λαβεῖν, arm. lav bonus, afg. lôy nobilis, sk. lâba lucrum, litt. labas bonus), rap loqui (carpuntur quasi voces, nemo enim mihi persuadebit λέγειν et legere plus quam unum colligendi sensum primitus habere). ῥάβδος virga quae lucrum dat: (ῥέμφορς secundum Hesychium στόμα ῥίς collato sk. lapana, lat. labium: ῥέπειν, labi, sk. lamb proprie solum desiderare et tangere: rapere, goth. raubon et raupjan: ῥόμβος coll. arm. lamb. circulus annulus, sk. lambâ a sort

of chain enclosure or fence Háravali 174 proprie id quod se ipsum recipit, in semet ipsum redit: goth. liban vivere, liubs ἀγαπητός (quomodo a radice primum rapere et capere significante haec verba provenire poterant videmus ex apostoli οὐχ ἀρπαγμὸν ἠγήσατο τὸ εἶναι ἴσα θεῶ Phil. 2, 6 et Sa'dii ḡanîmat šumâr âmr: ῥάπτειν quasi corripere pannos.

58. Hesychius: μάγον . . . τὸν θεοσεβῆ καὶ θεολόγον καὶ ἱερέα οἱ Πέρσαι οὕτω λέγουσιν. Apulejus de magia 25: si, quod ego apud plurimos lego, Persarum lingua magus est qui nostra sacerdos etc. in lapidibus maḡu, pers. muḡ, arm. mog ab eadem radice sk. mah, unde Latini magistrum et mactare (vedice maḡavan sacrificans) dixere. zd. maga magnitudo.

59. Hesychius: μαζάκις δόρυ παρσικόν.

60. Isidorus Pelusiota epist. III, 4: Μακκαβούος ἐρμηνεύεται οἰονεὶ παρὰ Πέρσαις κοίρανος τουτέστι δεσπότης. zd. magakavaya i. q. mahârâga magnus rex.

61. Hesychius: μανδύας εἶδος ἱματίου Περσῶν πολεμικόν. ἢ μαντύας. Pollux VII, 60: ἡ μανδύη ὁμοίον τι τῷ καλουμένῳ φαινόλη. τίνων δέ ἐστιν, ὡς μὴ περιερχώμεθα Κρητῆτας ἢ Πέρσας Αἰσχύλος ἐρεῖ· λιβυρικῆς μίμημα μανδύης χιτών. Eustathius Odys. XIX, 28: Ἄλλιος Διονύσιος λέγει ὅτι περσικὸν ὄνομα καὶ ὁ μανδύας. ἔοικε δέ φησι φαινόλη. versio veteris testamenti alexandrina voce μανδύας semper reddit hebraicum maddîm quod pro mandîm positum et ut multa hebraica etiam vetustiora ex aricis linguis transsumptum esse potest.

62. Hesychius: μεγαβύβοι λόγοι μεγάλοι ἀπὸ τοῦ Περσῶν βασιλέως. οἱ δὲ βαρβάρους. καὶ οἱ τῆς Ἀρτέμιδος ἱερεῖς. καὶ οἱ στρατηγοὶ τοῦ Περσῶν βασιλέως μεγάβυβοι. de Dianae sacerdotibus megabyzis vel megalobyzis adi Strabonem XIV, 1. 23. zd. maga magnitudo, sk. buḡ regere — μεγαλοκρατής. in Mahâbârata vero occurrit mahâbuga longimanus quumque longas regibus manus esse solere etiam romanus poeta noverit, si antiquiorem formam maḡâbuga ponamus vocem nostram hac ratione commode explicabimus.

63. Procopius b. pers. I, 13: στρατηγὸς εἷς ἅπασιν ἐφειστήκει Πέρσης ἀνὴρ, μιθράκης μὲν τὸ ἀξίωμα (οὕτω γὰρ τὴν ἀρχὴν καλοῦσι Πέρσαι) Περόξης δὲ ὄνομα.

64. Plutarchus flum. p 65: γεννᾶται ἐν Τίγρει λίθος μινδᾶν καλούμενος πάνυ λευκός, ὃν ἐὰν κατέχη τις οὐδὲν ὑπὸ Ξηρίων ἀδικεῖται.

65. Ammianus XXIII. p. 272. sq. Lind.: materia venae naturalis similis oleo crassiori, quae species gignitur apud Persas, quam naphtham vocabulo appellavere gentili. Suidas: νάφθα... οἱ μὲν Ἕλληνες Μηδείας ἔλαιον ταύτην καλοῦσιν, οἱ δὲ Μῆδοι νάφθαν. in oriente naft, arm. navḅ quod vide num redeat ad sk. napāt naptṛ vedicum ignis nomen.

66. Hesychius: ναῦμα πόα τις παρὰ Πέρσαις, ἣν τινες πολύγονον.

67. 2 Maccab. 1, 36: νέφθαζ δὲ διερμηνεύεται καθαρισμός. ps. nâb purus.

68. Hesychius: νύγλα τρόπαια παρὰ Πέρσαις

69. Herodotus VI, 98: δύναται κατὰ ἐλλάδα γλῶσσαν Ξέρξης ἀρχῆος. lapides kšyarsân, quod cum Artaxerxis nomine Artakšatra plane nihil commune habet. Parsice legi artasatr pro zd. rapaêctâo miles poni ut conspicuum fiat quomodo Herodotus Artaxerxis nomen μέγας ἀρχῆος explicare potuerit: Xerxis nomen adhuc obscurum.

70. Aeschylus Pers. 121: ὁὰ περσικοῦ στρατεύματος, ubi scholiasta ὁὰ περσικὸν Ξρήνημα.

71. Plutarchus mor. p. 369 E: Ζωρόαστρως ἐδίδαξε τῷ Ἀρειμανίφ ἀποτροπαια θύειν καὶ σκυθροπά. πόαν γὰρ τινα κόπτοιτες ὄμωμι καλουμένην ἐν ὄλμω τὸν Αἶδην ἀνακαλοῦνται καὶ τὸν σκότον, εἶτα μίξαντες αἵματι λύκου σφαγέντος εἰς τόπον ἀνήλιον ἐκφέρουσι καὶ ὀίπτουσιν.

72. Hesychius: ὀπαστὸν τὸ ἐφόδιον Πέρσαι. inscriptions praebent upastâ auxilium opitulatio, zd. upaḥta idem. sk. upasḅâ caus. suppeditare et cognatum upastamba fulcrum adminiculum. apud recentiores Persas ustâd magister ut videtur sk. upasḅita aut is quem adeunt, cui adstant (cf. âcârya) discendi causa aut venerandus, cultus Râmây. 2, 95.

7. praepositio upa contracta etiam in p. ummêd spes, zd. upamaiti exspectatio. ad radicem sḫâ refero ništ^evân epistola Hebraeorum: sk. nišřita peritus gnarus et forma verbi causativa ništ^râpayâmi peritum facio ut ništ^evân sit id quo quis aliqua de re certior fit.

73. Herodotus VIII, 85 οἱ εὐεργέται βασιλῆος ὀροσάγγαι καλέονται περσιστί. Rign. 31, 14 F. Rosenius uruçañsa vertit inclyto cultori, mihi uruçañsa εὐρύφημος (zd. uruçañha) satis apte cum ὀροσάγγαις comparari posse videtur.

74. Procopius b. pers. I, 12: στρατηγὸν ὁ Καβάδης ἔπεμψεν ἄνδρα Πέρσῃν οὐαρίζην μὲν τὸ ἀξίωμα, Βόην δὲ ὄνομα. arm. warić dux princeps.

75. Pollux I, 138: παλτὸν μηδικὸν τὸ ἀκόντιον. Xenophō Hellen. III, 4. 14: οἱ Πέρσαι κρανέϊνα παλτὰ ἔχοντες qualia fuerint idem nos docet de re equestri XII, 12: ἀπὶ δόρατος καμακίνου, ἐπειδὴ καὶ ἀσθενὲς καὶ δύσφορόν ἐστι, τὰ κρανέϊνα δύο παλτὰ μᾶλλον ἐπαινοῦμεν. καὶ γὰρ ἐξαφιέναι τὸ ἕτερον δυνατὸν τῷ ἐπισταμένῳ καὶ τῷ λειπομένῳ οἷόν τε χρῆσθαι καὶ εἰς τὸ ἀντίον καὶ εἰς τὰ πλάγια καὶ εἰς τοῦμπροσθεν καὶ ἅμα ἰσχυρότερά τε τοῦ δόρατος καὶ εὐφορώτερά ἐστιν. Josephus ab Angelis praebet palak dardo.

76. Hesychius: παραγωγὰς χιτῶν παρὰ Πάρθοις.

77. Photius: παράδεισος ἐμπεριπατεῖσθαι ἐπὶ τοῦ περιπάτου δένδρα καὶ ὕδατα ἔχοντος. ἐστὶ δὲ τοῦνομα περσικὸν καὶ λέγεται φαρδαιδί. Pollux IX, 13: οἱ παράδεισοι, βαρβαρικὸν εἶναι δοκοῦν τοῦνομα ἤκει κατὰ συνήθειαν εἰς χρῆσιν ἑλληνικῆν, ὡς καὶ ἄλλα πολλὰ τῶν περσικῶν. Xenophō Hellen. IV, 1. 15: θῆραι αἱ μὲν ἐν περιειργμένοις παραδείσοις, αἱ δὲ καὶ ἀναπεπταμένοις τόποις. quid si a radice paridâ circumdare includere duceremus?

78. Etymologicum magnum: παρασάγγαι τὰ τριάκοντα στάδια παρὰ Πέρσαις, παρ' Αἰγυπτίοις δ' ἐξήκοντα. παρὰ δὲ Σοφοκλεῖ ἐν Ἀνδρομάχῃ ἐπὶ τοῦ ἀγγέλου εἴρηται. (Hesychius: παρασαγγιλόγω οἱ Πέρσαις τοὺς διαγγέλλοντας οὕτω λέγουσιν.) per Sophoclem ad veram originem adducimur: zd. fraçâsta quod sk. praçâsta proclamé et fraçâoñhò ceux qui comman-

dent, enseignent, disent. iam parasanga videtur id spatium quod uni ex angaris traditum in quo nuncios perferat. arm. ἡρασῆ apud Eliseum St. Martin mém. II, p. 324 atque ut Nerseh = Nairyôçañha ita ἡρασῆ erit fraçañha.

79. Eustathius Dionys. 1069: διερμηνεύεται ἡ πόλις Πασαργάδαι κατὰ γλῶσσαν ἑλληνίδα Περσῶν στρατόπεδον. Parsagātu respondebit, nam zd. gātu locus.

80. Hesy chius: πατνὴ καλὴ ὑπὸ Πάρσων. Indis patni quae Graecis πότνια.

81. Ctesias apud Photium bibl. 72 p. 41 B.: πισάγας λέγεται παρὰ Πέρσαις ὁ λεπρός. Syris pis^ekoyo maculosus versicolor Ephr. I p. 85 E: p. pisa variegatus, sk. piçu lepra.

82. Athenaeus XI p. 503 F: Δίνων ἐν τρίτῳ περσικῶν φησιν οὕτως. ἔστι δὲ ποτίβαζις ἄριστος κρίθινος καὶ πύρινος ὀπτός καὶ κυπαρίσσου στέφανος καὶ οἶνος κεκραμένος ἐν ὣῳ χρυσῷ, οὗ αὐτός βασιλεὺς πίνει. sk. pratibâga fructus floresque principi quotidie ad familiae suae usum oblatis: cuius vocis radix quum sit bağ, zeta Dinonis optime explicari potest. idem Hebraeorum patbâg.

83. Ammianus XIX, 2, 11: resultabant clamoribus colles, nostris virtutes Constantii Caesaris extollentibus ut domini rerum et mundi, Persis Saporem et seansaam appellantis et pirosem, quod rex regibus imperans et bellorum victor interpretatur. ps. pairûza victor Mohl fragmens p. 28, 25. sk. pratirug nondum inventum, sed prarug frangere vincere Rigv. 102, 4: pra çatrûnân vřšnyâ ruga hostium vires frange. ἐρεύγειν coll. ἐρύκειν: brechen etiam apud Germanos tum frangere quum vomere.

84. Ctesias apud Photium bibl. 72, pag. 44. B: ὀρνίθειον μικρόν, μέγεθος ἴσον ὠοῦ. ὀυνδάκην (sic bene vulg., male J. Bekkerus ὀυνδάκκην) Πέρσαι τὸ ὀρνίθειον καλοῦσιν. Plutarchus Artox. p. 1020 E e Ctesia hauriens: γίνεται μικρόν ἐν Πέρσαις ὀρνίθειον, ᾧ περιττώματος οὐδέν ἐστιν ἀλλ' ὅλον διάπλεω πιμελῆς τὰ ἐντός, ἧ καὶ νομίζουσιν ἀνέμω καὶ δρόσῳ τρέφεσθαι τὸ ζῶον. ὀνομάζεται δὲ ὀυντάκης. Hesy chius: ὀυνδάκη (edito hagenoensis ὀυνδέκη) ὀρνίθειον ἡλίκων

περιστερά. H. Relandus contulit p. rund avis quae in ory-
zetis frequens.

85. Athenaeus XI p. 497 E: σαυνάκρα. Κρότης ἐν
πέμπτῳ ἀττικῆς διαλέκτου ἔκπωμά φησιν εἶναι οὕτως καλού-
μενον. ἔστι δὲ περσικόν. confirmatur per syriacum šnorqo
p^ešībo 2 Reg. 6, 19 ubi Arabs kās.

86. Isidorus orig. XIX, 23: Parthis sarabara propria.
sarabara sunt fluxa ac sinuosa vestimenta, de quibus legi-
tur in Daniele: et sarabara eorum non sunt immutata. et
Publius: ut quid ergo in ventre tuo Parthi sarabara suspen-
derunt? apud quosdam autem sarabarae quaedam capitum
tegmina nuncupantur qualia videmus in capite magorum picta.
Pollux VII, 69 et X, 168: Ἀντιφάνης ἐν Σκύθαις ἢ Ταύροις·
σαράβαρα καὶ χιτῶνας πάντες ἐνδεδυκότες. Suidas et Pho-
tius: σαράβαρα ἐσθῆς περσικῆ. ἔνιοι δὲ λέγουσι βρακία. vox
in multis linguis obvia sed nondum explicata. Vend. p. 418
cârâvârô frigus arcens. a radia çîr κείρειν habemus sk. çarad
(zd. çareða, p. sâl, arm. sard in navasard Mos. chor. 2,
66: 3,67 lydice σάρδις v. infra, graece καιρός) annus, proprie
incisio temporis: çîçira gelidus (zd. çareta id.; af. sôr id.; p. sar-
mâ frigus, sard frigidus; arm. saṛn gelu, saṛil frigere; oseth. sald
frigus, wasalkänün frigere, sâlün congelare; litt. szalis et szal-
tas frigidus) collato Germanorum: schneidend kalt: goth. hairus
μάχαιρα (lat. gelidus et goth. kalts sk. gala, pers. yaḥ frigus = zd.
aoḵtem, arm. oyz frigidus, os. ih grando et yehan frigus) a vř
tegere saepissime formatur vara tegens arcens. quodsi Isidorus
capitum tegmen interpretatur, id sk. çiravara foret, zd. çaravara.

87. Pollux VII, 61: ὁ σάραπις Μήδων τὸ φόρημα πορ-
φυροῦς μεσόλευκος χιτῶν. Hesychius: σάραπις περσικὸς χι-
τῶν μεσόλευκος ὡς Κτησίνας. proxime cognatum cum ante-
cedenti, sk. çarâva operculum: çara aqua plane ut illud gala
quod Romanorum gelu respondet, ut commode frigoris sen-
sum ei tribuere queamus: av tueri ut çarâva sit aquam vel
frigus arcens.

88. Herodotus I, 192 de Babylonia loquutus ἡ ἀρχὴ,
inquit, τῆς χώρης ταύτης, τὴν οἱ Πέρσαι σατραπήτην καλέουσι,

ἔστι ἀπασέων τῶν ἀρχέων πολλόν τι κρατίστη. **Hesychius:** σατράπαι ἀρχηγοὶ στρατηλάται. περσικὴ δὲ ἡ λέξις. **lapides** kšatrapāvan regnum tuens, hebraice aḥāšdarpān. arm. satrapet indice kšatrapati dominus imperii.

89. Seansaas v. supra 83. ps. šahānšāh regum rex.

90. **Hesychius:** σίγλον νόμισμα περσικὸν δυνάμενον ὀκτὼ ὀβολοὺς ἀπτικοὺς. καὶ εἶδος ἐνωτίων et μοχ: σιγλοφόρων στάσις εὐνούχων. τὰς κατακλεῖδας τῶν ἐνωτίων σίγλας φασίν. οἱ δὲ αὐτὰ τὰ ἐιώτια. ἔστι δὲ καὶ νόμισμα σαρδονικὸν (**Salmasius** σαρδιανικὸν) δυνάμενον ὀκτὼ ὀβολοὺς ἀπτικοὺς. **Pollux IX, 82:** τοὺς σίγλους ὁ Ξενοφῶν ὄνομα βαρβαρικοῦ νομίσματος εἰπεῖν οὐκ ἐφυλάξατο: **Xenophontis locum v. supra 44. utrum et quomodo cum Hebraeorum sequel cohaereat nescio.**

91. **Hesychius:** σίμωρ παρὰ Πέρσους καλεῖται τι μὲν ἀγρίου εἶδος, οὗ ταῖς δοραῖς χρῶνται πρὸς χιτῶνας. ps. samūr, arm. samoyr mustela martes scythica.

92. **Hesychius:** σίρα Πέρσοι μεγάλα καὶ πλεκτὸν ἱμάν. τωμα ἐν ταῖς ναυσίν. οἱ δὲ τὰ ῥάκκη.

93. **Curtius VII, 4:** siros vocabant barbari (Bactrii), quos ita sollerter abscondunt, ut nisi qui defoderunt invenire non possent; in iis conditae fruges erant. **Plinius XIII, 73:** utilissime servantur tritica in scrobibus, quos siros vocant ut in Cappadocia et Thracia. etymol. mgn.: σιροὶ τὸ ἐπιτήδειον ἀγγεῖον εἰς ἀπόφειν πυρῶν καὶ τῶν ἄλλων ὀσπρίων, εἴρηται δὲ οἶονεὶ σιτηρός τις ὢν καὶ ἐν συγκοπῇ σιρός ὁ εἰς τὰ σιτία ὢν ἐπιτήδειος. εἰσὶ δὲ καὶ ὀρύγματά τινα σιροί. hinc **siromastes instrumentum quo siri explorantur, de voce mastes vide phrygica s. v. manica.**

94. **Zosimus III, 15:** σουρήνας (ἀρχῆς τοῦτο παρὰ Πέρσαις ὄνομα).

95. **Athenaeus XII p. 513 F:** κληθῆναι τὰ σοῦσα φησιν Ἀριστόβουλος καὶ Χάρης διὰ τὴν ὠραιότητα τοῦ τόπου, σοῦσον γὰρ εἶναι τῇ Ἑλλήνων φωνῇ τὸ κρίνον. **Eustathius Dionys. 1073:** τὰ σοῦσα οὕτω καλοῦνται διὰ τὸ τοῦ τόπου ἀνθηρὸν, σοῦσα γὰρ ἐγχωρίως τὰ κρίνα. etymol. mgn.: σοῦσα ἡ πόλις ἀπὸ τῶν περιπεφυκότων κρίνων, σοῦσα γὰρ τὰ λείρια λέγεται.

ps. sūsan, a. šovšan lilium. Persis libertatis symbolum, cujus decem folia totidem linguis comparantur Háfīḫ p. 102, 23.

96. Herodotus I, 110: τὴν κύνα καλέουσι σπάκα Μῆδοι. sk. çvan, z. çpâ. neopersicum sak ostendit interdum illud çpâ addito suffixo ka pronunciatum fuisse çpâka. russ. sobaka.

97. Eustathius Dionys. 976: μυθεύεται ὅτι Σύλαξ ποτὲ καλούμενος ὁ ποταμὸς οὗτος, ὃ ἐστὶ κατωφερῆς, ὕστερον ἐκλήθη Τίγρις. Plutarchus flumin. p. 64: Τίγρις ποταμὸς ἐστὶ τῆς Ἀρμενίας . . . ἐκαλεῖτο δὲ τὸ πρότερον Σόλλαξ, ὅπερ μεθερμηνευόμενόν ἐστὶ κατωφερῆς.

98. Hesychius: σύβρα μαχαίρας ὅτι πολυτελεῖς, διὰ τὸ παροικεῖν αὐτοῦς Πέρσαις. εἰ μὴ ἀντὶ τοῦ συβαρεῖς. καὶ μήποτε σύβρας. συβράζειν γὰρ τὸ θρύπτειν καὶ χλιδᾶν φασι. praecedat σύβραι πολυτελεῖς. si quid video, forma σύβρα rectior. zd. çuwra splendens, çuwri gladius pugio ensis. sk. çuba et çubra, graece κομψός, arm. transpositis literis sourb sanctus (sic pers. surh zd. çukra ruber, sk. çakrt pers. sarkin. prae ceteris literis canina metatheses amat).

99. Hesychius: ταβάλα, ταβῆλα. ὑπὸ Πάρθων οὕτω καλεῖται ὄργανον κριβάνῳ ἐμφορῆς, ᾧ χρῶνται ἐν τοῖς πολέμοις ἀντὶ σάλπιγγος. afg. dól, hind. dhol. radix sk. ðu concutere.

100. Athenaeus IX p. 387 DE de phasianis Alexandriam e Media arcessitis refert, quorum nomina τατύρας, τέταρος (lege τέταρος) et τετράων in multis linguis nota. sk. tittiri the francoline partridge, p. taḏru, russ. teterew“ tetrao tatrix, suec. tjäder.

101. Plinius VI, 31: fluminis nomen, quo tardior fluit, Diglito: unde concitatur, a celeritate Tigris incipit vocari. ita appellant Medi sagittam. (sed errat Plinius si Diglito et Tigris pro diversis vocibus habet.) Eustathius Dionys. 976 διὰ τὴν ὀξύτητα Τίγρις καλεῖται ἦγον ταχὺς ὡς βέλος, Μῆδοι γὰρ τίγριν καλοῦσι τὸ τόξευμα. in lapidibus Tigra. radix tig acuere cognata cum tuḡ unde tuḡyamâna velox et tugryâ vedice aqua. p. tiz acutus; tēḡ gladius, subula sutorum, cacumen montis; tir sagitta, ubi g per vocalem longam compensata coll. luna lumen pro lucna lucmen.

102. Hesychius: *τίρη* τὸ ὄξύ Πέρσαι. radix eadem quae praecedentis. *tir* si aviculam quandam designat etiam *tuyar* pronunciatur.

103. Alexander magnus in epistola apud Athenaeum XI, 27 servata vocabulo *τισιγίτης* utitur, quod persicum esse videtur et poculum significat.

104. *Τορκίμι βασιλεύς* vide supra 13.

105. Herodotus IX, 110 ab Athenaeo IV p. 146 B exscriptus: *βασιλῆιον δεῖπνον παρασκευάζεται ἅπαξ τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐν ἡμέρῃ, τῇ ἐγένετο βασιλεύς. οὐνομα δὲ τῷ δεῖπνῳ τούτῳ περσιστὶ μὲν τυκτὰ, κατὰ δὲ τὴν Ἑλλήνων γλῶσσαν τέλειον.*

106. Hesychius: *τύρις* ὁ περσικὸς χιτῶν ἢ ποταμὸς ἐκδιδοὺς εἰς τὸν Βορυσθῆνη.

107. Theophylactus Simocatta IV, 1: *Φεροχάνης ὁ Πέρσης. τὸ δ' ὄνομα τὴν τοῦ μαγίστρου ἀξίαν τῇ ῥωμαϊκῇ ἐνσημαίνεται γλώττῃ.*

108. Procopius b. pers. I, 5: *τῶν τις ἐν Πέρσαις λογίων, ὄνομα μὲν Γουσαναστάδης, χαναράγγης δὲ τὸ ἀξίωμα (εἴη δ' ἂν ἐν Πέρσαις στρατηγὸς τοῦτό γε).*

109. Theophylactus Simocatta I, 9: *χαρδαριγὰν παρδικὸν τοῦτο ἀξίωμα. φίλον δὲ Πέρσαις ἐκ τῶν ἀξιωματῶν προσαγορεύεσθαι, ὥσπερ ἀπαξιούτων τὰς ἐκ τῆς γεννήσεως ὀνομασίας ἐπιφέρεσθαι.*

110. Ammianus XXIII, 6. 14: *regiones in omni Perside maximae, quas vitaxae i. e. magistri equitum curant et regis satrapae. conferendumne supra 24?*

Aristophanes Acharn 100 legatum persicum dicentem facit: *ἰαρταμὰν ἕξαρχ' ἀναπισσόναι σάτρα* (ita J. Bekkerus) quod v. 102 exponitur: *πέμφειν βασιλέα φησὶν ἡμῶν χρυσίον.* codex ravennas praestantissimus *ἕξαρχας πισόναστρα*, in AC est *ἐξάρχαν ἀπίσσονα σάτρα*, in B *ἀπίσσομαι σάτρα*. vide *lydica* s. v. *pisa*.

II. GLOSSAE PHRYGICAE.

1. Hesychius: ἀδαμνεῖν τὸ φιλεῖν, καὶ Φρύγες τὸν φίλον ἀδάμνα λέγουσιν. pers. hamdam socius amicus maxime familiaris, proprie: simul vel una spirans. apud Indos dñā prae-positioni sa vel sam iunctum nondum repertum est.

2. Hesychius: ἄξενον πώγωνα Φρύγες. etymol. mgn.: ἀξήν σημαίνει καὶ πώγωνα κατὰ Φρύγας. arm. azelel barbam secare, sed oseth. bozoil πώγων Mšediba ps. 132, 2 — goth. veihs κόμη?

3. Etymologicum magnum: ἄκος ἢ θεραπεία παρὰ τὴν ἀκὴν. ἐπταῦθα τὸν ἰατροῦν οἱ Φρύγες ἀκεστήν λέγουσιν. Ὠρίων.

4. Hesychius: ἄκροιστιν κλεπτοῖαν ἀλετροῖδα Φρύγες. Soringius ἀλέτριαν, Is. Vossius ἀύλητροῖδα coniecit.

5. Hesychius: ἀργυῖτας τὴν λάμιαν Φρύγες. quum ordo literarum hac glossa interruptus sit, varie restituere conati sunt. fortasse arm. arlez animale chimerico doctiores ad indagandam veram lectionem adjuvat. ps. árdáv spectrum in desertis apparens.

6. Etymologicum magnum s. v. ἀρμάτειον μέλος: ἢ εἴρηται παρὰ τὸ ἀρμάν, ὃ σημαίνει τὸν πόλεμον τῆ τῶν Φρυγῶν διαλέκτῳ, ὧς φησι Παλαμῆδης ἱστορικὸς ὃ τὴν κωμικὴν λέξιν συναγαγόν. Μεξόδιος. si quid video, transpositum pro ha-

marn. vedice samarana pugna, in lingua veterum Persarum hamarana frequentissime obvium. radix r praefixo sam congregi.

7. Arnobius V, 6: quoniam Lydia scitulos sic vocat vel quia hircos Phryges suis attagos elocutionibus nuncupant, inde Attis nomen ut sortiretur effluxit. Eustathius Odys. IX, 222 de capris agens: Ἴωνικοὶ τινες καὶ ἀττήγους καλοῦσιν ἡλικίαν τινα τῶν ἀρρένων. pers. takka caper hoedus; arm. atakel valere posse, zd. takma fortis. ἀττηγος erit aiti-takma perquam validus.

8. Hesychius: ἀττάλη φάουξις ὑπὸ Φρυγῶν. quum praecedat ἀτταλαγῶσεται μολυνθήσεται, bene videtur Is Vossius correxisse φόουξις.

9. Hesychius: βαγαῖος ὁ μάταιος. ἢ Ζεὺς φρυγιος. μέγας πολὺς ταχύς. sk. bagavat beatus excellens, in inscriptionibus persicis бага deus. arm. bagin ara. sed neque πολὺς (sk. bahu) neque ταχύς (ved. vega celeritas) neque μάταιος ab eadem radice bag dici poterat.

10. Hesychius: βαλλήν βασιλεὺς φρυγιστί. scribe βαλήν, quod ordo verborum postulat. Plutarchus flumin. p. 52, 53: παράκειται τῷ Σαγάρει ποταμῷ ὄρος βαλληναῖον καλούμενον, ὅπερ ἐστὶ μεθερμηνεύμενον βασιλικόν, τὴν προσηγορίαν ἔχον ἀπὸ Βαλληναίου τοῦ Γανυμήδους καὶ Μηδησιγίστης παιδός. γεννᾶται δ' ἐν αὐτῷ λίθος καλούμενος ἀστήρ. οὗτος εἴωθε νυκτὸς βαθείας πυρὸς δίκην λάμπειν τοῦ φθινοπώρου τὴν ἀρχὴν λαμβάνοντος. προσαγορεύεται δὲ τῇ διαλέκτῳ τῶν ἐγχωρίων βαλλήν, ὅπερ μεθερμηνεύμενον ἐστὶ βασιλεὺς, καθὼς ἱστορεῖ Ἑρμησιάνναξ κύπριος ἐν β φρυγιακῶν. Eustathius bis vocis meminit Odys. XIX, 28: JI. III, 54 et Plutarchum et Aeschylī versum Pers. 663 in memoriam vocat apud Aeschylum scholiasta: βαλήν ὁ βασιλεὺς λέγεται. Εὐφορίων δὲ φησι Θουρίων εἶναι τὴν διάλεκτον. quae Plutarchus de lapide balene habet, ad veram originem inveniendam nos adducunt. russice bel'ii albus, apud veteres Slavos belii magnus pretiosus, bel'mi valde. anglosax. baldor princeps, ubi dentalis eodem modo non primitiva, quo scand.

halr, anglosax. hāle vocatur qui Wolframo helit, nobis held de Baldro diei nascentis deo non est cur ego exponam. graece respondet φάλιος lucidus, eodem pertinent φάλος φαλακρός φάλαρα φαλαρός. indice non palita (πολιός pallidus litt. palwas germ. falo) sed radix řal congruit findere findi: řala cuspis sagittae, řála vomer. jam si comparamus Isaiae 58, 8 nibqá' kaššahar ôrêk et Wolframi sine klāwen durch die wolken sint geslagen — videbimus quomodo a radice řal ad sensum lucendi perveniri potuerit. slavica quae supra contuli bene novi per tenuem incipere debuisse si omnia essent ut lex exigit. βαλῆν igitur proprie lucidus.

11. Hesychius: βάμβαλον ἰμιάτιον καὶ τὸ αἰδοῖον Φρύγες. armenico bombivn bordello diffido. sk. kambala lodix lanea et kapřb penis, quod zd. kamereda.

12. Clemens alexandrinus strom. V, p. 569: βέδν τοὺς Φρύγας τὸ ὕδωρ φησὶ καλεῖν, καὶ τὸ καὶ Ὀρφεὺς·

καὶ βέδν Νυμφάων καταλείβεται ἀγλαδὸν ὕδωρ.

ἀλλὰ καὶ ὁ Ξύτης Δίων ὁμοίως φαίνεται γράφων. καὶ βέδν λαβὼν κατὰ χειρῶν καταχέου καὶ ἐπὶ τὴν ἱεροσκοπίην τρέπου. ἔμπαλιν δὲ ὁ κωμικὸς Φιλύδεος (lege Φιλύλλιος ex Athenaeo IV, p. 140 A.) βέδν τὸν ἀέρα βιόδωρον ὄντα διὰ τούτων γινώσκει·

ἔλκειν τὸ βέδν σωτήριον προσεύχομαι,

ὅπερ μέγιστόν ἐστιν ὑγιείας μέρος.

τὸ τὸν ἀέρα ἔλκειν κατὰ τὸν οὐρανὸν τεθολωμένον.

συνομολογος τῆς τοιαύδε δόξης καὶ ὁ κυζικηνὸς Νεάνθης γράφων τοὺς Μακεδόνων ἱερεῖς ἐν ταῖς κατευχαῖς βέδν κατακαλεῖν ἴλεω αὐτοῖς τε καὶ τοῖς τέκνοις, ὅπερ ἐρμηνεύουσιν ἀέρα. sk. uda aqua ut goth. vato et slav. woda ostendit pro vada dictum, proprie τὸ φλυαρόν. osethice ūd (od, uodt) anima i. e. loquens: sk. vada vel vadat. longe ab his sejungenda sk. vâta, ps. bâd, os. ôâd et wâd, arm. ôd ad vâ reducenda. goth. vinds, lat. ventus, russ. wyetr' non dubito et ipsa ad vad referre, quum haec radix ut unda ostendit interdum nasalem inserat.

13. Herodotus II, 2: ὁ Ψαμμήτιχος ἐπυνθάνετο οὔτινες

ἀνδρώπων βεκόσ τι καλέουσι. πυνθανόμενος δὲ εὔρεσκε Φρύγας καλέοντας τὸν ἄρτον. ex Herodoto hauserunt Tzetzes chil. IV, 786 et schol. Apollon. rhod. IV, 262. adhibuit vocem Hipponax Straboni VIII, 3. 8 laudatus: Κυπρίων βέκος φάγουσι καὶ Ἀμαθουσίων πυρόν. Hesychius βεκόσ ἄρτος ἢ ἄβητος Φρύγας et mox βεκόσ ἀνόητος. late diffusa radix ραέ, gr. πέσσειν, os. fizün, ps. puhtan (ἐψειν = arm. epel ad sap ἐπεσθαι refero, quocum eadem ratione cohaeret qua has mox nominandum cum sac. cf. sk. sagğa paratus) arm. ḥaz panis esca sed ḥasanel venire assequi, ḥasov adveniens intelligens (assequutus) aliquid perficere valens, ḥasak aevum tempus (sic seculum a sequendo dictum) ad radicem sac redeunt. ḥas adventus maturitas, nam maturescere est finem assequi et ipsum.

14. Hesychius: βερεκύνδαι δαίμονες οἱ Φρύγες. lege βρεκ. quod series verborum exigit. antea idem: βερεκύνδαι δαίμονές τινες καὶ ῥόμβοι. pers. bargadân vel bargandân auctore Meninskio bacchanalia tempus laetitia et festivitatis ante jejunium seu illis ante mensem ramaçân. cognatumne arm. berkrel exhilarare? zd. bareğa, sk. bargas splendor. quum Berecynthia apud Phrygas eodem plane ritu culta sit quo apud Germanos Nerthus, quid si cum Fiörgyn Thôri matre componeremus quae et ipsa terra est? lituanice Perkunatete mater est fulminis atque tonitrus quae solem fessum ac pulverulentum balneo excipit, deinde lotum et nitidum postera die emittit Lasicz 47. a Gothis transsumptum crederem ob tenuem P. — alliteratio in Βρύγες (III, 13) et Βερεκύνδαι sicut in Fiörgynn et Frigg.

15. Hesychius: βρικίσματα ὄρχησις φρυγιακή.

16. Hesychius: γάνος παράδεισος χάσμα φῶς αὐγὴ λευκότης λαμπηδὼν ἴδονη καὶ ἡ ὕαινα ὑπὸ Φρυγῶν καὶ Βιθυνῶν.

17. Hesychius: γέλαρος ἀδελφοῦ γυνή. explicare non possum, sed in imperitorum gratiam addo quae cognata videri possent, sed non sunt. germ. gella concubina, gellof levir graece per χ inciperent, quare γάλως et glos comparari nequeunt. russ. zolowka mariti soror melius quadraret

cum etiam zoloto sit goth. gulþ, gr. χρυσός. sk. zyála uxoris frater proprie is qui ad uxorem pertinet, nam ad çí κειῖσθαι redeunt ἄκοιτις et anglicum hive, goth. heivafrauja οἰκοδεσπότης.

18. Hesychius: γλούρεα χρύσεια Φρύγες. γλουρός χρυσός.

19. Hesychius: δάος . . . ὑπὸ Φρυγῶν λύκος.

20. De Dareo v. I, 30. dârinî memoria Bhâgav. Pur. II, 1. 63.

21. Pollux IV, 74: ἔλυμος ἀύλος τὴν μὲν ἕλην πύξιμος, τὸ δ' εὐρημία Φρυγῶν. κέρας δ' ἑκατέρω τῶν ἀύλων ἀνανεύου πρόσεστιν, ἀυλεῖ δὲ τῇ φρυγία θεῶ. cognatum ἔλεγος. quum ἔλυμος etiam panicum significet (Procop. b. pers. I, 12), comparo arm. ełegn arundo, ełerd cichoria intybus, ełern calamitas aerumna (hinc ełeřergak elegiacus, ełeřamayr mulier mortuos plangens), ełek lactuca silvestris.

22. Stephanus byzantinus s. v. Ἄζανοὶ Φρυγίας πόλις: Ἐρμογένης φησὶν Ἐξουάνου τὴν πόλιν καλεῖσθαι. λέγεται γὰρ παρὰ τὸν τόπον ἀγροικίας εἶναι, λιμοῦ δὲ γενομένου συνελθόντες οἱ ποιμένες ἔβουον εὐβοσίαν γενέσθαι, οὐκ ἀκούοντων δὲ τῶν θεῶν Εὐφορβος τὴν οὐανοῦν (οὐανοῦν codex vossianus, οὐενοῦν reh digeranus) ὃ ἐστὶν ἀλώπηξ καὶ ἔξιν, ὃ ἐστὶν ἐχῆνος, θῦσαι τοῖς δαίμοσιν. εὐαρεστησάντων δὲ τῶν θεῶν εὐφορίαν γενέσθαι καὶ τὴν γῆν πολυκαρπῆσαι, τοὺς δὲ περιούκους πυθομένους ἱερέα καὶ ἄρχοντα αὐτὸν καταστῆσαι. ἐξ αὐτοῦ δὲ κληθῆναι τὴν πόλιν Ἐξουάνου (ita Xylander. ed. aldina et codd. rehdig. voss. et palat. uterque ἐξαγάνου, perus. ἐξαγανου coll. supra 16 ubi ganus hyaena?) ὃ μεθερμηνευόμενον ἐστὶν ἐχινάλωπηξ. pers. eızû eızû eızvâ eız (etiam eugâsa, zikâsa) echinus, arm. kozni vel ozni.

23. Strabo X, 3. 18: τῶν φρυγίων ἱερωῶν μέμνηται Δημοσθένης (de corona p. 313) διαβάλλων τὴν Αἰσχίνου μητέρα καὶ αὐτὸν ὡς τελούση τῇ μητρὶ συνόντα καὶ συνδιασεύοντα καὶ ἐπιφθεγγόμενον εὐοῖ σαβοὶ πολλάκις καὶ ὕης ἄττης [ἄττης] ὕης. ταῦτα γὰρ σαβάζια καὶ μητρῶα. Photius: εὐοὶ σαβοὶ μυστικὰ μὲν ἐστὶν ἐπιφθέγματα. φασὶ δὲ τῇ Φρυγῶν φωνῇ τοὺς μύστας δηλοῦν. ἀφ' οὗ καὶ ὁ σαβάζιος Διό-

νυσοσ. Sabazius = ζάναϊη yazata Burnouf Yaçna p. 204
i. e. generator creator.

24. Hesychius: ζέλκια λάχανα Φρύγες. russ. zelen', serb. zlak vel zelié, lat. olus (Festus VIII, p. 100: helus et helusa antiqui dicebant, quod nunc holus et holera). radix h̄r unde harit viridis. graece non modo χλόη sed etiam λάχανον convenit quod pro χάλανον dictum videtur.

25. Hesychius: ζέμελεν βάρβαρον ἀνδράποδον Φρύγες. anne ex ksmâ et anya (arm. ayl) qui aliam terram patriam habet?

26. Photius: ζέτνα φρύγιος ἢ λέξιν. σημαίνει δὲ τὴν πύλην. anceps haereo num ad čad yâ (unde janua) an yam referam.

27. Hesychius e Scaligeri emendatione: ζευμᾶν τὴν πηγὴν Φρύγες. (vulgo ζευμαντὴν π. Φ.) agnoscitur suffixum man adjectiva formans quod gunam requirit in voce phrygica per e expressam. de radice dubito. ved. yavyâ flumen = arm. zow.

28. Hesychius: κίκλην τὸν ἄρκτον τὸ ἄστρον οἱ Φρύγες. quum nos gallinam coelestem habeamus, quid ni κίκλην ad sk. kukkuta gallus (fem. kukkutá, lingualis crebro cum l alternatur) revocemus? russ. ž'iplya quod nobis küchlein.

29. Hesychius: κίμερο; νοῦς Φρύγες. arm. himh palatum quod pers. kâm dictum ad radicem sk. kam amare desiderare velle nos revocat.

30. Hesychius: Κύβελα ὄρη Φρυγίας καὶ ἄντρα καὶ θαλάμοι et Κυβήκη ἢ μήτηρ τῶν θεῶν. καὶ ἡ Ἀφροδίτη καὶ ὑποδήματα παρὰ Ἀρκάσιν. ἢ καὶ Φρυγῶν. παρ' ὃ καὶ Ἰπώναξ φησὶ καὶ διόσκουρος (sic!). Photius: Κύβητος ὁ κατεχόμενος τῆ μητρὶ τῶν θεῶν. θεοφόρητος. Χάρων δὲ ὁ λαμψακηνὸς ἐν τῆ πρώτῃ τὴν Ἀφροδίτην ὑπὸ Φρυγῶν καὶ Λυδῶν Κυβήβην λέγεσθαι. praeterea Hesychius: κυβηλὶς μάχαιρα. ἄμεινον δὲ πέλεκυν, ᾧ τὰς βοῦς καταβάλλουσιν. τινὲς τὴν τυροκνήστιν φασίν. ἔπαιξε δὲ ὁ Κρατῖνος παρὰ τὸ, χαλκίδα κικλήσκουσι θεοὶ, ἄνδρες δὲ κύμινδιν. Homer. II. XIV, 291. (cf. Tzetz. Lycophr. 1170, Athen. IV p. 169 C, Jul. Poll. X, 104.) etym. mgn.: ἴσως δὲ καὶ κύβηλις ὁ πέλεκυς. ἐκ τούτου κυβέλη

ἡ ὀπή τοῦ ὠτός καὶ μέλος σώματος. Photius: κύβηλις ἀγγεῖον κεραμεοῦν ὡς πυξίς. primum ὑπόδημα: pers. kafš calceus, arm. kōšik caliga (ubi ap vel af contractum in ô: sic ps. dirafš kirafš = arm. drōš, hrōš), deinde πέλεκυς: cf. I, 52. et ἀγγεῖον: sk. kumba, praeterea ps. kafća kumća cochlear, pol. kopicz. sk. kubga (b propter g) gibbus, arm. kovz. afg. kōg kōz curvus. Hesychio γύπη κοίλωμα γῆς θαλάμη γωνία et κύπη τρώγλη. sk. kûpa fovea puteus ex Tritae historia vedica notum: puteum in quem Harut Marutque incidisse narrantur pro terra habeo vomere sulcata et Cybelam fas erit item terram credere quae ὑποκυσσαμένη imbri Jovis aureos fructus parit. cymindis quae deorum i. e. Graecorum lingua χαλκίς dicebatur (cf. supra kumća) nobis in memoriam revocat urbem Euboeae Chalcida antea Combe vocatam a filia Asopi Stephan. byz. s. v. Χαλκίς, Eustath. II, II, 537. jam si Stephanum audimus s. v. Αἰθήψος: ἦν καὶ σιδηρῶ καὶ χαλκῶ μέταλλα κατὰ Εὐβοίαν, οἱ γὰρ Εὐβοεῖς σιδηρουργοὶ καὶ χαλκεῖς ἀριστοί. Ἐπαφροδίτος δὲ μαρτυρεῖ ἐκεῖ χαλκὸν πρῶτον εὐρεθῆναι καὶ πρῶτοι χαλκὸν ἐκεῖ ἐνεδύσαντο οἱ Κούρητες οἱ μετὰ Διὸς ἐλθόντες, οὓς φύλακας τῆς νήσου καὶ τοῦ ἱεροῦ τῆς Ἰρέας κατέλιπεν, ἀφ' οὗ οἱ Χαλκιδεῖς ὠνομάσθησαν, et recte κύμινδιν cum Cybelae nomine componi et causam intelligemus, cur Euboea Macris appellabatur (Eustath. Dionys. 520, Strabo X, 1. 3). nam quum τὸ παλαιὸν, ut Strabo ait X, 1. 8, καὶ Ἄραβες οἱ Κάδμω συνδιαβάντες κατέμειναν ἐν τῇ νήσῳ, Semitarum deus clarissimus Maceris (Pausan. X, 17. 2) ab iis cultus putandus est, qui in lapidibus μεῖαqq̄er νευροκοπῶν κατακτείννας (Hamās. p. 290, 27. 321, 14. Genes. 49, 6, vocatus vocabulo ad amussim cum illa Photii glossa conveniente: κύβηλις μάχαιρα, ἡ τοὺς βοῦς τραχηλοκοπεῖ tam Euboeae quam Corcyrae Macridis nomen a se indidit (Corcyrae vicini Epirotae Syrorum colonia Joh. Lydus mag. III, 46 ut nomen insulae semiticum miri nihil habeat) schol. Apollon. rhod. IV, 983: ἡ Κερκύρα πρότερον καὶ Δρεπάνη ἐκαλεῖτο, εἶτα Σχερῖα . . . Δρεπάνη δὲ ἐκαλεῖτο διὰ τὸ τὴν Δήμητρα αἰτησαμένην δρεπάνον

παρ' Ἡφαίστου τοὺς Τιτᾶνας διδάξαι φερίζειν εἶτα αὐτὸ κρύψαι εἰς τὸ παραθαλάσσιον μέρος τῆς νήσου, προςκλυζούσης δὲ τῆς θαλάσσης ἐξομοιωθῆναι τὴν θέσιν τῆς γῆς δρεπάνη. Τίμαιος δὲ ἐκ τοῦ δρεπάνου, ᾧ ἐξέτεμε τοῦ Οὐρανοῦ τὰ αἰδοῖα ὁ Κρόνος ἢ ὁ Ζεὺς τὰ τοῦ Κρόνου (τοῦτο γὰρ αὐτοῦ κεκρύφθαι φησί). Μάκρις δὲ ὠνομάσθη ἀπὸ Μάκριδος τῆς Διονύσου τροφοῦ, Κερκύρα ἀπὸ Κερκύρας τῆς Ἀσωποῦ θυγατρὸς; (Asopi filia etiam Combe v. supra). et nunc cum Curetas et metalla habeamus tempus est ut sk. kupyra advocemus i. e. quodvis metallum excepto auro et argento. Curetes indice kúratas, corybantes kúravatas findentes fodentes.

31. Pollux IV, 54: λιτεύσας Φρυγῶν ἄσμα. cf. Athen. X p. 415 B XIV p. 619 A Hesychium et Photium s. v. sk. rsi (pro arsi) modus musicus.

32. Hesychius: μα πρόβατα Φρύγες. arm. mahi?

33. Plutarchus de Iside et Osiride p. 360 B: μεγάλοι μὲν ὑμνοῦνται πράξεις ἐν Ἀσσυρίοις Σεμιράμιος, μεγάλοι δὲ αἱ Σεσώστριος ἐν Αἰγύπτῳ. Φρύγες δὲ μέχρι νῦν τὰ λαμπρὰ καὶ θαυμαστά τῶν ἔργων μαρικὰ καλοῦσι διὰ τὸ Μάνιν τινα τῶν πάλαι βασιλέων ἀγαθὸν ἄνδρα καὶ δυνατὸν γενέσθαι παρ' αὐτοῖς, ὃν ἔτιοι Μάσδην καλοῦσιν. gravissimus hic locus veram Ahuramazdae etymologiam tandem indigitat. zd. mazda nihil aliud quam quod manyu significat ac sicut sk. mastaka caput dictum a man, ita arm. imast intellectus ab imanal intelligere et phrygice Manis idem qui Masdes. radicem mah vel maz phrygico Jovis nomini (Μαζεὺς ὁ Ζεὺς παρὰ Φρυγῶν Hesych.) relinquamus, mahu formae Manu.

34. Isidorus orig. XIX, 31: mitra est pileum phrygium caput protegens, quale est ornamentum capitis devotarum. sed pileum virorum est, mitra autem feminarum mitra ex lana est.

35. Hesychius: ναὶ μῆν. ναί. Φρύγες.

36. Pollux IV, 79: τὸ νηρίατον μέλος ἔστι μὲν φρύγιον, Ἰπκῶνας δ' αὐτοῦ μνημοιεῖται. Hesychius: νηρίατος νόμος

παιδαριώδης καὶ φρύγιον μέλος. naenia Romanorum in mentem venit et radix nu laudare.

37. Plutarchus flumin. p. 51 (s. v. Marsyas): νόρικον οἱ Φρύγες τῇ σφῶν διαλέκτῳ τὸν ἄσκον καλοῦσιν. Eustathius Dionys. 321: τινὲς ἱστοροῦσιν, ὅτι νόρικον οἱ Φρύγες τὸν ἄσκον καλοῦσι τῇ σφρετέρα διαλέκτῳ.

38. Achilles Tattius in Arati phaenom. ed. Florent. 1567 p. 85: τὸ ὄρου τὸ ἄνω δηλοῦν Φρυγῶν ἴδιον ὡς Νεοπτόλεμος ἐν ταῖς φρυγίαις φωναῖς. oseth. olie vel uolie, arm. i weray supra. radix vř jam apud Indos interdum val tegere.

39. Οὐανοῦν vulpes v. supra 22.

40. Erotianus (in H. Stephani dictionario medico 1564 p. 42): πικερίῳ βουτύρῳ, ὡς καὶ Ἀριστοφάνης ἐν τοῖς ὑπομνήμασί φησιν, ὅτι Θόας ὁ Ἰθακήσιος ἱστορεῖ παρὰ Φρυγῶν πικέριον καλεῖσθαι τὸ βούτυρον. radix pyāi pinguescere, suffixum idem quod in lat. ludicer sepulcrum pulcer (= sk. puškala excellens eximius ex kř et puras, cf. pariškřta et puraškřta) habemus.

41. Apulejus de medicaminibus herbarum 5: hyoscyamon Phryges remenia appellant.

42. Donatus Ter. Eunuch. IV, 6. 16: in risco, cista pelle contacta, nomen phrygium. Pollux X, 137: παρὰ τοῖς νεωτέροις ῥίσκοι.

43. Stephanus byz. s. v.: Σάβοι ἔθνος Φρυγίας. λέγονται καὶ ἀπὸ τοῦ βάκχοι παρὰ Φρυγῶν. vide supra 23.

44. Servius Aen. III, 108: Scamander quum Creta frugum inopia laboraret cum parte tertia populi ad exterarum sedes quaerendas profectus est, ab Apolline monitus, ibi eum habiturum sedes, ubi noctu a terrigenis oppugnatus esset. cum ad Frigiam venisset et castra posuisset, noctu mures arcuum nervos et loramenta armorum adrosent. Scamander eos interpretatus hostes esse terrigenas in Idaei montis radicibus aedificia collocavit. qui cum adversus Bebrycas finitimos bellum gereret victor in Xantho flumine lapsus non comparuit, qui post a Cretensibus in honorem regis sui Scamander appellatus est filioque ejus Teucro regnum traditum qui cives e suo nomine Teucros appellavit qui post a

rege Troo Trojani dicti sunt et templum Apollini constituit, quem sminthium appellavit. Cretenses enim murem sminthicem dicunt. alii non Scamandrum sed Teucrum ipsum sub condicione supradicti oraculi profectum Creta dicunt et civitatem et templum condidisse et sminthos mures vocari a Frigibus: cf. Strabonem XIII, 1. 64, Tzetz. Lycophr. 1302—1308, Eustath. II, I, 39. sminthus terrigenam significat: sk. kśam terra, gen. kśmas, locativus si flexionem pronominum hac in re antiquiorem sequamur kśmin (zd. idem zemî, neopers zamîn thema), sk. dâ apud Graecos τιθέναι, ut thus pro dita (= hita) phrygicum esse potuerit. sminthus in terra creatus.

45. Etymologicum magnum: σοῦσιον μύρον τό κρόνιον Ἑλληνας προσαγορεύουσι. τὰ γὰρ λείρια ὑπὸ τῶν Φοινίκων σοῦσα λέγεται. σοῦσον δὲ τὸ κρόνιον ὑπὸ Φρυγῶν λέγεται. vide I, 95.

46. Hesychius: σύκχοι ὑποδήματα φρύγια.

47. Juvenalis VI, 516: phrygiâ vestitur bucca tiarâ, ubi scholiasta: sacerdotis habitu. tiara est Phrygum quod dicunt et Servius ad Virgiliti verba Aen. VII, 247 sacerque tiaras adscripsit: pileum phrygium dicit. plerique tamen persicum volunt velut Herodotus VII, 71: Πέρσαι περὶ τῆσι κεφαλῆσι εἶχον τιάρας καλομένους, πῖλους ἀπαγέας — Pollux vide supra I, 10. — Isidorus orig. XIX, 30: Persae tiaras gerunt, sed reges rectas, satrapae incurvas. reperta autem tiara a Semiramide Assyriorum regina, quod genus ornamenti exinde usque hodie gens ipsa retinet videtur a forma acuta dicta I, 102.

Plato Cratylus p. 410 A: ὄρα τοῦτο τοῦνομα τὸ πῦρ μή τι βαρβαρικὸν ἦ. τοῦτο γὰρ οὔτε ῥάδιον προσαΐσαι ἐστὶν ἑλληνικῆ φωνῆ, φανεροὶ γὰρ εἰσὶν οὕτως αὐτὸ καλοῦντες Φρύγες, σμικρόν τι παρακλίνοντες. καὶ τό γε ὕδωρ καὶ τὰς κύνας καὶ ἄλλα πολλά. arm. hōvr — gr. πῦρ et goth. fon ad pû purificare redit, cf. Servium georg. II, 288: omnis purgatio aut per aquas aut per ignem fit aut per aerem.

III. GLOSSAE LYDICAE.

1. Clearchus apud Athenaeum XII p. 515 F: τὰς τῶν ἄλλων γυναϊκᾶς καὶ παρθέτους οἱ Λυδοὶ εἰς τὸν τόπον τὸν διὰ τὴν πρᾶξιν ἀγνεῶνα κληθέντα συνάγοντες ὕβριζον. Eustathius II. XVI, 702: ἀγκῶν τείχους γωνίαν δηλοῖ ἦγουν ἐξοχὴν γωνιώδη καὶ διὰ τοῦτο ἀγκωνοειδῆ τινα, ὅθεν ὡς εἰκὸς εἶχεν ἡ Τροία προσβολήν. τὸν δὲ τοιοῦτον ἀγκῶνα ἀλλαχοῦ σαφέστερον φράζει ἐν τῷ πύργῳ ἐπὶ προύχοντι τουτέστιν ἐξέχοντι κατὰ τι γωνίωμα, ὁποῖον ὁ ἀγκῶν καμψεὶς ἀποτελεῖ, οὗ δὲ τὸ ἐντὸς παροιμίαν ποιεῖ τὴν γλυκὺς ἀγκῶν, περὶ οὗ μὲν λόγος φέρεται, ὡς Ὀμφάλη τυραγνήσασα Λυδῶν ὤρισε τόπον, ἐν ᾧ προὔβρισθη αὐτὴ καὶ εἰς αὐτὸν ἀθροίσασα βία συγκατέκλεισε τοῖς δούλοις τὰς δεσποίνας. καὶ οἱ Λυδοὶ τὸ πικρὸν τῆς πράξεως ὑποκοριζόμενοι τουτέστιν εὐφύμως ἀντιφράζοντες ἐκάλουν τὸν τόπον γυναικῶν ἀγκῶνα ἢ ἀγῶνα, ἔτι δὲ καὶ γλυκὺν ἀγκῶνα, ὅπερ δοκεῖ κερτομηθῆναι παρὰ τὸ ἀγκᾶς ἔμαρπτε Ζεὺς δηλαδὴ τὴν Ἥραν. καὶ εἰς μὲν, ὡς ἐρῶν, οὗτος λόγος, ἕτερος δὲ τοιοῦτος. Λυδοὶ πόρρω προάγοντες ὕβριως τὰς τῶν ἄλλων γυναϊκᾶς καὶ παρθέτους εἰς τόπον συνάγοντες, ὃν αὐτοὶ ἀγνεῶνα ἐκάλουν, ὕβριζον εἰς αὐτάς. καὶ ἦν ἡ μὲν φαυλότης τοῦ ἔργου ἴση τοῖς ἐπὶ τῇ Ὀμφάλῃ, ἡ δὲ τοῦ τόπου κλησὶς διέφερον. οὐ γὰρ ἀγῶν ἢ ἀγκῶν, ἀλλὰ ἀγνεῶν ἐκαλεῖτο παικτικὸς καὶ αὐτὸς ἀντιφραζόμενος, ἀληθῶς γὰρ ἀναγνος ἦν. αἰ

δὲ ἱστορίαι αὐταὶ Ξάνθου εἰσι τοῦ Λυδοῦ, ὡς φησιν Ἀθήναιος.
confer sk. vañka, germ. winkil, arm. ankivn angulus.

2. Hesychius: ἄκυλλον τὸ αἰδοῖον Λυδοί. etymologicum
magnum: ἄκυλον βάλανον πρινίην. οἱ δὲ τὸ αἰδοῖον ὑπὸ
Λυδῶν καὶ κομάρου ὁ καρπὸς. ἔνιοι μαίκυλα. ἄχυλόν τι, ὡς
ἐγὼ φημι. habet jam Homerus Odyss. X, 242 ubi Eusta-
thius: ἄκυλον τὸν τῆς πρίνου φασὶ λέγει καρπὸν, ὡς δηλοῖ
καὶ Ἀθήναιος (i. e. Amphis ab eo laudatus II p. 50 F) ἐν
τῷ ὁ συκάμινος συκαμίνοιο ὄρῳ φέρει, ὁ πρίνιος ἀκύλους,
ὁ κόμαρος μιμαίκυλα. nostrum eichel, anglicum acorn, μαί-
κυλα cohaerentne cum pers. mīša, copt. mēs, celt. basilea
quercus?

3. Hesychius: ἀρφύταινον ὁ δίσκος ὑπὸ Λυδῶν. mace-
donice teste eodem ἀρφὺς ἰμάς.

4. Hesychius: ἀστραλίαν τὸν Θραῖκα Λυδοί. sequitur:
ἀστραλὸς ὁ ψαρὸς ὑπὸ Θετταλῶν et quum consentaneum sit
vocem ψαρὸν significantem cum vocabulo quo ψὰρ designa-
tur proxime cognatam esse, persice vero bâstarak sit sturnus
(sk. vâç etiam de clangore avium), Thraces a loquacitate
et garrulitate vel quod lingua uterentur Lydis non intellecta
sturnaceos appellatos crediderim, cf. schol. Aristoph. ran.
690: τοῦτον κωμωδεῖ ὡς ξένον καὶ φλύαρον καὶ δυσγενῆ.
Θραῖκα γὰρ αὐτὸν ἔλεγεν et Hesych. s. v. χελιδόσι. τοὺς
βαρβάρους χελιδόσιν ἀπεικάζουσι διὰ τὴν ἀσύνητον λαλιάν.

5. Tzetzes chil. V, 791: παῦσιν ὁ Νῶε λέγει, ὡς τοῖς
Λυδοῖς ὁ ἄπταλος παῦσιν ὁμοίως λέγει.

6. Attis scitulus vide II, 7. quum ex Hesychii glossa
ceteroquin sat obscura id eluceat nomen etiam Hattes pro-
nunciatum fuisse, arm. ḥat sectio pars granum, ḥatanel secare
perrumpere decidere, ḥatanil secari cessare micare desperare
in auxilium voco. sk. sad sedere perturbatum esse destrui,
granum arm. ḥat quoniam in terram cadit et in agro tabescit.
sk. sasya granum fructus Nal. 24, 62 et ipsum ad sad refero.
sic litt. sedmi sedeo, sodinu planto: russ. sažayu considerare
iubeo et planto (sad" hortus, sadowie planta hortensis, sadnyu
πι-έζω ubi praepositionis memoria evanuit plane ut in voce

ἐπείγειν cuius formam simplicem habemus in lat. igitur i. e. colligitur necessarium est, arm. het cursus vestigium eodem modo ad sad pertinet quo gr. ὀδός (ἔξουσθαι) et what timidus sk. visad animo linqui pavere. proxime affines radices sk. sād et siđ et e voce sādvas timor videmus stirpi sād etiam perturbationis sensum infuisse: si scitulum Arnobii bellum pulcrum interpretari placet, sk. sidda vocatur qui omnibus numeris absolutus est, sin prudentem, sād apud Kalidasam etiam cognoscere intelligere. cogitavi etiam de sk. satya ἐτέος.

7. Hesychius: βαθυρόρηγᾶλη ἰκτῖνος ὑπὸ Λυδῶν. quum nos avem aliquam rapacem nominemus entenstösfer, inesse putarim ps. bař vel bat, arm. bad anas. de parte altera nihil definitio, licet βρηγᾶλη emendare suadeam.

8. Hesychius: βάκκαρις μύρον ποιὸν ἀπὸ βοτάνης ὁμωνύμου, ἔνιοι δὲ ἀπὸ μυρσίνης, ἄλλοι δὲ μύρον λύδιον. ἔστι δὲ καὶ ξηρὸν διάπασμα τὸ ἀπὸ τῆς ῥίζης. Pollux VII, 104: μύρα ἦδεσαν καὶ βάκκαριν καὶ ἀμάρακον καὶ ἴρινον.

9. Hesychius: βασανιστῆς λίθος οὕτω λέγεται λυδικοῦ λίθου γένος καὶ λίθος βάσανος, ᾧ παρατρέβοντες τὸ χρυσίον ἐδοκίμαζον. sk. pāsāna et nikaša Megadūta 38 vel kaša.

10. Pollux VII, 59: βασάρα Λυδῶν χιτῶν τις διονυσι ακὸς ποδήρης. non videtur sejungi posse ab aliis aliquot vocabulis. Hesychius: βασσάροι χιτῶνες, οὓς ἐφόρουσαν αἱ θράκται βάκχαι et βασσάρεια τὰ ἀλωπέκεια οἱ Λίβυες λέγουσιν (vulpina pelle vestiri amabant Thraces Herod. VII, 75: Θρηϊκῆς ἐπὶ τῆσι κεφαλῆσι ἀλωπεκέας ἔχοντες. Xenoph. anab. VII, 4. 4: οἱ Θραῖκες τὰς ἀλωπεκίδας ἐπὶ ταῖς κεφαλαῖς φοροῦσι καὶ τοῖς ὤσιν. de bassaris Libyae vide Herod. IV, 192 ubi vox non exponitur sed vulpes e catalogo ferarum abest). scholiasta Persii I, 101: Bassaris ipsa Agaue, a qua bassarides omnes bacchae dictae sunt, sed etiam liber pater ut Horatius (1, 18. 11):

non ego te, candide Bassareu,
invitum quatiā.

quibusdam videtur a genere vestis, qua Liber pater utitur

demissa ad talos quam Thraces bassarin vocant. quidam a vulpibus quarum pellibus bacchae succingebantur et lyncum pantherarumque pellibus. vulpes inde Thraces bassares dicunt etymologicum mgn.: βασσάρα σημαίνει κυρίως τὴν βάλκχην ὡς Ὠρίων λέγει. ἀπὸ τούτου δὲ ἡ κατωφερῆς καὶ πρόνος γυνὴ εἴρηται βασσάρα. Λυκόφρων·

ἡ δὲ βασσάρα

σεμνῶς κασωρεύουσα κοιλανεῖ δόμους

καὶ·

τῆς παντομόρφου βασσάρας λαμπυρίδος.

λαμπυρίς δέ ἐστιν ἡ ἀλώπηξ. λέγεται βάσσαρος ἡ ἀλώπηξ κατὰ Ἡρόδοτον ὑπὸ Κυρηναίων. λέγεται βάσσοις οὐδετέρως καὶ ἡ βῆσσα et μοχ: βασσαρίδες αἱ βάλκχαι παρὰ τὸ διάγειν ἐν βήσσαις, ὅ ἐστιν ὄρεινοῖς τόποις. ἡ παρὰ τὸ βασσάρη τὸ λεγόμενον ἰπόδημα, ὅπερ εἴρηται παρὰ τὸ ἐν βάσει ἀσπιδεῖναι. λέγονται βασσάροι αἱ θράκται βάλκχαι, χιτῶνας οὖν ἐφόρουσιν ἀπὸ τοῦ βάλκχου Διονύσου, ἀπὸ τῶν βησσῶν. Tzetzes Lycophr. 771: κασσάρα καὶ βασσάρα ὁ βολβὸς καὶ τὸ ὕδριον (arm. hazaran crataegus azarolus) καὶ εἶδος ἀλώπεκος καὶ ἡ βάλκχη. νῦν δὲ ἡ πόρνη ἡ βασσάρα et 772 κασωρεύουσα ἀπὸ τοῦ πορειεύουσα. pers. kâdan cum muliere congregari, kâda muliere goduta. coptice bašor vulpes, quod nomen quomodo in Thraciam pervenerit nescio. alii periculum explicandi faciant, quum vulpis et lupi nomina vel peritissimos fallant. goth. fauhô conferendum graeco πυκινός, πύξος ut et astutiam et colorem subrufum e gilvo indicari a radice videamus. zd. urupis (ni latino vulpes aequandum) sk. urupićča magnicaudis esse posset. arm. ašovês graeco ἀλώπηξ simillimum.

11. Hesychius: βάσκε μικρολέα πλησίον ἐξεθόαζε λυδιστί et βάστιζα κρόλεα θᾶσσον ἔρχου λυδιστί. utrumque corruptum. in βάστιζα comparativum agnoscere mihi videor, sk. íyas, goth. iza. sk. vâga festinatio, vâgita incitatus festinus.

12. Pollux VI, 104: μύρον βρένθιον ἐκ Λυδίας.

13. Hesychius: Βρίγες. οἱ μὲν Φρύγες, οἱ δὲ βάσβαροι, οἱ δὲ σολοικισταί. Ἰόβας δὲ ὑπὸ Λυδῶν φαίνεται λέγειν τὸν

ἐλεύθερον. sk. prī amare. goth. freis unde frijei libertas. gr. πρᾶξις. zd. âfrîti pers. âfrîn benedictio.

14. Festus VIII p. 99: helvacea genus ornamenti lydii dictum a colore boum, qui est inter rufum et album appellaturque helvus. non est lydicum quia si esset per ζ inciperet, cf. sk. harit, litt. žalas, pers. zird.

15. Hesychius: ἴβρι τινὲς τὸ βοᾶν, οἱ δὲ τὸ πολὺ. ἔστι δὲ Λυδῶν. I. Vossius et T. Hemsterhusius ex ordine scribunt ἴβρι. mox sequitur ἴβρι τύπτει βοᾶ et praeterea huc trahenda βοῦ τὸ μέγα καὶ πολὺ δηλοῖ. Λάκωνες.

16. Hesychius: ἴμβρους βοῦς Λυδοί.

17. Hesychius: ἴωπι δεῦρο Λυδοί.

18. Tzetzes chil. VI, 482:

τὸ κανδαύλης λυδικῶς τὸν σκυλοπνίκτην λέγει.

idem apud Kramerum anecd. oxon. III, p. 351:

τὸ κανδαύλης λυδικῶς τὸν σκυλλοπνίκτην λέγει,

ὥσπερ Ἰππῶναξ δείκνυσι γράφων ἰάμβῳ πρώτῳ·

Ἐρμῆ κυνάγχα, μηρονιστὶ κανδαύλα,

φωρῶν ἑταῖρε, δεῦρό μοι σκαπαρδεῦσαι.

Hesychius nihil habet nisi: Κανδαύλας Ἐρμιῆς ἢ Ἡρακλεῆς et κἀνδῶλος κακοῦργος ληστής. si aricam linguae lydicae indolem ignoraremus, nihil magis in promptu esset, quam sk. çvan, lat. canis comparare. verum id lydice per sibilantem incipere debebat. quum vero Ctesias vocabulum indicum καλύστριοι (scribe καλυσίριοι, çiras enim caput) κυνοκεφάλους interpretetur et litt. kalê sit canis femina, primam partem ad hoc vocabulum revocare licebit. πνίγειν polonice dawic vel dusic, russice dawlyu dawit' — radix sk. dû agitare vexare. arm. kēndel πνίγειν et kēndoŝ πνίγων?

19. Athenaeus XII p. 516 CD: κἀνδαυλόν τινα ἔλεγον οἱ Λυδοὶ οὐχ ἓνα ἀλλὰ τρεῖς, οὕτως ἐξήσκητο πρὸς τὰς ἡδυπαθείας. γίνεσθαι δ' αὐτόν φησιν ὁ ταραντῖνος Ἠγήσιππος ἐξ ἐφθου κρέως καὶ κνηστοῦ ἄρτου καὶ φρυγίου τυροῦ ἀνήθου τε καὶ ζωμοῦ πίονος. Pollux VI, 69: εἴη δ' ἂν προσῆκον τοῖς ἡδύσμασι καὶ ὁ κἀνδυλος ἐξ ἀμύλου καὶ τυροῦ καὶ γάλακτος καὶ μέλιτος. Eustathius II. XVIII, 291: βρωῖμα παρὰ Λυδοῖς

εὐρητο κάρδαυλος παρώνυμον ἴσως τῷ παρ' αὐτοῖς τυράνῳ
Καρδαύλῃ περὶ οὗ φησιν Ἄλεξις, ὡς κάρδαυλον εἶναι παρα-
ϑῶσι προσκατεδῆ τοὺς δακτύλους. est βρῶμα ὑποβινησιῶν teste
Menandro Athen. IV p. 132 F XII p. 517 A.

20. Athenaeus XII p. 516 C: πρῶτοι Λυδοὶ τὴν καρύκην
ἐξεῦρον. Suidas: καρύκη ἔδεσμα ἐκ πολλῶν συγκείμενον. βρῶμα
λύδιον ἐξ αἵματος καὶ ἄλλων ἐδεσμάτων . . . καὶ καρυκοποιεῖν
τὸ κοσμεῖν ποικιλία τινι ἡμάτων τὸν λόγον. sk. kṛ keṛān unde
sk. karbura et arm. kārṅ varius v. supra p. 8.

21. Stephanus byzantinus: Καστωλοῦ πεδίου Δωριέων
ὡς Ξενοφῶν. ἐκλήθη δὲ ὅτι καστωλοὺς Δωριεῖς οἱ Λυδοὶ φασιν.
augurer nomen litoris accolas significare, sk. kačča litus
(zd. kaša) et spā.

22. Hesychius: κοαλδδεῖν (lege κοαλαδεῖν) Λυδοὶ τὸν
βασιλέα. quum habeamus apud eundem κοαλιεῖν βάρβαρον
ἔθνος et κόαλοι βάρβαροι, si notissimi illius δεῦνος βασιλεὺς
meminerimus (hudá Sásánidis rex) populi regem interpretari
possumus. graecum ἀκούειν ab ἀκροᾶσθαι probe distinguen-
dum (id enim sk. çru, goth. hliuþ et hliuma: forma molliore
κλύειν) praefixo caret in Hesychii glossis κοᾶ ἀκούει πέυθεται et
κοῶ αἰσθάνομαι cum sk. ku sonare eodem modo cognatum,
quo vedicum gośa vox cum persico gôś (os. qus ḡos auris), nam
ut ait G. de Humboldt: die sprache ist überall vermittlerin,
erst zwischen der unendlichen und endlichen natur, dann
zwischen dem einen und dem andern individuum. zugleich
und durch denselben akt macht sie ihre vereinigung mög-
lich und entsteht aus derselben. nie liegt ihr ganzes wesen
in einem einzelnen, sondern muss immer zugleich aus dem
andern errathen oder erahndet werden. κόαλοι ut Ἰουδα;
contrarium Ovidii illud: barbarus heic ego sum, quia non
intelligor ulli. quum vero sk. kavi sacerdos sit, facile
aliquis moveatur ut Hesychii glossas: κοίης ἱερεὺς καβεί-
ρων ὁ καθάριων φονέα. οἱ δὲ κόης et κοιᾶται ἱεραῖται vel
κοιόλης ὁ ἱερεὺς sive κοῖσκαί δίκαιοι item ad ku referat,
verum linguâ armenicâ prohibetur. ibi enim hav longe ab-

sens, havel purificare expiare, hovrm sacerdos (qui inde syriace kûrmô, pers. gabr [ab Hebraeis hâbêr scriptum], κάβαροι Cereris cacerdotes, forsân ipsi Cabiri huc trahendi) distinguitur a gowel laudare, gawin lyra (win non est decurtatum ex gawin, sed respondet sk. vîná). radix ku zendice et gothice dilatata: kuś clamare, hausjan audire. cf. russ. gusli. κοάλεμος εὐήθης Plutarch. Cimon p. 480 E indice ni fallor kavelimas se ipsum libenter audiens, formatum ut bidelima.

23. Plutarchus quaest. graec. p. 302 A: Λυδοὶ λάβρυν τὸν πέλεκυν ὀνομάζουσιν. unde Jupiter Labrandenus vel Labraundenus Strubo XIV, 2. 23: facile videtur comparari pers. tabar tav tavar, arm. tapar, russ. topor" (os. faraβ?) sed quum dentalem in illo vocabulo constantem esse videamus, melius a sk. lû (i. q. lup rumpere) secare (gr. λύνειν) formare lavira vel lavura collatis bidura et ċidira. Labrandenus erit lavirañdâ gladium tenens.

24. Hesychius: λαίλας ὁ τύραννος ὑπὸ Λυδῶν. Suidas: λαίλας ὁ μὴ ἐκ γένους τύραννος.

25. Hesychius: μαυλιστήριον παρ' Ἰππώνακτι λύδιον λέμισμα λεπτόν τι. varie emendaverunt νόμισμα λέπισμα μέλισμα.

26. Hesychius: μηδινεὺς μηδεὺς. παρὰ μὲν Δωριεῦσι μηδοσιοῦν μηδαπλῶς, παρὰ δὲ Λυδοῖς ὁ Ζεὺς, ζεῦσις. sk. medas in vedis dei excelsi titulus, medira sapiens. dele ζεῦσις.

27. Strabo XII, 8. 3: Ξάνθος ὁ λυδὸς καὶ Μενεκράτης ὁ ἐλαίτης ἐτυμολογοῦσι καὶ τὸ ὄνομα τὸ τῶν Μυσῶν ὅτι τὴν ὀξύην οὕτως ὀνομάζουσιν οἱ Λυδοί. recantant Stephanus byz. s. v. Μυσία et Eustathius Dionys. 322. non intelligitur nisi comparata Hesychii glossa: μωῦς. ἢ γῆ. Λυδοί quae manifesto ad sk. bū vel būmi terra nos reducit. betulae nomen sk. būrga, russ. bereza, pol. brzoza nihil aliud quam terri-gena, ut ad quamvis arborem designandum aptum sit. Strabo XII, 3. 20: Βρύγοι αἰτ καὶ Βρύγες καὶ Φρύγες οἱ αὐτοὶ καὶ Μυσοὶ καὶ Μέρονες καὶ Μαίονες καὶ Μήρονες, neque

necessarium erat verba καὶ Μέρονες ejicere quia non intelligerentur. nomina terrigenas vel autochthonas significant, formata a bū addito aut ḡa aut suffixo aliquo una. in Merones eadem vocales quas russ. bereza ostendit, licet negare nequeam me hoc nomen malle homines (rad. mṛ) interpretari.

28. Hesychius: μῶλαξ εἶδος οἴνου. οἱ δὲ τὸ ἐν τοῖς ὄρχείοις σπενδόμενον. ἀπὸ τοῦ Μώλου, ὡς τινές. Λυδοὶ τὸν οἴνον. pers. may vel mul vinum, contractum hoc e sk. mađu et mađula, cui suffixum ka facile adnectitur. dentalem per semivocalem reddi creberrimum. Tmolus sk. atimađula (coll. atiyačas valde celebris), scribitur enim etiam Timolus vel Tymolus (Stephan. byz. s. v.) et χρηστοινεῖ Strabone teste XIV, 1. 5. eius vineta nota Ovidio Met. VI, 15. XI, 86. Fast. II, 313 — Plinio V, 30 — Senecae Theb. 602.

29. Μῶξ. v. 27.

30. Photius s. v. Νύμφαι: καὶ αἱ Μοῖσαι δὲ ὑπὸ Λυδῶν νύμφαι. Stephanus byz. s. v. Τόρρηβος: φθογγῆς Νυμφῶν ἀκούσας, ἅς καὶ Μούσας Λυδοὶ καλοῦσι. utrum verum alii dicant.

31. Hesychius: νύχμα ὄνειδος. Λυδοὶ ψωλός. mox idem: νῶχμα ὄνειδος; cognatum νύγμος quod Epicurus cum γαργαλισμῶ componit, pruritus venereus Athen. XII p. 546 E. pers. nūk cuspis cogn. cum νύσσειν. νεύω vel νύω (cf. pers. nuvīdan dormire νυστάζειν): νύσσω (νύκω) = fuo: facio. lat. nix goth. snaivs et iam latine genitivus nivis, russ. snyeg" ut v et g continuo alternari videamus. et utraque litera serius addita, nam radix sná vel snu lavari stillare (Rigv. 16, 2 ḡrtasnuva buttyro stillans) zd. çniz et çniž ningere. (νεῦρον sk. snáyu tendo nervus Hitopad. 35, 12 goth. snorjo, νεῦσαι snivan). ut nivem etiam noctem proprie stillantem vel rorantem dictam autumarim; quae quum sk. non solum nakta sed etiam akta dicatur, radices naḡ et aḡ (unguere) synonymas esse intelligemus. nudus quomodo ab eodem naḡ magna poterat dici, ostendit vyakta proprie perunctus deinde conspicuus et aḡasá revera.

32. Tzetzes chil. V, 455:

τοῖς Λυδοῖς καὶ Ἰωσι τοῖς ἐν Ἐφέου τόποις
πρὶν πάλμυς βασιλεὺς ὁ σύμπαρς ἐκαλεῖτο

idemque Lycophr. 691: ἡ λέξις τοῦ πάλμυς τῶν Ἰώνων ἐστὶ
καὶ χρῆται ταύτῃ Ἰππώναξ λέγων

ὦ Ζεῦ πάτερ, θεῶν ὀλυμπίων πάλμυ,
τί μὲ οὐκ ἔδωκας χρυσοῦν ἀργύρου, πάλμυ;

Hesychius: παλμυδὸς βασιλεὺς πατῆρ. οἱ δὲ πάλμυς. radix sk.
pâl protegere cuius forma brevior pâ voces pitr pati pâni
progeneravit. παλάμη, palma, anglosax. folma i. q pâni.

33. Photius: πηκτὶς πανδοῦριον ἦτοι λύδιον ὄργανον
χωρὶς πλήκτρον ψαλλόμενον ubi verba ἦ. λ. ὁ. non πηκτίδα
sed πανδοῦριον explicant. Pollux IV, 60: τρίχορδον Ἀσσυ-
ριοὶ πανδοῦραν ὠνόμαζον. Athenaeus IV p. 183 F: τοῦ
καλουμένου πανδοῦρου Εὐφορίων μὲν καὶ Πρωταγορίδης ἐν
δευτέρῳ περὶ τῶν ἐπὶ δάφνη πανηγύρεων. Πυθαγόρας δὲ ὁ
γεγραφὼς περὶ τῆς ἐρυθρᾶς θαλάσσης τοὺς Τρωγλοδύτας φησὶ
κατασκευάζειν τὴν πανδοῦραν ἐκ τῆς ἐν τῇ θαλάσσει φυομέ-
νης δάφνης. arm. řandirñ, os. fandur ps. 150, 4 Mšediba.
ital. mandora (similiter turcasso sampogna orientalis originis)

34. Hesychius: παραμήνη ἡ τῶν θεῶν μοῖρα. sk. pari-
mâ destinare discernere, subst. parimâna. etiam apud Arme-
nos para quod sk. pari; sic paridî paraditel et περιφέρεια
paraberonřivñ.

35. Servius Aen. X, 179: alii incolas ejus oppidi Teu-
tas fuisse et ipsum oppidum Teutam nominatum, quod po-
stea Pisas Lydi lingua sua lunarem (al. singularem) portum
significare dixerunt, quare huic urbi a portu lunae nomen
impositum. sk. piçañga fulvus pišta et peças aurum quod
arm. oski (sic pada fit otn) et inesse videtur etiam in per-
siccis Aristophanis Acharn. 100. Pactolum etiam χρυσοῤῥόαας
dictum (Plutarch. flum. s. v. schol. Apoll. rhod. IV, 1300
cf. Ctesiam Phot. 72 p. 45 B et Senecam Theb. 604) huc
trahere nequimus, litera k mihi certe inexplicata, tum
maneret.

36. Johannes Laurentius Lydus mens. 3, 14: νέον σάρδιον τὸ νέον ἔτος ἔτι καὶ νῦν λέγεσθαι τῷ πλήθει συνομολογεῖται· εἰσὶ δὲ, οἳ φασὶ τῇ Λυδῶν ἀρχαία φωνῇ τὸν ἐνιαυτὸν καλεῖσθαι σάρδιον cf. supra I, 86.

37. Hesychius: τάργανον ὄζος. Λυδοί. ἢ τὸ ταράττον. ἢ τὸ ἀπὸ στεμφύλων πόμα. καὶ πόα, ἢ καὶ σκορπιούρος Hein-sius et Salmasius ὄζος scripserunt, quod pers. sirka.

38. Hesychius: τεγοῦν Λυδοὶ τὸν ληστήν.

IV. GLOSSAE THRACICAE.

1. Stephanus byz. s. v. Ἄργιλος: ὑπὸ Θρακῶν ὁ μῦς Ἄργιλος καλεῖται.
2. De bassara vide III.
3. Stephanus byz. s. v. Μεσημβρία: βρία τὴν πόλιν φασὶ Θραῖκες. oseth. bru arx castellum.
4. Galenus tom. VI p. 514: ἰδὼν ἐν Θράκη καὶ Μακεδονία πολλὰς ἀρούρας ὁμοίωτατον ἐχούσας οὐ μόνον τὸν στάχυν ἀλλὰ καὶ τὸ φυτὸν ὅλον τῇ παρ' ἡμῶν ἐν Ἀσίᾳ τίφῃ τὴν προσηγορίαν ἠρόμην ἢν τινα ἔχει παρ' ἐκείνοις τοῖς ἀνθρώποις καὶ μοι πάντες ἔφασαν αὐτό τε τὸ φυτὸν ὅλον καὶ τὸ σπέρμα αὐτοῦ καλεῖσθαι βρίζαν. radix vñh crescere. vñhi oryza.
5. Hesychius: βρυγχὸν κιθάραν Θραῖκες.
6. Eustathius Odyss. XIX, 28: ὁ γράψας γέντα τα κρέα κατὰ γλῶσσαν Θρακῶν ἔγραψεν.
7. Porphyrius vita Pythag. 14: μειράκιον, ὃ ἐκ Θράκης ἐκτίησατο, ᾧ Ζάμολις ἦν ὄνομα, ἐπεὶ γενηθέντι αὐτῷ δορὰ ἄρκτου ἐπεβλήθη. τὴν γὰρ δορὰν Θραῖκες σαλμὸν καλοῦσιν. videtur prima litera nunc S nunc Z fuisse, utraque arice indico é respondet. sk. éarman, ps. éarm, os. zar vel zarm cutis corium. ὄλις intelligitur ursum significasse, qui sk. rkša, arm. arğ, os. ars, pers. hurs vocatur.
8. Photius: ζεῖλα οἶνος. Hesychius: ζίλαι ὁ οἶνος παρὰ Θραξί. sk. hála vel híluka.

9. Pollux VII, 60: ἡ ζειρά Θρακῶν εἴτε περίβλημα ἐστὶν εἴτε ζῶμα. sk. hâra, radix h̄rprehendere circumdare.

10. Pollux X, 96: ζετραίαν τὴν χύτραν Θραῖκες καλοῦσιν. vocabulum graecum et thracicum ni fallor ejusdem stirpis.

11. Hesychius: ζιβυθίδες αἱ Θραῖκες γνήσιοι.

12. Morelli bibl. manusc. I p. 59. ἡμεῖς εἶδομεν τραγέλαφον ἐλθόντα ἀπὸ Θράκης εἰς τὸν οἶκον Καίσαρος, ὃν ἐκάλουν ζόμβρον. slav. zobr' urus, arm. zovarak vitulus juvenicus.

13. Hesychius: θραττης ὁ λίθος ὑπὸ Θρακῶν.

14. Strabo quum modo dixisset Mysos Thracas esse VII, 3. 3 λέγει, inquit, τοὺς Μυσοὺς ὁ Ποσειδώνιος καὶ ἐμφύχων ἀπέχεσθαι κατ' εὐσέβειαν, διὰ δὲ τοῦτο καὶ θρεμμάτων· μέλιτι δὲ χρῆσθαι καὶ γάλακτι καὶ τυρῶ ζῶντας κατ' ἰσυχίαν, διὰ δὲ τοῦτο καλεῖσθαι θεοσεβεῖς τε καὶ καπνοβάτας. εἶναι δὲ τινὰς τῶν Θρακῶν, οἳ χωρὶς γυναικὸς ζῶσιν, οὓς κτίστας καλεῖσθαι, ἀνιερωσθαι δὲ διὰ τιμὴν καὶ μετὰ ἀδείας ζῆν. cf. Hesychium: κάπροντες ἐκαλοῦντο οὕτως οἱ Θραῖκες.

15. Photius: κῆμος ὄσπριόν τι παρὰ Θραξίν. sk. kâmin a climbing plant.

16. Pollux IV, 100: κολαβρισμὸς θρακίον ὄρχημα καὶ καρικόν, ἦν δὲ ἐνόπλιον, pol. kofo, russ. koliso circulus rota. βρισμὸς ad h̄r refero ut saltatio intelligenda sit qua saltantes in gyro circumferuntur. cf. II, 15?

17. Κτίστης v. 14.

18. Hesychius: λέβα πόλις ὑπὸ Θρακῶν.

19. Pollux IV, 62: μαγάδιν ὀνομάζει μὲν Ἀνακρέων, τὴν δὲ εὕρεσιν αὐτῆς Κάνθαρος Θραξὶ προστίθησιν. etiam μαγαλίς. dicitur a μαγάς, quod Hesychio exponente σανίς τετραγώνου ὑπόκουφος δεχομένη τῆς κιθάρας τὰς νευρὰς καὶ ἀποτελοῦσα τὸν φθόγγον. cognatum μαγίς Ixx Jud. 7, 13. cf. Athen. IV p. 182 D XIV p. 634 C.

20. Ὀλέις ursus. v. 7.

21. Hesychius: πέλτης θρακίον ὄπλον καὶ εἶδος ταρίχου.

malim ad sk. pal et pâl tueri referre quam pâlaka scutum parma componere.

21. Scholiasta Apollonii rhodii I, 933: Θραῦκες τὸν θησαυρὸν πιτύγιν (haec codicis P lectio praestat vulgatae πιτύην) λέγουσιν. sk. tu crescere implere (pol. tyć, cf. lat. tumere), tvać primo loco causativum formae simplicis crescere facere = generare, deinde tęgere (pol. tykać intrudere farcire). a tu descendunt sk. tuna domus, tûna pharetra, vet. pers. tumâ domus, arm. tovn domus familia genus. a tvać autem sk. toka proles, zd. taoćma, pers. tuhm, arm. tohm germen familia domus. proxime cognatae radices sk. tvakś et takś. jam πιτύγιν praefixam habet praepositionem api vel pi. idem verbum app^etôm Esdr. 4, 13: cujus tamen initium satis explicare nequeo.

23. Hesychius: ῥομφαία θράκιον ἀμυντήριον, μάχαιρα ξίφος ἢ ἀκόντιον μακρόν. explicetur ex I, 57.

24. Scholiasta Apollonii rhodii II, 946: Φιλοστέφανός φησιν· ἐπεὶ οἱ μέθυστοι σανάπαι λέγονται παρὰ Θραξίν (ἢ διαλέκτῳ χρῶνται καὶ Ἀμαζόνες) κληθῆναι τὴν πόλιν. ἔπειτα κατὰ φθορὰν Σινώπη. ut e voce surâpa videmus, pî vel pâ in vocibus compositis fit pa. сана nihil potest nisi vinum designare, vocem etiam persico санаκκα I, 85 inesse arbitrator. permissumne çana cannabis comparare? cujus radix çî ut quemvis potum acrem et inebriantem designare valeat.

25. Strabo XI, 14. 14: φασὶ καὶ Θρακῶν τινὰς τοὺς προσαγορευομένους Σαραπάρας οἷον κεφαλοτόμους, οἰκῆσαι ὑπὲρ τῆς Ἀρμενίας ἀποκεφαλίστας, τοῦτο γὰρ δηλοῦσιν οἱ Σαραπάροι sk. çiras et pers. sar, quod graece κάρα. párai convenit cum sk. pî implere traducere (caus. perficere) quod zd. jam transfigendi et destruendi sensu obvium. lat. pario (sk. pârayati vivit). pers. pâra pars segmentum fragmentum (pâra pâra kardan in frusta concidere). gr. πείρειν περόνη et arm. ھریرν subula sutorum, ھر ھر invidia odium, goth. ferja ἐγκάθετος, fairinon μωμᾶσθαι.

26. Xenopho Anab. VI, 1. 6 Thracas Sitalcam vel Sidalcam carmen popularium suorum cantantes introducit. pars vocis altera sk. arka, arm. erg hymnus carmen.

27. Photius: σκάλιμη θρακία μάχαιρα.

28. Photius: σκάρκη ἀργύρια θρακισί.

V. GLOSSAE SCYTHICAE.

1. Hesychius: ἄβιε ἔβαλλον Σκύθαι. sk. vī jacere projicere.
2. Hesychius: ἄγλυ ὁ κύκνος ὑπὸ Σκυθῶν. arm. angl.
3. Hesychius: ἀδιγὸς τροξάλλις ὑπὸ Σκυθῶν. pers. háyak locusta a haya (os. ayk, afgh. yúh vers. Luc. 11, 12, arm. շօն, angl. egg — h persicum explicare non valeo, verum cf. hurs hám cum sk. րկՏա հա) ovum descendit. ex analogia persici ita etiam a. sk. anda derivari potest andakara sicut piscis arm. item vocatur շօնքն = litt. zuwis ob ova.
4. Plutarch. flumin. p. 54: γεννᾶται ἐν Τανᾷει φυτὸν ἀλίνδα καλούμενον, παρόμοια δὲ ἔχει τὰ φύλλα κράμβης. τοῦτο λειοτριβοῦντες οἱ τὴν χώραν κατοικοῦντες ἀλείφοντες τῇ ξίλω καὶ θερμαινόμενοι τὸ ψῦχος εὐρώστως καρτεροῦσιν. κολοῦσι δὲ τῇ σφῶν διαλέκτῳ βήρωσσοῦ (sic) ἔλαιον. potest explicari in aqua natus (sc. salila) cf. II, 44.
5. Hesychius: ἀβάκης, ἄβαξ· ἄφωνος σιωπηρὸς καὶ ὄνομα ἀρχιτεκτονικόν, ὃ Σκύθαι λέγουσιν ἄνδρα καλεῖν.
6. Hesychius: ἄνορ νοῦς ὑπὸ Σκυθῶν. lat. animus, succ. ande radicem sk. an spirare habent. goth. usanan ἐκπνεῖν.

7. Herodotus IV, 27: ἄριμα ἐν καλέουσι Σκύθαι. errat non unum sed primum significat et praestantissimum. sk. aryaman sensum primarium amisit, retinuit zd. airyama.

8. Plutarchus flumin. p. 54: παράκειται τῷ Ταννάει ὄρος τῇ διαλέκτῳ τῶν ἐνοικούντων προσαγορευόμενον βρίζαβα, ὅπερ μεθερμηνευόμενον κριοῦ μέτῳπον.

9. Plinius VI, 19: Scythae Caucasum montem Groucasum appellavere, hoc est nive candidum. sk. kâc lucere, sed nivem non invenio. ou videtur instrumentalis armenicus.

10. Eustathius Dionys. 298: φησὶν ὁ γεωγράφος, ὅτι ὁ Ἴστρος ποτὲ Ματόας ἐλέγετο, ὃ ἐστὶ κατὰ Ἑλλήνων γλῶσσαν ἄσιος, καὶ ὅτι πολλάκις μὲν οἱ Σκύθαι δι' αὐτοῦ περαιούμενοι οὐδὲν ἔπασχοι, συμφορᾶς δὲ ποτε αὐτοῖς ἐπεισεσούσης ἤρημνεύθη Δάνουσις ἢ Δάνουβις, ὥσπερ τοῦ ἀμαρτεῖν ἐκείνουσ αἰτίαν ἔχων, τουτέστιν αἰτιώμενος διὰ τοῦ τοιοῦτου ὀνόματος ὑπ' ἐκείνων κατὰ τὴν αὐτῶν γλῶσσαν, ὡς αἴτιος αὐτοῖς δυστυχίας γενόμενος. eadem habet Stephanus byzantinus, verum oratio ejus nunc transpositis verbis turbata. sk. danus et danva arcus, gr. θάνατος radicis han formam primam dan fuisse probant, unde danusi erit perniciēs.

11. Herodotus IV, 52: οὐνομα τῇ κρήνῃ καὶ ὄθεν ῥέει τῷ χώρῳ σκυθιστὶ μὲν ἐξαμπαῖος, κατὰ δὲ τὴν Ἑλλήνων ἰσθὶ ὀδοί. id zd. esset asavanô pârô. dentalem per y compensari jam vidimus et proxime cognata vox pada persice پای.

12. Eustathius Ilias XIII, 4: ἰππάκης κατὰ Ἀἴλιον Διονύσιον βρωῖμα σκυθικὸν διὰ γάλακτος ἰππείου σκευαζόμενον.

13. Hesychius: κάναμις σκυθικὸν θυμίαμα, ὃ τοιαύτην ἔχει δύναμιν ὥστε ἐξικμάζειν πάντα τὰ παρεστῶτα. ἔστι δὲ φυτὸν τι λίνῳ ὅμοιον, ἐξ οὗ θοῶσσαι ἱμάτια ποιοῦσιν. Ἡρόδοτος. τούτου τὸ σπέρμα θυμιῶσιν. Herodotus IV, 74: ἔστι τοῖς Σκύθαις κάναβις φυομένη ἐν τῇ χώρῃ, πλὴν παχύτητος καὶ μεγάθεος τῷ λίνῳ ἐμπερεστάτη· ταύτῃ δὲ πολλῷ ὑπερφέρει ἢ κάναβις αὕτη καὶ αὐτομάτη καὶ σπειρομένη φύεται. non est aricum.

14. Hesychius: καραγύες οἱ σκυθικοὶ οἴκοι. ἔνιοι δὲ τὰς

κατήρεις ἀμάξας. cf. eundem: καράμα πίθω· καράμη ἢ ἐπὶ τῆς ἀμάξης σκηνή. arm. karh plastrum.

15. Strabo VII, 4. 8: ἔστι τῶν τετραπόδων ὁ καλούμενος κόλος μεταξύ ἐλάφου καὶ κριοῦ τὸ μέγεθος, λευκός, ὀξύτερος τούτων τῷ δρόμῳ, πίνων τοῖς ῥώθωσιν εἰς τὴν κεφαλὴν εἴτ' ἐντεῦθεν εἰς ἡμέρας ταμιεύων πλείους, ὥστ' ἐν τῇ ἀνύδρῳ νέμεσθαι ῥαδίως.

16. Lucianus Toxaris 7: τοῦνομα Ὀρέστη καὶ Πυλάδῃ ἐξέμεθα κοράκους καλεῖσθαι· τοῦτο δέ ἐστιν ἐν τῇ ἡμετέρῃ φωνῇ ὥσπερ ἂν εἴ τις λεγοί φίλιοι δαίμονες.

17. Ματόας v. 10. anglice mud.

18. Hesychius: μέσπλη ἢ σελήνη παρὰ Σκύθαις. non aricum, nam sibilans sk. mâsa remansit. proprie luna plena ni fallor.

19. Herodotus IV, 110: τὰς Ἀμαζόνας καλέουσι Σκύθαι οἰόματα, δύναται δὲ τὸ ὄνομα τοῦτο κατ' ἑλλάδα γλωσσαν ἀνδροκτόνοι· υἱὸς γὰρ καλέουσι τὸν ἄνδρα, τὸ δὲ πατὰ κτείνειν. Hesychius: ὀρμάται οἱ ἀνδροκτόνοι Σκύθαι. sk. pat caus. et maβ occidere.

20. Hesychius: παραίη κύων σκυθιστί.

21. Eustathius Dionys. 1039: τοὺς Πάρθους κοὶ Παρθυαίους καλοῦσιν τινες καὶ φῦλον εἶναί φασιν σκυθικὸν μετοικῆσαν ἐπὶ Μηδίους ἐκ φυγῆς, διὸ καὶ οὕτω κληθῆναι. Πάρθους γὰρ Σκύθαι τοὺς φυγάδας φασίν. eadem habet Stephanus byzantinus s. v. Παρθυαῖοι. in afghanico praday a stranger inest sk. para alius, day terra? sed sk. diç = lat. dicio comparari non poterit.

22. Herodotus I, 215: Μασσαγέται τοξόται τε καὶ αἰχμοφόροι, σαγάρεις νομίζοντες ἔχειν. etiam Persis et Mosynoecis adscribitur Xenoph. Anab. IV, 4. 16: V, 4. 13. Hesychius: πελέκιον μονόστομον interpretatur, Photius κοπίς ἢ πέλεκυς. sk. çakti lancea ferrea, arm. sakr mannaja scure brando ferro.

23. Hesychius: σανάπτιν τὸν οἰνιώτην Σκύθαι v. IV, 24.

24. Pollux VII, 70: σίσυρνα χιτῶν σκύτινος, ἔντριχος, χειριδωτός. σκυθικὸν τὸ χρῆμα.

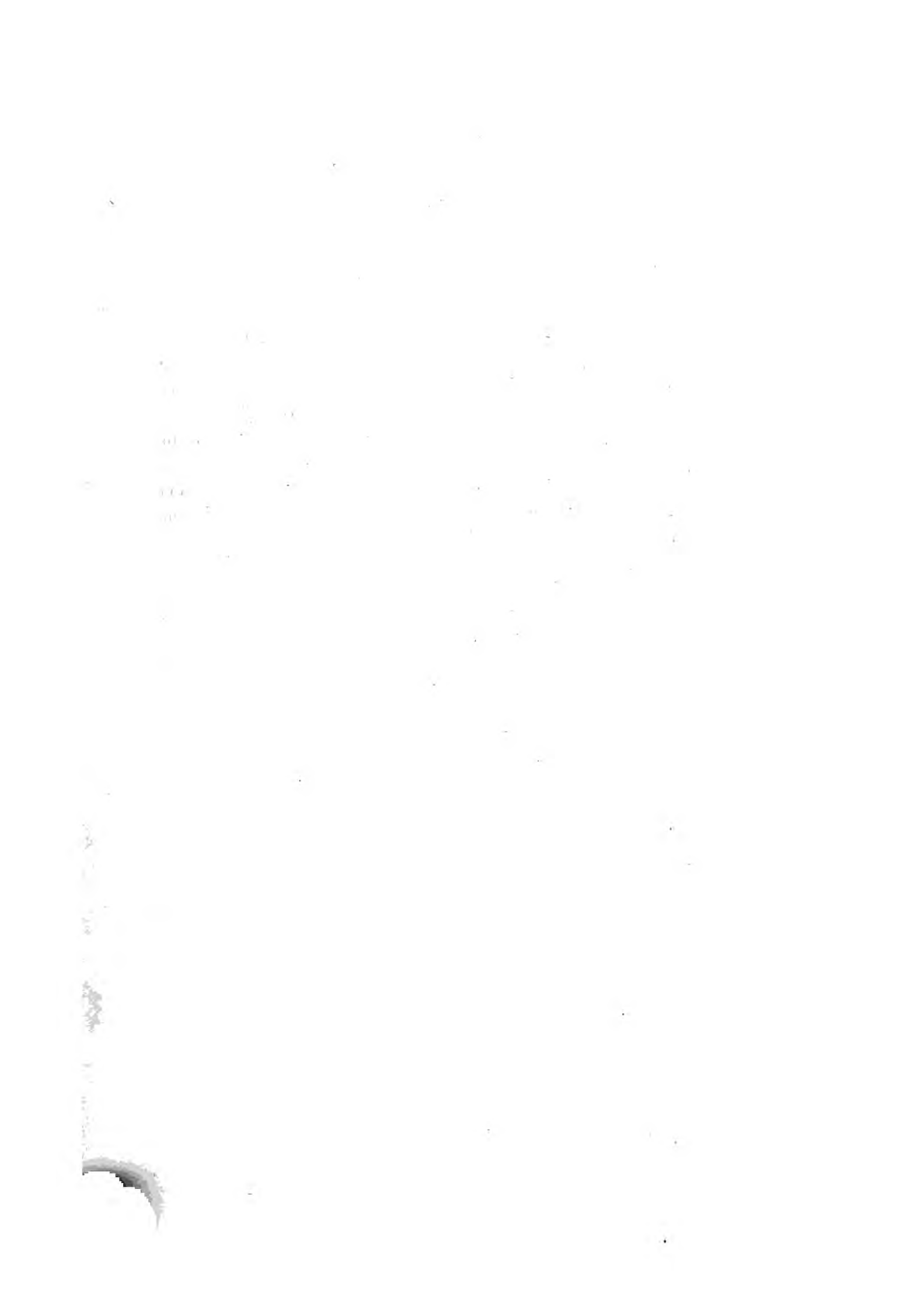
25. Herodotus IV, 27: σποῦ τὸν ὀφθαλμὸν καλέουσι Σκύθαι.

26. Stephanus byz. s. v. Γελωνός: παρὰ Βουδίνους ζῶον θανυμάσιον, ὃ ὀνομάζεται τάρανδος καὶ μεταβάλλει τὰς χροὰς τῶν τριχῶν καθ' ὃν ἂν τόπον ᾗ. ἔστι δὲ δυσθήρατον διὰ τὴν μεταβολήν, οἷοις γὰρ ἂν ᾗ τόποις, τοιοῦτος γίνεται τὴν τρίχα... τὸ μέγεθος βοῶς, τοῦ προσώπου τὸν τύπον εἰκότως ἐλάφω ὡς Ἄριστοτέλης πέμπτῳ θανυμασίῳν ἀκουσμάτων. eadem habet Eustathius Dionys. 310. an participium verbi tñ?

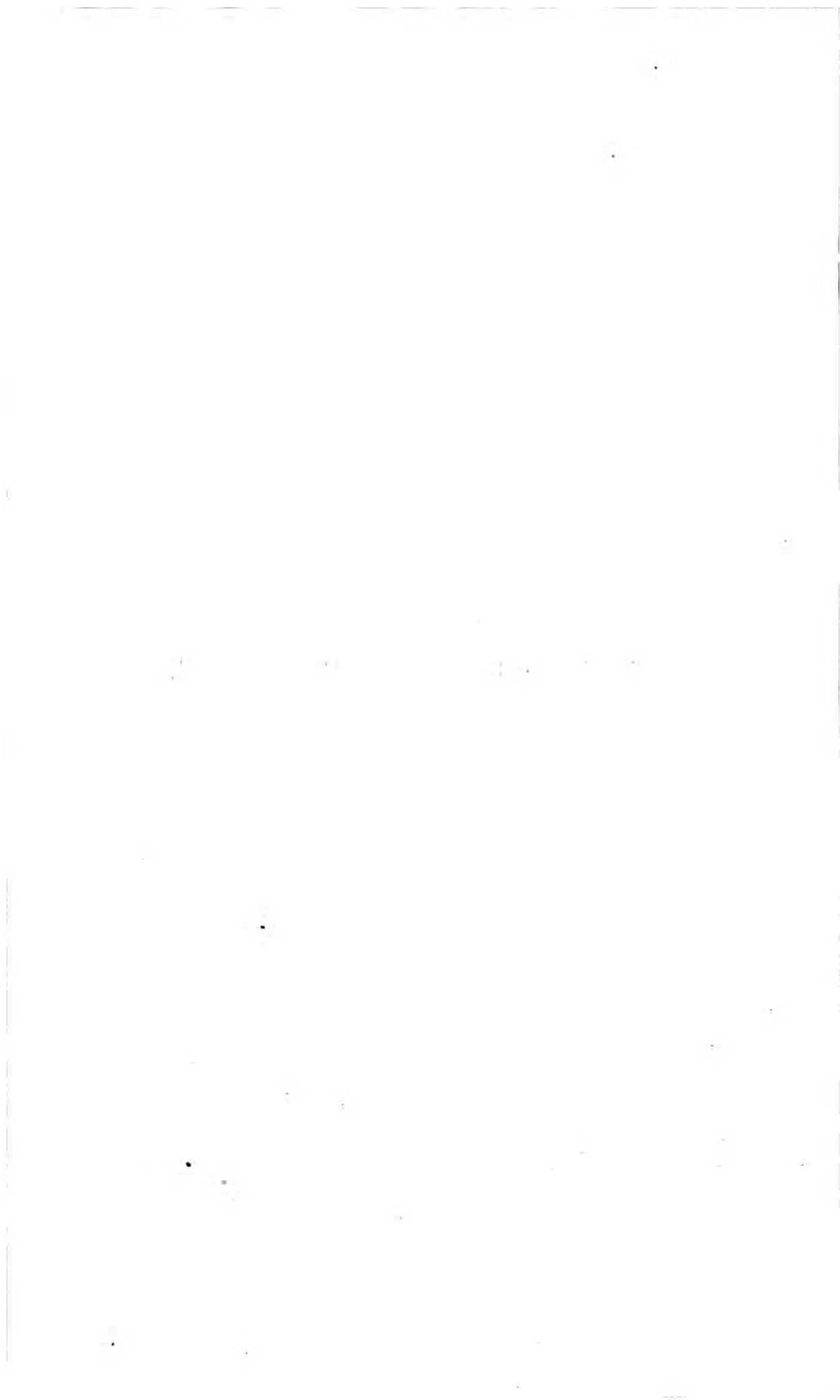
27. Plinius VI, 7: Maeotin Scythae temerinda vocant quod significat matrem maris. sk. tãmara aqua, timi oceanus, tim humidum esse. arm tamovk humidus. sk. dici posset tãmarañdã aquam ponens creansve. cognatum videtur nomen Neptuni scythici Thamimasadas.

27. Plutarchus flumen p. 54: γεννᾶται ἐν τῷ ὄρει Βριξάβα βοσάνη τῇ διαλέκτῳ τῶν βαρβάρων φρίξα καλουμένη, ὅπερ μεθερμηνευόμενον ἔστι μισοπόνηρος· πηγάνω δέ ἔστι παρόμοιος cf. I, 11.

Ἄσχυ Herod. IV. 23 et ζίρις Lucian. Toxar. 40 scythica non sunt.



DE CONSONANTIBUS ARICIS COLLECTANEA.



I. Collectio vocabulorum aricorum quae certe eadem dici posse videantur.

1. Zend. aêva unus, oseth. yu yeue.
2. sk. eka, pers. yak.
3. sk. dvi duo, zd. dva, afgan. duva, ps. dû, os. duä.
(gr. δύο, goth. tvai, litt. du, slav. dwa, scot. da.)
4. sk. tri tres, zd. þri, af. dirê, p. si, arm. eṙ eṙeh, os. ärbä. (gr. τρεῖς, goth. þreis, litt. trys, sl. sc. tri.)
5. sk. éatur quatuor, zd. éapware, af. زالûr, p. çahâr çâr, arm. éorh hâr, os. züppär. (gr. τετταρες, goth. fidvor, litt. kéturi, sl. éet'irnye, sc. ceithir.)
6. sk. pańcan quinque, zd. panćan, af. pínza pínza, p. panć, arm. hîng, os. fonz (gr. πέντε, goth. fimf, litt. penki, sl. peť, sc. cuig.)
7. sk. śas̄ sex, zd. kśvas, af. in dialecto orientali śbag et in occidentali śbaž, ps. śas̄, arm. wež, os. ahs̄az. (gr. ἕξ, goth. saihs, litt. szeszi, sl. šest', sc. sè.)
8. sk. saptan septem, zd. haptan, af. ôva, ps. haft, arm. evṙn eôṙn, os. awd. (gr. ἑπτά, goth. sibun, litt. septyni, sl. sedm', sc. seachd.)
9. sk. aśtan octo, zd. astan, af. âta, ps. hašt, arm

ovp, os. ast. (gr. ὀκτώ, goth. ahtau, litt. asztuoni, sl. osm', sc. ochd.)

10. sk. zd. navan novem, af. nu, ps. na, arm. inn. (gr. ἑννέα, goth. niun, sc. noi.)

11. sk. zd. daçan decem, af. las, ps. da, arm. tasn, os. däs. (gr. δέκα, goth. taihun, litt. dészintis. sl. deset', sc. deich.)

12. sk. viñçati viginti, af. šil, ps. bîst, arm. hsan, os. säz, vel insey.) gr. εἴκοσι et laconice teste Hesychio βείκοσι, sc. fichead.)

13. sk. trinçat triginta zd. pñçata, af. dèrsš, ps. sî, arm. eresovn. (gr. τριάκοντα.)

14. sk. átvarinçat quadraginta, zd. çapwareçata, af. žalvîkt, ps. çihil, arm. h̄arasovn. (gr. τετραράκοντα.)

15. sk. pañçat quinquaginta, zd. pançaçata, af. pan-žûs, ps. pançâh, arm. yisovn [pro h̄isovn]. (gr. πενήκοντα.)

16. sk. šašti sexaginta, zd. kšvasti, p. šašt, af. šbata. arm. waḥsovn = gr. ἑξήκοντα.

17. sk. saptati septuaginta, zd. haptâiti, af. avyâ, ps. haftâd. arm. evḥanasovn = ἑβδομήκοντα.

18. zd. astâiti octoginta, af. âtyâ, ps. haštâd. arm. ovḥsovn = ὀγδοήκοντα.

19. sk. navati nonaginta, zd. navaiti, af. nuví, ps. nûd arm. innsovn = ἑννεήκοντα.

20. sk. zd. çata centum, af. sil et pluralis sù, ps. çad, digorice säde. (gr. ἑκατὸν, goth. hunda nonnisi in compositis, litt. szimtas, sl. s'to, sc. ceud.)

21. sk. sahasra mille, zd. hazañhra hazañra, af. ps. hazâr, arm. ḥazar. vox sahasra ni fallor pro sahasara dicta; sara superstes in arm. ḥarivr centum ejus terminatio adcommodata ad bivr (v. §. 22.), fortasse etiam glossae veterum aricae I, 16 comparandae. cognatum sarva omnis (sarvam et salilam udakanamâni Niç. I. 12 — salilam etiam mahannâma ib. III, 1 ut radicem et ideam primum eandem fuisse eluceat). sahasara quasi magnopere omnis, omnia continens.

22. zd. baêvare decem millia, ps. bayvar, arm. bivr.
23. sk. aham ego, zd. azem, arm. es, os. äz. (gr. ἐγὼν, goth. ik, litt. asz.) contra parsicum mem men et neopersicum man genitivo sanskritico et zendico mama ἐμοῦ comparanda. apud Littuanos et Osethas casus obliqui a themate man derivandi, manís et män ἐμοῦ etc.
24. sk. vayam nos, zd. vaêm. (goth. veis.) parsicum êmâ, neopers. mâ, arm. meh, os. mah ortum ducunt a genitivo sk. asmâkam, zd. ahmâkem ἡμῶν.
25. sk. tvam, zd. tûm tu, persice þô, neopers. dû, arm. dov, os. dü. (gr. σὺ, goth. þu, litt. sc. tu.)
26. vedice yuśme vos, sk. yûyam, zd. yûžem yûs (goth. litt. jus.)
27. ps. êumâ vos, os. smâh e genivitis sk. yuśmâkam, zd. yûsmâkem orta.
28. sk. бага sol proprie colendus, inscriptiones persicae бага deus, pers. fağ amicus amasius idolum (sk. bakta colens deditus amans) quod vocabulum Mas'ûdî bağ scribit si bağpôr filium coeli exponit. inprimis Ferghanensibus usitata vox. (sl. bog" deus.)
29. sk. svadâ sui ipsius creatio, is qui semet ipsum creat vel id quo quis semet ipsum creat et talis fit qualem videmus. (ita in vedis, postea cibus alimentum: graece ἕδος.) in participio zd. qadâta a se ipso creatus, cujus pars posterior ad radicem dâ τιθέναι, non vero ad dâ διδόναι referendum esse e lingua armenica videmus. quum enim qadâta a creberrimis illis apud aricos populos nominibus quae per dates terminantur separari nullo modo poterit, Armeni vero Mihrdat Trdat scribant ideoque non ad tal dare sed ad dnel ponere partem alteram retulerint, etiam qadâta non = svadatta et neopers. hudâ = svadâ nomen abstractum.
30. zd. ačtvat existienciâ (ačtu) praeditus, arm. astovaz deus.
31. sk. marta homo, ps. arm. mard. (gr. βροτός.)
33. sk. zd. vîra vir (radix vř protector, latinum vir = vara. goth. vair, litt. wyras, sc. fear.)

34. sk. gnâ et ġani mulier, zd. ġená, ps. zani, arm. kin. (gr. γυνή, goth. qino.)

35. sk. ġantu progenies, ps. farzand. os. zanäg.

36. sk. arġa proles (vedice parvus), arm. arbovn juvenus pubertas.

37. sk. piŕ pater, zd. patar, af. plâr, ps. pidar, arm. ħayr, os. füd. (gr. πατήρ, goth. fadar, sl. oćin" πατρός [russ. oteč" pater], sc. athair)

38. sk. mâŕ mater, af. môr, ps. mâdar, arm. mayr, os. mâd. (gr. μήτηρ, litt. môtina, sl. mati, sc. mathair.)

39. sk. vidavâ vidua, ps. bîva (goth. viduvo, slav. wdowa.) sk. ðavas vir proprie agitator deinde heros = gr. θεός quod a Romanorum deus (radix div) sejungendum et Germanico Wuotan comparandum.

40. sk. putra filius, zd. puþra, ps. pusar et in nominibus propriis velut Sapores pôr, arm. ordi, os. fürþ. (lat. puer.)

41. sk. duhiŕ filia, zd. duġðar, af. lûŕ plur. lûŕen et lûnŕ, ps. duhtar, arm. dovstr et doġt, os. tyüzg vel kizge. (gr. θυγάτηρ, lat. ductrix non habet sensum filiae, goth. dauhtar, litt. dukte, sl. d"šti.)

42. sk. brâŕ frater, zd. brâtar, af. vrôr plur. vrônŕa, ps. burâdar, arm. ełbayr, os. arwâde. (goth. broþar, litt. brolis. sl. bratr" et brat", sc. brathair.)

43. sk. svasŕ soror (pro sosor), zd. in accusativo qañbrem, af. hûr plur. hûyandê, ps. hvâhar, arm. ħoyr, os. hore ho. (goth. svistar, litt. sessu, slav. sestra.)

44. sk. çvaçura (male ita scribitur pro svaçura) socer, af. hsaŕ, ps. ħusur. (gr. ἐκυρός, goth. svaihra, russ. swekor".)

45. sk. çvaçrû (pro svaçrû, af. huvâkê. arm. skesovr. (goth. svaihro, russ. swekrow'.)

46. sk. ġâmâŕ vel yâmâŕ gener, af. zûm, ps. dâmâd, (gr. γαμβρός.)

47. sk. naptŕ nepos, ps. navâda.

48. sk. svaġâ cognata, arm. ħaz femininus.

49. sk. *snušâ nûrus*, arm. nov. (gr. *νύος*.)
50. afg. *kîna uxoris soror*, arm. *heni*.
51. sk. zd. *paçu pecu* (gr. *πῶϋ*, goth. *faihu*.)
52. sk. *gô bos*, zd. *gâo*, afg. *ğuvayay*, ps. *gâv*, arm. *kow vacca*, os. *qug ġog idem*. (gr. *βοῦς*, sc. *bò vacca*.)
53. sk. *starî vacca sterilis* Rigv. 116, 22. 117, 20. ps. *sitarank sutrunk sitarvân sutrûn femina sterilis et deinde mala*, arm. *sterd sterġ pecora sterilia* (gr. *στειῖρα*, lat. *sterilis*, goth. *stairo*. afghanicum *šand sterilis* = sk. *çandâ vel šandâ eunuchus*.) ab eadem radice arm. *stor pars inferior proprie substratum*.
54. sk. *špûra taurus proprie i. q. špavira špâvara špûla stabilis magnus crassus*, zd. *çtavra jumentum*, af. ps. *sutûr animal pec. quadrupes pecus jumentum pec. quod ad bellum usurpatur et equus*, os. *stur magnus sturþâ pecora. e lingua armenica huc ponenda stoyg certus indubitatus, stovar gravis potens*. (goth. *stiurs taurus*.) pers. *ustuvâr firmus*.
55. sk. *đenu vacca*, zd. *daêna id. et deinde quodvis animal femininum. huc af. tay uber*, ps. *dâya et arm. dayeak nutrix* = sk. *dâtrî*, arm. *dayl lac*. (gr. *τιθήνη θήλυς θήσαι*, goth. *daddjan θηλάζειν*, litt. *dêna gravida*. scot. *doch genit. dibhe potus, deògal actio sugendi, deal hirudo* = litt. *dêle*.)
56. sk. *çûla hasta coll. çûra aper ad çt laedere referendum*, arm. *žovl taurus. cognatum žovrt frigidus v. gloss. aric. I, 86. huc ps. sûl ungula animalis ungulam findentis sûlâh sûrâh foramen, af. sûr caverna*. (litt. *szûlnis puteus*.)
57. sk. *ukšan bos mas*, zd. *ukšan vâkša*. (goth. *auhsns*.)
58. sk. *gomeša bubalus*, ps. *gâmûš*, arm. *gomêš*.
59. sk. *uštra camelus*, af. *ûk ûš*, ps. *uštur šutur arm. ovht*.
60. sk. *âçu equus* Rigv. 60, 5. afg. *âs*. (sc. each.)
61. sk. *açva id*, zd. *açpa*, ps. *asp*, os. *yefs afse equa*. (gr. *ἵππος*.)
62. sk. *haya equus*, arm. *ži*.
63. sk. *arvan equus*, zd. *aurvat*, arm. *erivar*.

64. sk. zd. k̄ara asinus, af. ps. har.
65. sk. aḡvatara mulus, ps. astar.
66. sk. ḡvan canis, zd. ḡp̄á, af. spay, ps. sak, arm. šovn. (gr. κύων, goth. hunds, litt. szu, russ. sobaka, scot. cu)
67. sk. meša mešra hircus, zd. maēša Vend. p. 143, ps. mēš.
68. sk. uruna hircus, ps. bari, arm. beran. (gr. βάρυχος apud Hesychium, litt. baronas vervex et baruž vox qua ovibus acclamatur, russ. baràn" vervex.)
69. sk. vṛšni aries, zd. varsni. (gr. ἄρσην, nam proprie nihil nisi generator.)
70. sk. aḡá capra, arm. ayz. (gr. αἴξ, litt. oszkà, sc. agh juvenus et cerva quae etiam a Littuanis oszkà vocatur. non possum heic non annotare aḡa ekapád caprum unipedem ut Súrya vel Agni in libris vedicis vocatur e Scandinavorum carminibus explicari v. L. Uhland Thor p. 52–61.)
71. sk. čága capra, os. sâḡ.
72. zd. buzyana Vend. p. 193, af. bza capra, ps. buz caper. nobis bock?
73. sk. varáha aper, ps. varáz guráz, arm. waṛaz.
74. ps. h̄uk sus, arm. k̄oz, os. h̄uy.
75. sk. ḡkara porcus, ps. sukar suḡar hystrix erinaceus.
76. sk. koka lupus, af. k̄og k̄ož hyaena.
77. ps. rúbáh vulpes, os. rubas ruwas.
78. sk. vṛka lupus, zd. vehrka, ps. gurf. (litt. wilkas, russ. wolk". in explicatione graeci λύκος, afghanicum lôk et leva videtur considerandum esse fortasse etiam scoticum luch mus.)
79. sk. pṛdaku tigris, af. pránk panthera tigris, ps. palank.
80. ps. kaftár lupus cervinus, arm. havṛár.
81. sk. otu felis, ps. gadí qaṛ, arm. katov, os. gāde. (lat. catus, litt. kátas, russ. kot', sc. cat caod. persicum gurba felis cum lat. vulpes et goth. vulfs compono.)
82. sk. mûša mûšika mus, af. mžak mgak, ps. mûš, arm. movkn, os. müst. (gr. μῦς, russ. m'is'.)

83. sk. ahi anguis, zd. aži aži, ps. aždahák draco ubi zd. dahâka ὀλέθριος adhaeret, arm. ôz serpens (gr. ἔχις.)
84. zd. mairya necans et serpens si Vendid. p. 55 traditionem sequamur, af. ps. mâr.
85. sk. matsya piscis, af. ps. mâhî.
86. sk. kṛmi vermis, ps. kirm kirim, os. kalm serpens. (goth. vaurms ὄφις, litt. kirmis vermis.)
87. arm. lov pulex, litt. blussa, russ. bloħa. nobis floh.
88. zd. môirina Vend. p. 473 maoiri p. 444, ps. mûr formica, arm. mrġivn, os. mälzüg. (gr. μύρμηξ, russ. murawéi.)
89. sk. maksikâ musca, af. mâšay, ps. magas. (russ. muħa, nobis mücke.)
90. arm. pizak musca, os. bünz.
91. sk. ġâluka hirudo, ps. zâlû.
92. ps. malah locusta, arm. marak.
93. zd. vazġa rana Vend. p. 343. 468. vazaġa ib p. 470, ps. vazaġ vazaġ.
94. sk. mṛga fera, af. ps. murġ avis, os. marg.
95. sk. drâ = διδράσκειν, arm. ḫṛanil ḫṛéil volare aorist ḫṛeay unde ḫṛčovn avis.
96. zd. kahrkâça aquila (= sk. karkaça durus asper?), ps. karkas et apud Ephraemum Syrum qarqeso, af. gargas,
97. ps. bûm ulula, arm. bovêġ.
98. ps. zalû zarû hirundo, arm. zizarn quae vox e forma desiderativa radicis ḫṛ ġihîrsâmi rapere cupio explicetur. (gr. χελιδών, lat. hirundo ita dicta avis quia volans undam capit. eadem vox hirudo.)
99. ps. parastû hirundo, bohem. wlastowice, russ. la-stočka.
100. sk. kurañkara grus, ps. kulank, arm. kṛovnkn.
101. ps. sâr sturnus, arm. sareak.
102. ps. kungúšk passer et quaevis avicula passeris magnitudinem habens, arm. ġngłovk.
103. sk. vartikâ coturnix, ps. vartiġ. (gr. ὄγρυξ.)
104. sk. váġin celer, ps. bâz falco, arm. bazê.
105. arm. ałavni columba, os. balôn.

106. sk. kapota columba, af. kavtara, ps. kabôtar.
107. af. ċirk gallus, ps. kark in dialecto Gilaeorum gallina, os. kark (sc. cearc, litt. kurkâ), curdice kurka gallina pullos habens, arm. grgal crocitare.
108. sk. haisa anser, afg. zâġa.
109. ps. vuzz qâz anser, os. kâz ġâz. (lat. auca unde oca et oie, de gutturali incipiente vide supra 81. sk. ni fallor = vaka grus a clangore.)
110. arm. barov cornix, af. brak pyebald black and white partycoloured. (sl. wran" niger et corvus, litt. warnâ cornix warnas corvus.)
111. sk. kârava cornix, ps. kalâġ, arm. agrav. arabicum ġarâb et hebr. 'ôrêb item onomatopœtica. nobis (h)rabe. russicum korga cum turcico qarġa compono.
112. zd. urvan anima, ps. ruvân.
113. af. zân anima, ps. ġân.
114. vedice kṛp id quod factum est forma figura, zd. kehṛp corpus, arm. kerp modus forma similitudo.
115. sk. zd, tanu corpus, ps. tan.
116. sk. marman articulus corporis, arm. marmin corpus.
117. sk. aspi os, zd. aġta, ps. ustuhân, arm. oskr, os. stâyi. (gr. ὀστέον.)
118. ps. rak vena, arm. erak.
119. sk. âmiša caro, arm. mis. (litt. mêsa, russ. myasa = sk. mânsa. ni fallor utrumque verbum indicum ab eadem radice mâ [= mî] descendit et debile significat.
120. af. ġuvaš ġuvakê caro, ps. ġôšt.
121. sk. maġġana medulla, zd. mazga Vend. p. 502, af. ps. maġz. (sl. mozg". nobis mark.)
122. af. ps. andâm membrum, arm. andamh.
123. sk. ġiras caput, zd. ġara, af. ps. sar, os. sâr. arm. sar promontorium. (gr. κάρσα.)
124. sk. kañkâla sceletum, arm. gang caput mortuum. (litt. kaukolas.)
125. sk. karpara cranium, arm. kaṛapn plur. kaṛpovnh.

126. sk. keça coma, af. ps. gêsû, arm. gês.
127. arm. warsh crines, sl. wlas". Hesychius: ἀβαροκνῶ κομῶ· οὕτω Μακεδόνες.
128. sk. kuntala capillus cáurap. 4, os. qunþ Mšediba psalm. 39, 13.
129. sk. ġatá coma implicata, af. ps. zulf cirrus.
130. ps. čakâd frons, arm. ġakat. (litt. kaktâ.) sk. respondet kakud vertex montis (cacumen pro cacudmen) et kâkud palatum.
131. sk. čakšas čakšus oculus, zd. čašman, ps. čašm, os. zâst, arm. zovzak index indicium forma.
132. sk. ħrû supercilium, zd. brvat, ps. abrû, os. ar-füg arfuk. (gr. ὄφρυς, goth. braw, russ. brobi.)
133. arm. pinġ naris, os. fünz nasus = af. pôza pôz?
134. ps. ruh gena, os. russ.
135. ps. riš barba, os. rihi.
136. sk. mantr loqui dicere mantra preces, zd. maþra verbum, arm. movt os. (goth. munþs os.)
137. ps. dahna dahân os. radix sk. das unde dasyu deletor = δῆιος (zd. daiñhu daqyu regio = ps. dih pagus, arm. deþ pars latus, os. diþ dimidium. similiter arda vedice pagum, postea vero dimidium significat = os. ardäg, litt. ardyti separare dividere. sed arm. deþpet i. q. zd. daiñhu-paiti provinciae praetor) et arm. daþ durus vetus = δασυς, daþig carnifex.
138. afġ. birêt, ps. burût mystax, arm. môrovsh.
139. arm. beran os, litt. burna, sc. beulan.
140. os. bile labrum, litt. bylóti loqui, angl. bill.
141. sk. ġihvâ lingua, zd. hizvá.
142. radix sk. ġap loqui unde zd. ġafna os, af. žaba lingua = ps. zabân, os. awzâg.
143. sk. danta dens, ps. dandân, os. dändäg. (gr. ὀδοὺς, goth. tunþus, litt. dantis. slavicum zob" ad sk. ġamba mentum, gr. γαμφηλαί, sc. ciobhull refero.)
144. sk. stiv spuere, af. tiv saliva, ps. tufka, arm. þovh.

145. sk. hanu maxilla, af. ps. zang' zinè mentum, arm. znòt. (gr. γένυς.)

146. sk. muĳa facies, af. muh.

147. arm. dèmh facies. radix sk. đyái contemplari. (gr. θεᾶσθαι, litt. dywas miraculum dyw-żaislis spectaculum schau-spiel, slav. diw" miraculum dika gloria.) hinc zd. dôi-þra oculus daèna religio, ps. didan videre, arm. ditel id. dèt cautus custos dèn religio. Semitae transsumpserunt dîn ut multa e. g. kôs = ved. kôça Niğ. I, 10 vas sacrificiale in quod soma destillat, paþþiś vestis quaedam = sk. para pannus vestis parra fascia. paþþiś malleus = sk. parriça.

148. arm. tesil vultus facies. radix sk. đrç (gr. δέσσειν, sl. desiti invenire, sc. dearc) = arm. tesanel, os. des stupor miratio. sic litt. weydas facies a wysti videre.

149. os. und wind facies a verbis unün winun videre = pers. bîn vide.

150. ps. rû facies, arm. erevil apparere Eznik p. 116.

151. sk. gala guttur, zd. gara, ps. gulú. (lat. gula, germ. chela.) sk. grívà collum eodem modo ad gala pertinet quo kliva (p. 8) ad kala.

152. arm. wiz collum. apud Indos exstat viha vulgo aer expositum, vihâya magnus ut viha late expansum amplum exponere queamus. (paene quod viçva a çvi = auseinanderwachsen.) habemus viha superstes in graeco ἰχθὺς = sk. vihadû amplum pelagus permeans, similiter F. Boppius ὄρνιθα ad sk. aranya inamoena = silva et θεῖον retulit. quod nexum idearum attinet cf. oseth. barze collum et barzond altus (zd. berezat ab eadem radice vřh crescere unde vřhat mahannâma ut vihâya Niğ. III, 3.)

153. sk. ğâtâ cervix, af. zať.

154. os. sãrbas cervix Mšediba psalm. 128, 5 ad bät-tün = sk. band ligare refero ut pars altera vocis cervix ad vincire redit.

155. af. ôzu Luc. 15. 5 Çrîr. vers., os. oňsk hume-

rus. (lat. axilla ala, germ. ahsa.) refer ad sk. akša axis, germ. ahsa, litt. assis, sl. os' cui comparatus humerus.)

156. sk. ańça humerus, arm. ovs. quum etiam ańsa scribatur, goth. amsa comparo.

157. sk. dos došan brachium, ps. dōš humerus.

158. sk. skanda pars humerus, zd. ękanda fractio humerus, ps. šikan frange cujus infinitivus šikastan = pars. ękandan.

159. sk. bāhu brachium, zd. af. ps. bāzû, arm. bazovk.

160. sk. aratni cubitus (radix r), ps. āran ārunġ vāran vāranġ vārih, arm. armovkn. (gr. ὠλένη, lat. ulna armus, goth. aleina arms, litt. alkunē ólektis, russ. lókot', sc. uillean. quum remus [antique resmus] sit i. q. ἐρετυμός = sk. aritra Rigv. 116. 5 et polonice ramie i. q. armus, vocali incipiente similiter evanida litt. ranka manus = slav. roka, russ. ruka, pol. reka cum persico illo ārunġ componere possumus.)

161. sk. hasta manus, zd. zasta, ps. dast.

162. sk. mušti pugnus, af. ps. mušt.

163. sk. harana brachium proprie capiens, arm. zern manus. (gr. χεῖρ.)

164. sk. ańgušta digitus, zd. angusta Vend. p. 279, af. ġût, ps. angušt, os. kuh.

165. arm. boyþ pollex, cymrice bawd quod e lege gadhelico ceud primus respondet.

166. ps. ham curvus aduncus laquei illa pars quae collum cingit tectum domûs convexum dorso asinino simile, arm. hamak dorsum. (sc. cam curvus camag cincinnus pedum clava fibula maris sinus.) sk. kmar curvum esse.

167. sk. pŕšra dorsum, zd. parsti Vend. p. 272, af. ps. pušt, arm. pōšt pudenda.

168. sk. hŕd cor, zd. Vend. p. 117 ađa zemahê maiðem ađa zemahê zardaêm = ibi in terrae medio ibi in terrae corde [sk. hŕdaya n. Nal. 9, 4], af. zıra, ps. dil, arm. sirt, os. zârde. (gr. καρδία, goth. hairto, litt. szirdis, sl. sr"ďže [sryeda medium] sc. cridhe.)

169. sk. plihan splen lien (pro splihan ut gr. σπλήν

ostendit), ps. ispal, arm. payzałn. (slav. slyezena ubi p eva-
nuit, ita ps. sak = zd. çpâ[ka] et Sondara = çpenta år-
maiti p. 7.)

170. arm. langh pectus, sl. lokanya venter, gr. πλεύ-
μων, lat. pulmo = litt. plauczei, russ. lenkoe. [contra litt.
lankas curvatum quidquid = sl. lok" curvus spec. arcus]
scot. long navis luath celer = sk. plavin.)

171. sk. stana pectus femininum, zd. fstána, ps. pistán,
arm. stin. (sk. kroda pectus gremium, litt. krutine, russ.
grad'.)

172. sk. cúcuka papilla, arm. zovk, slav. s"sati lactere,
russ. sosok" sosez", scot. cioch.)

173. sk. arbuda tumor (swelling) usitatissimum sensu
centum millionum, arm. erbovz pectus bestiarum.

174. sk. yakřt jecur, ps. gikar, arm. leard. (gr. ἥπαρ,
germ. lebara, sl. yotro.)

175. sk. nâbi umbilicus, ps. nâf nâfa.

176. sk. pârcva latus costa, zd. pereção Vend. p. 273,
os. fars. hinc nomen Persarum fluxit synonymum voci pah-
lavî a pahlû latus, uterque titulus ad Mediae nomen rela-
tus (= maďyâ ἢ μέση). zand vel žand = sk. čandas ut
libri vedici appellantur Vend. p. 466 et 536 zanda et yâtu
mat praestigiator (ps. gâdû fasciatio) junguntur, sk.
čanda est stotrâma Niğ. III, 4. ejusdem radicis ps. zindân
carcer, arm. zndal tueri misereri zndan carcer cf. čadi do-
mus Niğ. III, 4 = slav. z'd". sk. čâyâ umbra cognatum
= afg. sôray, ps. sâya, arm. šovh. (gr. σκιά, goth. scadus,
russ. šyen', sc. sgâil.)

177. sk. çroni clunes, zd. çraona, ps. surôn sarin,
arm. srovnh. (gr. κλόνη.)

178. sk. gaňgâ crus, zd. zanga Vend. p. 277, ps.
sargank calx formatum ut sardast carpus ut gank pedem
significare videamus. Jos. ab Angelis s. v. calcio.)

179. sk. sakři femur, zd. hakti Vend. p. 284.

180. zd. rânâ lumbus, ps. rân, arm. eranh.

181. sk. gânu genu, zd. žanu, af. ps. zânû, arm.

zovnr zovngh. (gr. γόνυ, goth. kniu. sed litt. kélis, slav. kolyeno, scot. glün [copt. keli?] nullo modo huc pertinent sed ad radicem kul [sl. kolyeno etiam tribus = sk. clan, sk. kula] unde per reduplicationem gr. κύκλος cf. κυλίειν. huc litt. kaulas os = sk. kulya = arm. koł costa: litt. kiaule porcus = sk. kola.)

182. sk. pàda pes, zd. pàda, af. ps. pây, arm. otn. (gr. ποῦς, goth. fatus, litt. pàdas, scot. cas cujus c rite cymrico b respondet.)

183. sk. naķa naķara unguis, ps. nâhun, arm. ełovngn, os. nüh. (gr. ὄνυξ, litt. nâgas [sl. noga pes], scot. ionga.)

184. sk. çapa ungula equi = germ. huf, arm. smbak. (litt. szumpis podex, slav. kop"ito ungula. çap procul dubio primum sonare unde çabda sonus. zend. frabda Vend. p. 278 inter membra humana recensetur; ved. upabdi = upaçabdi et svabdin = svaçabdin, ita frabda = fraçabda talum significabit cum strepitu solum pulsantem.)

185. sk. kakšya zona cingulum cf. kakšâ septum, zd. kaša Vend. p. 272. 323 ut videtur id quod cingulo includitur venter.

186. sk. bâla pilus cauda, ps. bâl penna et dumbâl cauda cujus vocis pars prior dum = du (os. dimäg) etiam per se caudam designat a radice sk. đû agitare descendens.

187. sk. pućća cauda, arm. poć.

188. sk. guda anus, afg. kuvana.

189. ps. ágaandar beta (Jos. ab Ang.), arm. gâkndet.

190. ps. kalam karab brassica (crambe), arm. ka-lamb.

191. ps. kišniġ kišniš coriandrum (arab. kuzbura), arm. ginz.

192. sk. akota areca faufel sive catechu, ps. gâuz, arm. ëngoyz. (hebr. ëgôz.)

193. ps. banafša viola, arm. manovšak.

194. sk. vrihi oryza, ps. biringġ, arm. brinz.

195. ps. zirišk berberis, arm. zrišk.

196. ps. hurmâ dactylus, arm. armav.

197. ps. šambaliþ foenum graecum, arm. éaman.
198. ps. angûr racemus botrus, arm. olgoyz. (cf. arab. anqûd.)
199. ps. álúca prunum nigrum silvestre, arm. alođi.
200. ps. bádrank bádring(b)ûya bádrúg melissa citrigo, arm. patringž.
201. ps. hašháš papaver, arm. kaškaš.
202. ps. arm. gazar pastinaca.
203. sk. kšupa frutex, ps. cúp baculum, arm. zovp.
204. sk. çákâ ramus, ps. šâh, arm. zaķ. (litt. szakâ. scot. geug.)
205. ps. kôh mons, os. hoĥ honĥ.
206. ps. sangi hârâ silex, arm. har lapis.
207. sk. hari flavus, zd. zairi zara aurum, pers. zar, oseth. suġzarina suzġarin junctum habet radicis çucé purum esse lucere derivatum, zd. çuġda purificata = Sogdiana, oseth. süġdäg sanctus. graecum *κυκᾶν* miscere primarium radicis çucé sensum servavit de omnibus animi affectibus usurpatum, sk. çoka moeror = pers. sôk, arm. sovk, ita Archilochus loquitur de *Συμῶ κυκωμένῳ κήδεσσιν*.
208. sk. raġata argentum, zd. erezata, arm. arzař.
209. afg. ôspana ôspina ferrum, os. äfseynäg.
210. sk. vapra plumbum, ps. âbâr, arm. kapar.
211. sk. vaňga stannum, arm. anag.
212. ps. pûlâd chalybs, arm. poľpat poľowatik ut verbum per syllabam vat in lingua indica terminari concludere possimus.
213. pers. guhar gemma substantia, arm. goĥar. sk. goćara quidquid sensibus percipitur proprie quidquid terram calcit propter é non respondet, sed synonymum esse potest gosara.
214. sk. çâna cos, ps. âsyâna, arm. esan. (gr. *ἀκόννη*, slav. osla.)
215. ps. busd coraliu, arm. bovst.
216. ps. nîza hasta, arm. nizak.
217. ps. zirah lorica, arm. zraĥ.

218. radix sk. naç necare nocere, ps. nařtar scalprum φλεβότομον, arm. nřtrak.
219. radix sk. daç δάκνειν, ps. dařna dařnava culter pugio, arm. dařoyn.
220. ps. sùzan acus, os. suzin.
221. ps. gâvâzân pedum, arm. gavazan.
222. sk. raçmi habena, ps. rařma, arm. erasan.
223. ps. řařt pollubrum, arm. tařt. arm. tařel fabricari = sk. takř.
224. ps. kùza olla fictilis, arm. kovř.
225. ps. zanbîr zanbil corbis, arm. zamber zambivř.
226. sk. řyâ chorda, ps. zi. (gr. βίος.)
227. sk. řrivâ collum, ps. řiribân collare.
228. ps. bâh mundus muliebris, arm. bařovand torques.
229. ps. arm. gaz ulna.
230. ps. gunbad fornix testudo, arm. gmbef.
231. sk. dvâr porta, zd. dvara, ps. dar, arm. dovřn, os. duar. (gr. θύρα, lat. forâs, goth. daur, litt. durris, sl. dw'r', scot. dorus.)
232. ps. miř clavus uncus, os. miyh.
233. sk. řpûnâ columna, ps. sutûn, arm. sivn.
234. ps. âřtân limen, arm. seamh.
235. ps. zang campana, arm. zangak.
236. ps. marham emplastrum, arm. mřham
237. ps. tâg corona, arm. řag.
238. ps. řirâg lucerna, arm. řrak, os. tyürâg řirâg.
239. ps. durd faeces, arm. dirt.
240. ps. âřtar subducturae serviens tela crassior, arm. ařtar. radix sk. řtr.
241. arm. barsmovnř sceptrum = zd. bareçman, sk. brahman id quod extollitur. radix břh graece βρέχειν (unde βρόγχος plane i. q. oseth. barze v. supra 152) nam pluvia extollit et erigit plantas. nibarhaya caedes cf. goth. ana-praggan opprimere. sk. barhis stratum Rigv. 12, 3 = arm. barř. arm. barřr magnus berřr altus = břhat, zd. berezat. etiam βροχίς ad vřh traho.

242. sk. argala pessulus obex, arm. argel.
243. sk. drâpi lorica Rigv. 25, 13. 116, 10. zd. dra-
fša, ps. dirafš vexillum, arm. dròš id. et idolum.
244. sk. nada arundo, ps. nay, arm. net sagitta. (litt.
néndre.)
245. sk. gayana armour for cavalry, ps. arm. zèn.
(sem. zayin zayno.)
246. sk. narditâ pessulorum ludus, arm. nart.
247. ps. dûl situla, arm. doyl Joh. 1, 18.
248. sk. sâinya bellator miles, arm. hên latro.
249. ps. bâzargân mercator, arm. wağarakan.
250. ps. darzî sutor, arm. derzak.
251. sk. bišag medicus, zd. baešazya, ps. bizišk apud
Firdausium, arm. bzižk.
252. ps. pâsbân custos, arm. paḥapan.
253. pers. firišta legatus angelus, arm. hreštak.
254. ps. šâgird discipulus, arm. ašakert.
255. arm. ḥskay skay gigas et ḥskel vigilare attentum
esse, ps. pašgada paratus promptus.
256. ps. muzd praemium, os. müzd = sk. mûlya
merces ubi h excidit, radix mah crescere augeri. slāv. m'zda
comparari potest, gothicum mizdo non nisi a Slavis trans-
sumptum credas, graecum μισθός cui τιθέναι inest nullo
modo.
257. ved. kratu sapientia Niğ. III, 9, zd. k̄ratu, ps.
hirad, arm k̄rath consilia.
258. sk. peça forma, arm. pês modus ratio.
259. arm. orm. murus = pers. bârû et divâr, arm.
warm rete werinayin coelestis a radice sk. vṛ unde var-
man tutela lorica domus et Varunas = οὐρανός. Varunas
superest apud Persas in nomine Varenae quae Thraêtônæ
patria Vendid. p 121.
260. sk. hyas heri, pers. day. (gr. χθές.)
261. sk. kšira lac, ps. šîr, os. ahsir. (gr. κρήνη nam
kšira etiam aqua Niğ. I, 12. radix kši ire Niğ. II, 14.)
262. sk. damba fraus fallacia, arm. dav.

263. sk. naraka tartarus, arm. nerhoy infra (gr. *νέροδε ἐνερῶδε*. radix primaria praepositio ni deorsum). similiter a praepositione dicuntur arm. *ënderh* intestina, cf. goth. *idrei-gôn* *σπλαγχνίζεσθαι*, scand. *idr* viscera.

264. ps. *ibrišim* sericum, arm. *apršovm*, sk. *kšâuma* linteus.

265. sk. *mađu* = gr. *μέδυ*, arm. *meř mel*, os. *müd*.

266. zd. *řkaêša* secta religio, pers. *kêš*, arm. *hêš*.

267. sk. *dveša* odium, zd. *řbaêša* id., ps. *bêš* venenum.

268. sk. *tušři* gaudium satisfactio, ps. *tûša* commeatu
Háfřř p. 129, 10.

269. ps. *nařust* primus, arm. *nař nařkin*.

270. ps. *bařt* fatum, arm. *bařt bast*. radix *bağ*.

271. ps. *gâh* thronus dignitas, arm. *gař*.

272. sk. *ğurni* ira Niğ II, 13. zd. *zâvare* robur, ps.
zôr, arm. *zôrovřivn*.

273. ps. *šitâb šitâ* festinatio, arm. *štap*.

274. ps. *řift* pix, arm. *řivř*.

275. ps. *řunk* thus, arm. *kovnk*.

276. ps. *bun* radix origo, arm. *bovn*.

277. ps. *payğâm* verbum, arm. *patkam*.

278. sk. *pramâna* jussum, ps. *farmân*, arm. *řraman*.

279. ps. *dard* dolor, arm. *řřovm* moestitia.

280. sk. *svapna* = som[p]nus, zd. *qafna*, ps. *řvâb*,
arm. *hovn*, os. *hussün* dormire. (gr. *ύπνος*, goth. *sleps*.)

281. sk. *došâ* nox hesternâ, ps. *dôš*, os. *düsson*.

282. sk. *kšâpas* nox, zd. *kšâpañh*, pers. *šab*, os. *âhsâw*.
(lat. *crepusculum*.)

283. sk. *řam* quiescere (= *κἀμνειν*), ps. *sâmân* quies
Háfřř p. 123, 12.

284. sk. *řâmadá* splendorem dans, ps. *řâmdâd* tem-
pus matutinum.

285. ps. *řamân* tempus, arm. *řamanak*.

286. sk. *mâsa* luna, zd. *mâoñha*, ps. *mâh*, arm. *ma-
řik*, os. *mây*. (gr. *μήν*, goth. *mena*, litt. *mienu*, slav. *mye-*

soz'. radix mâ metiri. Hebraei lunam yârêah dicebant i. e. infectum causativi a verbo rûah cf. arab. ravâh^{un} vespera.)

287. ved. str̥ stella, zd. çtâre, ps. sitâr, arm. astl̥ (gr. ἀστὴρ, goth. stairno.) ab eadem radice pers. bistar, arm. bastern grabbatus cf. sk. avastâra a screen or wall of cloth surrounding a tent, arm. pastar stragulum tapes cf. sk. upastr̥ expandere.

288. sk. punġa a heap, arm. bovnz gleba.

289. sk. rañga color, ps. rang, arm. erang. arm. erek vespera = sk. raġani nox, goth. riġis tenebrae.

290. sk. aňhati donum, arm. ênzay.

291. arm. ps. dašt campus.

292. ps. arm. panir caseus.

293. ps. mûm cera, arm. mom.

294. sk. guna qualitas proprietas, ps. ġun color = arm. goyn.

295. arm. erdovmn jusjurandum, os. ard art.

296. ps. tutmâġ segmenta massae farinaceae fere quadrata juri incocta, arm. ddmâġ.

297. ps. tâva tâba sartago, arm. tapak, radix sk. tap urere.

298. sk. abra nubes, ps. abr, os. awraġ.

299. sk. bi timere, ps. bîm bák metus.

300. sk. sveda sudor, ps. hvî, os hid. (gr. ἰδρώς.)

301. sk. manas animus, ps. maniš. (gr. μένος.)

302. sk. âça cibus, ps. âš.

303. ps. bârân imber, os. wârûn ôârûn.

304. sk. vasara ver, ps. bahâr. (gr. ἔρα, litt. wásara.)

305. arm. amarn aestas = scot. samhradh. nobis sommer.

306. arm. živn nix = gr. χιών ab eadem radice unde 27.

307. ps. harman palea Hâfiþ p. 123, 22 — arm. armtih.

308. sk. hima frigus Rigv. 119, 6. zd. zyâo, ps. zimi-

stân, arm. zmeṛn, os. zimäk zümäk (gr. χειμῶν, lat. hiems, litt. ziema, slav. zimà.)

309. sk. kuçûla granarium proprie quot grana habens (sed çûla rad. çî hoc sensu non superstes) formatum ut kumuda lotus = quantum gaudium praebens, kusumba crocus aurum = quam splendidus. arm. zōṛean granum. contra a ġî habemus sk. ġîrna detritus = arm. zarat vetus, os. zarond, gr. γέρον) et = lat. granum, goth. kaurns, russ. zerno, litt. žirnas pisum qui fructus etiam latine a pinsendo dictus. pinsere = sk. piš unde ps. nivištan = os. füssün scribere, slav. pisati.

310. sk. yava frumentum, zd. yava, ps. ġav, arm. žavar. (gr. ζεῖα, litt. javai.)

311. os. namük frumentum, ps. namak sal. radix sk. nam unde vedice namas esca Niğ II, 7 = νομή. proprie id quod ad sacrificium necessarium est. sk. namas veneratio, zd. nemañh, ps. namáz. latine nemus locus venerationis = gr. νέμος. litt. nâmas domus patria, numas lucrum fenus, goth. niman capere.

312. sk. pula magnus amplus, arm. ḥoġ terra (russ. pole, nobis feld). in voce arm. ḥoyl turba multitudo quae etiam boyl = sk. būri labialis cum aspirata adhuc alter natur.

313. sk. dunaya fluvius Niğ I, 13 = oseth. don fluvius aqua. litt. dunaje fluminis alicujus nomen. radix gr. δύνειν, slav. doṭi flare, scot. doinionn doireann procella.

314. sk. yuga jugum, ps. yûğ ġû, arm. lovz, slav. igo, arm. etiam zoyğh par duo. (ζεγγύβαι.)

315. sk. yoni gremium, arm. zoy.

316. sk. ûrdva altus, zd. eredva, arm. artevan cacumen. (litt. erdwas amplus.)

317. sk. bâga bâğya pars, zd. bağa, ps. bâğ bâz bâž vectigal, arm. baž.

318. sk. buğ vesci, arm. boyz esca.

319. sk. kûpa fovea puteus, arm. govb.

320. sk. dâman funis laqueus, ps. dâm rete = arm. damh.
321. sk. darma what supports all men plerumque lex virtus, ps. darmân remedium, arm. darman il mantenere rimedio.
322. sk. durâka barbarus, arm. dżak.
323. zd. dużaka tartarus, ps. dûzah, arm. dżoķh.
324. sk. tućća pauci, arm. doyzn.
325. sk. hi nam, zd. arm. zi.
326. sk. pyâi pinguescere, ps. pî pinguis, os. fiu.
327. sk. ġrmbaka anxietas dolor, arm. zmbaļ.
328. sk. laguda clava, arm. laķt.
329. sk. ġasi esca, arm. ķaļ.
330. sk. asrâ aġrâ lana, arm. asr.
331. sk. sam cum, zd. ps. ham, arm. ģam.
332. sk. tap urere, arm. tap calor, tōþ id. = tapti.
333. sk. parut = πέρουσι, arm. ģerov.
334. sk. maryâ limes, ps. arm. marz id. et provincia.
335. sk. mala peccatum, arm. meļ.
336. sk. kânti desiderium, arm. ķand.
337. sk. mudrâ sigillum, ps. muhr.
338. sk. âġâ spes, arm. yoys.
339. sk. ġośâ voluptas, zd. zaośâ, hinc ps. dōst amicus.
340. sk. nâu navis, arm. nav.
341. zd. zarayañh lacus. ps. daryâ mare,
342. sk. pâdika cursor, ps. payk, arm. payik.
343. sk. pratikâra bellum, ps. paykâr, arm. paykar.
344. sk. pratimâna modus, ps. paymân, arm. payman.
345. sk. pratikṛti imago, ps. paykar, arm. patker.
346. sk. pati dominus, zd. paiti, ps. bad et arm. pet tantum modo in compositis.
347. arm. wasn per = persepol. waśna p. 12.
348. sk. vîġa terra, zd. vaêġa, arm. wiġak.
349. sk. patra patatra penna, ps. parr, arm. petovr. (lat. penna = petna.)

350. sk. pânçu pulvis, arm. pōšn. vox indica = upa
+ ańça splendor, id quod splendorem tegit.

351. sk. kâñksâ desiderium, arm. hařz fames. (goth.
huhrus.)

352. sk. ańg unguere, arm. ôz unguentum. v. supra p. 47.

353. sk. amûra immotus fortis Rígv. 68, 4. 72, 2.
arm. amovr.

354. sk. daksîna dexter, zd. dařina, arm. ađ. (gr.
δεξιός, goth. taihsvs, litt. deszine, scot. deas.)

355. sk. savya sinister, zd. haoya, arm. aĥeak. (slav.
řuii) radix su generare et licet ignorem quae generationi
cum manu sinistra cognatio intercedat, tamen etiam a radice
kř v. supra p. 8 descendunt os. galiy, gr. λαϊός, lat. laevus,
goth. hleiduma, slav. lyev'ii, scot. clith.

356. sk. bahu multus, arm. bazovm.

357. sk. tandrálu piger, arm. dandař segnis.

358. sk. taruna = τέρην, zd. tauruna, ps. tar, arm. der.

359. sk. ran gaudere, arm. eraneal laetus cf. ranya
Rígv. 85, 10.

360. sk. yuvan juvenis, zd. yava, ps. gúvân, arm. zow.
ab eadem radice yu conjungi arm. zovoř sodalis.

361. sk. pûrna plenus, zd. perena, ps. pur, arm. li.

362. sk. pluta liquidus, arm. loyz.

363. sk. para remotus, arm. ĥeri (goth. fairra). para
etiam alius unde pers. fardâ = lat. perendie.

364. ps. éarp pinguis, arm. ĥarp; os. řarw oleum.

365. sk. pûrva vetus, zd. paourva, arm. pařaw (goth.
fairnis).

366. sk. ĥunya inanis, arm. sin. (gr. κενός.)

367. sk. řo acuere, arm. sovr acutus.

368. sk. tâmara vel timi oceanus, radix tim madere,
arm. tamovk madidus. sk. tam moerere opacum esse, hinc
pers. tam caligo et suffusio oculi, tímâr aegritudo Sa'dî
p. 225^b 9. (russ. tomit' moerere, litt. tamsâ tenebrae.)

369. sk. pinda validus, arm. pind.

370. radix sk. ram delectari. hinc áram desinere

quiescere, ps. árám quies (gr. ἡρέμια, goth. rimis ἡσυχία, litt. rimti quiescere rãmas quies). parsice hurám amoenus = pers. hurram laetus.

371. sk. suçravas bonas aures habens obediens, zd. huçravañh, pers. husrav = gr. Χοσροός, arm. kôsrow.

372. sk. kapota caeruleus, ps. kabôd, arm. kapoyt.

373. sk. çveta albus, zd. çpaêta, p̄. sipêd, arm. spitak. (goth. weits, anglosax. hvit.) ab eadem radice zd. çpenta sanctus, litt. szwantas, slav. swyet" lux swot" sanctus.)

374. sk. çyâma çyâva niger, zd. çyâva, ps. siyâh, arm. seav sev, os. sau. (gr. κνάμεος.)

375. zd. k̄šnûta contentus, pers. hušnûd.

376. ps. nûšîn dulcis gratus, arm. anovš.

377. arm. šovné animatus Eznik p. 117. radix çvi (cf. κνί-σχω) tumere crescere apparere, partic. çûna.

378. sk. vasu bonus, zd. vañhu, pers. bih (unde far-bih saginatus) arm. weh (gr. ἔψυ.)

379. ps. bad malus, arm. wat.

380. sk. râg regere râgi linea series coll. řgu = zd. erezû rectus. hinc ps. os. râst rectus. os. razdâr praepositus rector, râzey razma ante, râgon dudum, ragaþ maturus (lat. longus.) forma persica dirâz longus suspicionem movet etiam sk. ðirğa, zd. dareğa, os. darġ = gr. δόλιχος ad eandem radicem praefixa praepositione adi redire et arm. erkayn, litt. ilgas formam praepositione non instructam ostendere.

381. sk. mađya medius, zd. mađya, ps. miyân, arm. mêġ, os. midäg. (gr. μέσος, goth. midja, litt. widdujis, scot. meadhonach.)

382. sk. çuška (melius suška) siccus, zd. huçka, ps. hušk.

383. ps. târik obscurus, os. þalüng.

384. arm. ħast crassus, os. bäsdyin bašgyin. procul dubio = sk. badđa, zd. baçta ligatus. (graece βαδύς Ilias X, 353. V, 587.)

385. ps. tang angustus, os. þänäg.
386. sk. ġarma calor, zd. ġarema, ps. garm calidus, arm. ġer ġerm, os. qarm. (ἄερος θερμός.)
387. ps. lâl mutus, arm. lovr.
388. ps. dušvár difficilis, arm. džovarin. praepositio dur = δυς et ħr ferre.
389. ps. ġâvid aeternus, arm. yavitenakan yaverz.
390. sk. tršita sitiens, ps. tišna.
391. sk. matta matsara ebrius a radice mad, pars. maçtuk, pers. mašt.
392. ps. hârn crudus, arm. ħovm.
393. ps. âzâd liber. arm. azat.
394. zd. dařstavaitî menstrua Vend. p. 469, ps. distâna, arm. distan.
395. sk. křš arare, zd. kereš. semiticum ħ-r-š videtur consanguineum sicut etiam sk. godûma triticum = ps. gandum, afg. ġanam non possum non cum aramaico ħinĥîn, hebr. ħiĥĥîm componere quae voces a radice ħ-n-ĥ bene oluit derivandae etymologiam convenientem praebent.
396. sk. hal arare, arm. zlel.
397. sk. ġiv vivere, zd. ġivya βιωσόμενος, afg. zêšval creare zêšdal nasci zîst et žuvâk vita, persice zivaçtan, persice zîstan vivere et zîbaq živa argentum vivum.
398. vedice gaya progenies Niğ. II, 2. zd. gaya vita, arm. keal vivere.
399. sk. mř mori, zd. mere, af. mřal, ps. murdan, arm. meřanil, os. mälün amârün.
400. sk. lih lingere, ps. lisîdan, arm. lizel. (gr. λείψιν, russ. lizat'.)
401. vedice grab postea grah capere, zd. gerew et participium pass. gerepta, ps. ġiriftan, arm. gravel.
402. sk. ħr ferre, zd. bere, ps. burdan, arm. berel et bařnal. (gr. φέρειν, goth. bairan.)
403. sk. zd. dâ dare, ps. dâdan, arm. tal, os. dättün tatun. (gr. δίδοναι, slav. dawiti, litt. dūti.)

404. sk. *ġakš comedere* = arm. *ġašakel*, ps. *ćašidan experiri gustare*.

405. sk. *upasřâ ministrare*, arm. *paštel*. item a *špâ descendit pers. gustâh* = arm. *wsteř ferox spei plenus confidens*: sk. *višpâ consistere aggredi invadere*. habemus satis magnam copiam verborum armenicorum quae praepositionem indicam vi sub forma w = pers. *gu* praefixam habent:

wtarel expellere = sk. *vitř Rigv. 42, 1*.

wnas damnum = sk. *vinâça* (cf. *Stephanum byzantinum* s. v. *Νάξος: Εὐφορίων παρὰ τὸ νάξαι ὃ φασι θυσαί τις*, lat. *necare et noxa*.)

wtang periculum noxa, cf. sk. *âtañka aegritudo timor*.

wkandel domare vincere = *vikâda bellum pugna Niğ. II, 17*.

wġar finis praemium cf. sk. *ćarama ultimus*, *vićar* inter alios etiam *pereundi et praebendi sensum* habet *Râmây. II, 43. 2. simplex* arm. *ġar modus ratio* = sk. *ćarana actio perfunctio vel ćaritra agendi ratio et ġarak esca finis*, ps. *ćarâġâh pascuum pratum* = sk. *ćaru cibus ćar pabulari Râmây. I, 41. 26. zd. ćar ire ambulare*.

similiter n superstes in aliquot vocabulis armenicis:

nkar = ps. *nikâr imago*: sk. *anukř imitari*.

nman similis. ps. *nimândan similem esse videri*: sk. *anumâ parem esse Rigv. 57. 5*.

occurrit etiam plenior forma no:

novâġel domare subicere unde novast humilis modestus, novaz debilis imperfectus = pers. *nuvâhtan blandiri nuvâz blandimentum*. radix *vah vehere* unde zd. *nivazaiti il porte en bas*.

novartan operculum opertus, partic. *nivř circumdare tegere*. persicum *navard circumiens peragrans ad vřt verti pertinet*.

406. sk. *prč interrogare*, zd. *pereç unde fraça quaestio*, af. *puhtêdal*, ps. *pursidan*, arm. *řaržanel*, os. *fârsün*.

407. parsice *madan venire*, pers. *â-madan*, arm. *mtanel* cf. *mtêh êληλύσατε Joh. 4, 38*.

408. pers. *siflidan sibilare*, arm. *sovlel*,

409. radix ruć lucere late diffusa: zd. raoćañh lumen, ps. rōśan lucidus rōz dies rahś coruscatio deinde ad equos significandos translatum = syr. rakšo et hebr. rekeś. pers. samand est spadix et non nimis audax videbor si fluvium Scamandrum qui et ξανδρός vocabatur huc traxerim. licet Maeander eandem terminationem habens in explicatione non separari a Scamandro posse videatur, tamen Maeandrum fluvium Maeonum vel Lydorum interpretor coll. sk. rođa, zd. raoda, pers. rōd flumen. d insertum ut in ἀνδρός. arm. loys lumen = os. rohs ruhs. hinc pers. afrūhtan incendere, imperat. afrōz. farruh beatus praemissa praepositione pra cf. arm. ovrak laetus.

410. ěi colligere class. quintae quae nu inserit. ps. ěidan imper. ěin id. et postea carpere evellere = af. ěaval, quum a colligendo Japhetitae cogitationem nominaverint (Semitae contra hāgā a separando) et nići caus. sit intelligere percipere, facere non possum quin sk. ěit cognoscere et ěintay meditari ad ěi revocem. item cognatae radices ěat (vel ěad) quaerere petere adire = gr. κεντεῖν, lat. petere, goth. hinþan capere et handus manus (= κοντός cf. κόνδος κόνδυλος) handugs sapiens = behend quo in adjectivo indici ěintay sensum adhuc cognoscere mihi videor. syllabā nu classis quintae in radicem adscitā nata forma ěan occidere sonare. ěanas hostia caesa ni malis de soma cum sonitu toties laudato stillante interpretari sacrificium, = lat. penus i. e. omne quo homines vescuntur et delubrum unde penates i. q. t'ráfim Hebraeis cf. turfat^m = ni'mat^m et radicem þ-r-f. sk. ćañću rostrum (cujus vocis syllaba posterior suffixum est) = arm. ěang musca apis proprie pungens. eodem arm. ěank uncus unguis = af. ps. ěang vel ěang bellum pugnus rostrum ũnguis nablum. hinc ěangar vitriolum rubigo a rodendo dictum = arm. ps. źang et ěangal ěangāl digiti hominis comprehendentes uncus harpago, ěangāla trulla. afg. ěin-ćay vermis, ěina sonitus. pers. ěina ěina esca avium, ěanin cor a cogitando dictum = ved. ěanas Rigved. VI, 3. 2. 1.

ni d'opoceta tabulis.

ovitque (kato autisior) isnad

graece *éan* *καυαχεῖν* *καυάζειν* unde *κάννα* a clangore dicta. in linguas semiticas transiit haec radix: syr. *çenorto*, arab. *çunnarat*^m hamus piscatorius harpago, hebr. *çinna* spina, *çinnôr* cataracta a strepando dicta. *çantâr* Zach. 4, 12 indice *éast* esset. radix *ç-n-r* apud Semitas nulla. persicum *éiz* aliquid = sk. *éid*, *éand* aliquot = sk. *éana* *Vo-padeva* 7, 112.

411. sk. *çru* audire, pers. *šinûdan* *şunûdan*, arm. *lovr* *κλέος*.

412. sk. *gup* loqui, pers. *guftan*.

413. sk. *smř* oblivisci, zd. *mere*, arm. *mořanal*.

414. sk. *skab* fulcire figere, partic. *skabða*, pers. *şu-kuftan* = stupere, nam *şpa* *stab* et *skab* cognata, deinde efflorescere *Hâfiř* p. 127, 4 ubi graecum *σκάφη* nexum idearum planum faciet. flores cyathis saepe comparantur: arab. *qub'at*^m galea et calix florum coll. hebr. *gâbiâ*. cf. sk. *stûpa* *stamba* cumulus et *stavaka* fasciculus florum.

415. sk. *kşub* commoveri perturbari: pers. *şuftan* perturbatum dementem esse, *âşuftan* idem. (gr. *κρύφειν* id quod perturbati facere solent oculere. ita sk. *kşana* pars temporis definita = *κρόνος* et *kşan* interficere = *κραινειν* ad finem perducere et sk. *kşipra* = *κραιπνός*.)

416. sk. zd. *du* currere, pers. *davîdan*. *davânîdan* currere facere *Hâfiř* p. 124, 11.

417. sk. *svad* *svâd* jucunde sapere, pers. *handîdan* ridere = os. *hudün*, pers. *handân* ridens amoenus.

418. sk. *mih* mingere, zd. *miz*, ps. *mizîdan*, arm. *mizel*, os. *miyzün*. (gr. *ὀμχεῖν* unde *ὀμίχλη* = sk. *meğa*, zd. *maèga*, pers. *mêg*, os. *mieğa*.)

419. sk. *rad* dare = oseth. *râdtün*.

420. sk. *aparâđ* peccare, oseth. sine praepositione *râ-đuin* unde *râdud* error.

421. sk. *stu* laudare, zd. *çtu*, pers. *sutûdan*, os. *staun*. (gr. *στόμα* id quo deus laudatur.)

422. sk. *bâ* apparere conspici, pers. *bâz* apertus, arm. *banal* (aoristus *ebaž*) aperire.

423. sk. pratimá, ps. paymûdan metiri, arm. patmel narrare.

424. sk. krî emere, ps. hirîdan.

425. sk. han interficere, zd. zan, ps. zadan imperat. zan, arm. zenel mactare, oseth. znâg hostis. (primitus dan, hinc gr. θάνατος, goth. dauþus.)

426. sk. vaks̄ uk̄s̄ crescere, zd. vaks, arm. ágel. hinc arm. ágovk = sk. vaks̄as pectus, scot. uchd. sk. uk̄sita magnus Rígv. 85, 2 videtur i. q. afḡ. uz̄ plur. vâza (etiam ûkd̄ ûze vuzd̄ uz̄d̄) longus quum v̄ incipiens melius a radice vaks̄ quam a praepositione sk. ut unde uéc̄a altus explicetur et praeterea uz̄ uz̄ay famelicus cum scotico fas inanis cavus et latino vacuus vanus pro vacnus v. pag. 28 optime quadret. gr. αὔξειν, lat. augere (causat. radicis indicæ), litt. augti unde auksztas altus (ipsum altus similem originem praebet, est enim = alitus nutritus), scot. fas. 80

427. sk. áḡ impellere, arm. azel. (gr. ἄγειν.) ad hanc radicem pertinent gr. ἄγορος, lat. ager, arm. agarak, goth. akrs. si considero τέλος terminus et trans i. e. tarans = particip. praes. a radice t̄t̄ dici, etiam arm. ezr finis ad áḡ referre conor. sic arm. ařanz̄ sine nihil aliud quam nobis im vorbeigehn mit übergehung ab anzanel ire.

428. sk. âha praeter. radicis brû, arm. asel dicere.

429. sk. band̄ ligare, zd. band, ps. bastan imper. band, arm. bandel in carcerem mittere et paravandel = sk. pari-band̄ Râmây. II, 58. 11 colligare, patovast = ps. payvast nexus = sk. pratiband̄.

430. sk. ûrḡ viribus pollere, arm. ovrḡanal.

431. sk. paç̄ videre Rígv. 84, 2. arm. p̄sel. (scot. faic.) radix paç̄ quae ligare significat ab hac nostra non differt, goth. fahan πιάζειν καταλαμβάνειν ostendit quomodo cohaereant, fags̄ εὔθετος eodem modo hinc manavit quo sk. d̄ř̄ika pulcer a d̄ř̄ videre. apud Graecos si πῶϋ = paç̄u exceperis radix disparuit, nam πέσκος πέκος = sk. pak̄sa, ps. pašm̄ lana, goth. veihs̄ crinis. latine pacire = pacisci in duodecim tabulis.

432. sk. *spāpayati* causat. radicis *spā* excitat erigit, arm. *spāpel*.

433. sk. *vāg* currere, arm. *wazel*. (lat. *vagari*.)

434. sk. *van* occidere Rigv. 121, 9: zd. *van* ferire delere, arm. *wanel* vincere.

435. sk. *vap vip* fundere tam semen = gr. *ὀπύειν* quam loquelam (cf. *hiḫḫif* Michaeas 2, 6) = gr. *ἔπος*, zd. *vip* semen emittere proclamare, arm. *wipel* narrare et *wêp* historia.

436. sk. *tu* crescere *taviša* validus fortis, zd. *tav tu* posse valere, ps. *tuvanistan* posse, arm. *tevel pati* tolerare.

437. sk. *ṛtu*, zd. *ratu* dominus magister, arm. *retel* gubernare regere. *ni* litera *ḫêt* dissuaderet Ararāḫi nomen *airya* *ratu* excelsus dominus i. e. Noe exponerem sed propter *ḫ* *airya* *raḫa* vehiculum excelsum interpretor, cf. *Ἐσῶν ὄρημα* montem Africae. ceterum *raḫa* et ipsum a *ṛ* dictum sicut arm. *erḫ* = sk. *ṛti* cursus via et *erivr* platea.

438. sk. zd. *vid* cognoscere, arm. *gitel*. (lat. *videre*, gr. *ιδεῖν εἰδέναι*, goth. *vitan*, litt. *weizdēti*, sl. *wyedyeti*, scot. *fios* scientia.)

439. sk. *vānč* optare cupere, arm. *baḫzal*.

440. sk. *dip* collustrare, arm. *dipil* inclarescere. hinc arm. *dipak* = ps. *dībāh dībāg* sericum.

441. sk. *ḫā* ponere, arm. *dnel*.

442. sk. *tup* *τύπτειν*, arm. *doḫel*.

443. sk. *plu* = *πλύνειν*, arm. *lovanal* *lavari*, *loḫal* natate.

444. sk. *krūra* crudelis, zd. *krui* (anglosax. *hreo*v). arm. *krōvil* irasci. a radice *kru* dicitur sk. *kravya*, gr. *κρέας*, lat. *cruor*, goth. *hreo*v, litt. *kraujas*, sl. *krov*' quae verba mox carnem mox sanguinem designant. cognatum etiam *kroda* pectus sanguinis portum continens. *krud* irasci: *kru* = *kśud* esurior: *kśu* unde *kśu* esca et arm. *sovel* esurire. *ḫ* mihi e verbo *ḫā* superstes videtur et tam *krud* quam *kśud* sunt rivata. *kśu* = *κρούειν* cf. *kśud*.

445. sk. gŕ edere et gili gilana swallowing, arm. ker esca kleal klanel klnovl devorare.

446. sk. gŕnâ cognoscere, zd. žnâ, pers. fortasse gŕnâ anima, arm. gŕnaćel, os. zonün. (gr. γινώσκειν.)

447. sk. gŕnâ generare, zd. zan, arm. žnel unde žin = γένος.

448. sk. yağ venerari, zd. yaz, arm. yazel sacrificare yašt sacrificium. (hinc gr. ἅγιος.)

449. sk. nŕ investigare et nayana netra oculus, arm. nayel videre. copt. nau, finn. näy näk?

450. sk. nišad considerare, pers. nišastan, arm. nstel.

451. arm. ełgivr ehm cerva = ἄλκη, lat. alces, litt. elnas, scot. eilid. slav. lan' tragelaphus. indicum edaka aries et ena antilopae species sicut hebraicum ayil et ayyâlâh non compono nisi subdubitans.

452. sk. ćataka passer, arm. žit.

II. Tabula comparationem literarum exhibens.

Nihil relatum est in tabulam sequentem nisi quod pluribus vicibus observatum esset. ceterum caveant lectores ne nos suffixa quoque vocabulorum in praecedente capite compositorum eadem censere ajant ipsive e suffixis regulas comparationis sumant.

sk.	zend.	afgh.	pers.	armen.	oseth.
k	k k̄		k h ġ	k κ g h	q
k̄	κ	h	h	k̄	
g	g	ġ	g	g k k̄	
ġ	ġ g		ġ g k h	ġ	ġ q
ñ	n		n	n ł	
ć	ć	ć ź z	ć z	ġ	ź z
č	ç	s	s ź	s ś ź	s
ġ	ġ z ź	z ź	ġ z ź d	ġ z z k	z g
ń	n	n	n	n	n
r		ṛ	l	t	
D			y	d t	
đ		ḍ			
N	n	n	n	n	n
t	t	d l	t y h	t d p̄ y	p̄ d y
d	d	d l	d y h	d t	d t

sk.	zend.	afgh.	pers.	armen.	oseth.
đ	đ d	t	d	d t	d
n	n	n	n	n t	n
p	p	p v	p b f	p p̄ b v h̄	
b	b		b	b w v h̄	
ḅ	b w		f b	b v h̄	
m	m	m	m	m	m
y	y		ǵ	z z̄	
r	r	r̄	r l	r r̄ t̄	l
l	r		l	l t̄ r̄	
v	v		v b g q	v w b g k	g ǵ k
ç	ç	s ś	s ś	s ś z̄	s
ś	ś	ś	ś	ś	s
s	h		h	h̄	h
h	z ǵ ž ç		z s d	z z̄ ž s ǵ	z
sv	q	hv h̄	hv h̄	h̄	h̄
kś	kś ś	ž z̄	ś ć	ž ś ǵ ǵ̄	hs
çv	çp	sp	s-p	sp	

dv tv = armen. h in tabula non comparet quum dv tv in sv mutatum esse debebat antequam h fieri poterat. hsan (no. 12) = [d]viñcati, har (no. 5) = [ca]tvâr cf. zend. tûirya quartus, ho = sk. tava, gr. σέφο σοῦ exempla certissima. hinc explico terminationem pluralis armenici h = suffixo indico tva abstracta formanti plane ut Osethae ḅä = sk. tâ eodem consilio adhibent. confirmatur haec mea sententia ea re quod suffixum synonymum ti et ipsum ad pluralia formanda ab Armenis adhibetur: mankti pueritia = pueri. casus Armenorum instrumentalis ut hoc obiter addam per ev ov aw b expressus una cum conjunctionibus ev et evs ad sk. aḅi = zd. aibi aiwi revocandus quae praepositio parsice in ô contracta dativo exprimendo inservit. literam ž in terminatione dativorum et genitivorum

plural. (etiam in linguis palica et pracritica dativus genitivi vices sustinere doctus est), in conjunctivo aoristo futuro, in verbis causativis apud Armenos inveniendam et etiam praepositionis loco adhibitam ad sk. *acá* ad refero.



ADDENDUM.

p. 11 radix indica *đrg* firmatur per graecum *δέλγειν*.

SANSCRIT.

añça 71.
añsa 71.
añhati 78.
akora 73.
aktu 47.
akśa 71.
añguśra 71.
aḡ 87.
aḡā 66.
aḡ 47, 81.
aḡasā 47.
anda 54.
ati 31.
adi 82.
an 54.
anukṛ 84.
anumā 84.
anya 35.
aparād 86.
abi 91.
abra 78.

amûra 81.
aranya 70.
aratni 71.
arka 53.
argala 76.
arḡa 69.
arbuda 71.
arḡa 64.
aryaman 55.
arvan 65.
avastāra 78.
aḡva 65.
aḡvatara 66.
aśtan 61.
astāiti 62.
aṣṭi 68.
asmākam 53.
asrā 86.
aham 63.
ahi 67.
ātañka 84.
āma 54.

āmiśa 68.
āram 81.
āli 12.
āça 78.
āçā 80.
āçu 65.
āha 87.
īyas 43.
ukśan 65.
uda 32.
upastamba 23.
upastṭ 78.
upaśpā 23, 81.
uru 21.
uruna 66.
uruçañsa 24.
uśtra 65.
ûḡ 87.
ûrdva 79.
ṛkśa 50.
ṛḡipya 13.
ṛḡiçvan 13.

rġu 82.
 rta 13.
 rti 88.
 rtu 88.
 rsi 37.
 eka 61.
 edaka 89.
 ena 89.
 otu 66.
 kakud 69.
 kakśā 73.
 kakśya 73.
 kañkāla 68.
 kačča 45.
 kapr̥p̥ 32.
 kapota 68, 82.
 kam 36.
 kal 8.
 kali 8.
 kalīla 8.
 kaluśa 8.
 kalmaśa 8.
 kalmāśa 8.
 kalya 8.
 kavi 45.
 karkaça 67.
 karpara 68.
 karbura 8, 45.
 kaśa 42.
 kākud 69.
 kâñkśā 81.
 kânti 80.
 kâmin 51.
 kârava 68.
 kâç 55.
 kirīta 19.

ku 45.
 kukkura 35
 kunda 19.
 kuntala 69.
 kupya 37.
 kubġa 36.
 kumba 36.
 kula 73.
 kulīra 8.
 kulya 73.
 kurañkara 67.
 kuru 21.
 kuçūla 79.
 kūpa 36, 79.
 keli 8.
 keça 69.
 koka 66.
 kola 73.
 koça 70.
 kṛ 12.
 kṛp 68.
 kṛmi 67.
 kṛś 83.
 kṛ 8, 45.
 kmar 71.
 klīva 8.
 kratu 76.
 kravya 88.
 krī 87.
 krud 88.
 krūra 88.
 kroda 72.
 kśan 86.
 kśana 86.
 kśapas 77.
 kśāuma 77.

kśam 39
 kśi 76.
 kśipra 86.
 kśira 76.
 kśu 88.
 kśud 88.
 kśupa 74.
 kśub 88.
 kśara 66.
 gañġa 14.
 gala 70.
 gaya 88.
 gilana 89.
 gili 89.
 guna 78.
 guda 73.
 gud 19.
 gup 86.
 guru 21.
 guh 19.
 gṛ 89.
 go 85.
 goṇi 19.
 godūma 83.
 gomeśa 65.
 gośa 45.
 gnā 64.
 grab 83.
 grah 83.
 grīva 75.
 ġarma 83.
 ġasi 80.
 ġatā 70.
 ġakś 84.
 ġañġā 72.
 ġatā 69.

- ġan 89.
 ġani 64.
 ġantu 64.
 ġap 69.
 ġamba 69.
 ġayana 76.
 ġala 26.
 ġānu 72.
 ġāmātr 64.
 ġālaka 67.
 ġihvā 69.
 ġīrna 79.
 ġīv 83.
 ġūrni 77.
 ġrmbaka 80.
 ġośā 80.
 ġnā 89.
 ġyā 75.
 čakśas 69.
 čańću 85.
 čaraka 99.
 čat 85.
 čatur 61.
 čatvārińcat 62.
 čan 85.
 čana 86.
 čanas 85.
 čarana 84.
 čarama 84.
 čaritra 84.
 čaru 84.
 čarman 50.
 či 85.
 čit 85.
 čintay 85.
 čid 86.
 čúćuka 72.
 čadi 72.
 čandas 72.
 čāga 66.
 čāyā 72.
 takś 75.
 tanu 68.
 tandrā 81.
 tap 80.
 tamara 56, 81.
 taruna 81.
 taviśa 88.
 tittiri 28.
 tim 56, 81.
 timi 56, 81.
 tu 52, 88.
 tućča 80.
 tuna 52.
 tup 88.
 turaga 21.
 tuśtri 77.
 tūna 52.
 trśita 83.
 toka 52.
 tri 61.
 trińcat 62.
 tvakś 52.
 tvać 52.
 tvam 63.
 dakśina 81.
 danta 69.
 damba 76.
 daç 75.
 daçan 62.
 das 69.
 dasyu 69.
 dā 83, 88.
 dāman 80.
 diç 56.
 dip 88.
 du 86.
 dunaya 79.
 durāka 80.
 duhitṛ 64.
 dṛç 70.
 dṛçika 87.
 dos 71.
 dośan 71.
 dośā 77.
 drā 67.
 drāpi 76.
 dvār 75.
 dvi 61.
 dveśa 77.
 đanus 55.
 đavas 64.
 đarma 80.
 đā 59.
 đātrī 65.
 đānaka 15.
 đārā 11.
 đirġa 82.
 đur 21.
 đū 44, 73.
 đṛ 11, 15.
 đṛġ 11, 92.
 đṛś 11.
 đyāi 70.
 nakta 47.
 naġa 73.
 naġara 73.
 naġ 47.

nada 76.
 napât 28.
 naptr̥ 64.
 nam 79.
 naraka 77.
 narditâ 76.
 navati 62.
 navan 61.
 naç 84, 75.
 nâu 80.
 nâbi 72.
 nâsatyâu 17.
 ni 77.
 nibarhaya 75.
 nivṛ 84.
 niśad 89.
 niška 14.
 ni 89.
 nu 38.
 pakṣa 87.
 paç 33.
 pañcan 61.
 pañcâçat 62.
 para 70.
 parriça 70.
 pat 56.
 pati 80, 48.
 patatra 80.
 patni 25.
 patra 80.
 para 31, 56.
 parut 80.
 palita 32.
 paç 75, 87.
 paçu 65.
 pânçu 81.

pâni 48.
 pâda 73.
 pâdika 80.
 pâray 52.
 pârcva 72.
 pâl 48.
 pâśâna 42.
 pinda 81.
 piçañga 58.
 pitṛ 64, 48.
 piś 79.
 pišta 48.
 puçça 73.
 puñga 78.
 putra 64.
 pula 79.
 puru 21.
 puškala 38.
 pû 39.
 pûrna 81.
 pûrva 81.
 pṛç 84.
 pṛdâku 66.
 pṛšta 71.
 pṛ 52.
 peça 48, 76.
 pyâi 89.
 pratikâra 80.
 pratikṛti 80.
 pratibâga 25.
 pratimâ 87.
 pratimâna 80.
 pramâna 77.
 pâla 32.
 pâla 32.
 badda 82.

band 70, 82. 87.
 barhis 75.
 bahu 81.
 bâla 73.
 bâhu 71.
 bṛhat 75.
 brahman 75.
 бага 63.
 bargas 33.
 bâ 66.
 bâga 79.
 bâgana 14.
 bâgya 79.
 bâmada 77.
 biśag 76.
 bi 78.
 buç 79.
 bû 46.
 bûmi 46.
 bûri 79.
 bûrga 46.
 bṛ 83.
 brâtr̥ 64.
 brû 59.
 maksikâ 87.
 maçgana 68.
 matta 80.
 matsya 57.
 matsara 80.
 maṣ 56.
 maðu 77.
 maðula 47.
 maḍya 82.
 man 87.
 manas 78.
 mantr 69.

marta 63.
 marman 68.
 maryâ 80.
 mala 80.
 mastaka 37.
 mânsa 68.
 mâtr 64.
 mâsa 77.
 mih 86.
 muka 70.
 mudrâ 80.
 muštri 71.
 mûlya 76.
 mûša 76.
 mûšika 76.
 mṛ 83
 mṛga 67.
 meḍra 66.
 meḍas 46.
 meša 66.
 yakṛt 72.
 yaḡ 89.
 yava 79.
 yavyâ 35.
 yâman 19.
 yuga 79.
 yuvan 81.
 yuśmâkam 63.
 yuśme 63.
 yoni 19, 79.
 raṅga 78.
 raḡata 74.
 raḡani 78.
 ran 81.
 rad 86.
 rap 21.

raḅ 21.
 ram 81.
 raçmi 75.
 râḡ 82.
 râḡi 82.
 ruç 85.
 ruḡ 25.
 roda 85.
 rodasî 11.
 laguda 80.
 lapana 21.
 lab 21.
 laḅ 21.
 lambâ 21.
 lâba 21.
 lih 83.
 lup 46.
 lû 46.
 vaka 68.
 vakš 87.
 vakšas 87.
 vaṅka 41.
 vaṅga 74.
 vad 32.
 van 88.
 vap 88.
 vapra 74.
 vayam 53.
 varuna 76.
 vartikâ 67.
 varâha 66.
 varman 76.
 val 38.
 vasara 78.
 vasu 82.
 vah 84.

vâḡ 88.
 vâḡa 43.
 vâḡin 67.
 vâñç 88.
 vâta 32.
 vâç 41.
 viṅçati 62.
 vikâda 84.
 vicar 84.
 vitṭ
 vid 88.
 viḍavâ 84.
 vinâça 84.
 vip 88.
 viçva 70.
 visad 42.
 viṣpâ 84.
 viha 70.
 vihâya 70.
 vî 54.
 viḡa 80.
 vîna 46.
 vîra 63.
 vṛ 76.
 vṛka 66.
 vṛt 84.
 vṛšni 66.
 vṛh 75.
 vyakta 47.
 vrîhi 73.
 çakṛt 2S.
 çakti 56.
 çana 52.
 çandâ 65.
 çata 62.
 çapa 73.

çam 77.
 çarad 26.
 çâkâ 74.
 çâna 74.
 çiras 68.
 çiçira 26.
 çuc 74.
 çuba 28.
 çubra 28.
 çuška 82.
 çûkara 66.
 çûnya 81.
 çûla 65.
 çûra 65.
 çî 26.
 ço 81.
 çoka 74.
 çyâla 34.
 çyâma 82.
 çyena 13.
 çru 45, 86.
 çroni 72.
 çvan 28, 66.
 çvaçura 64.
 çvaçrû 64.
 çvi 82.
 çveta 82.
 şanba 65.
 şaş 61.
 şaştri 62.
 sakîpi 72.
 sakî 14.
 sañkyâna 14.
 sac 33.
 sap 33.
 saptati 62.

saptan 61.
 samarana 31.
 sad 41.
 satya 42.
 sasya 41.
 sarva 62.
 sarvatâti 17.
 savya 81.
 salila 62.
 sahasra 62.
 sâd 42.
 sâdvas 42.
 sâinya 76.
 siđ 42.
 surabi 21.
 surâ 21.
 suri 21.
 suçravas 82.
 sûra 21.
 skab 86.
 stana 72.
 stiv 69.
 stamba 86.
 stavaka 86.
 stari 65.
 stu 86.
 stûpa 86.
 str 78.
 şpala 18.
 şpûna 75.
 şpâpay 88.
 snâ 47.
 snâyu 47.
 snu 47.
 snuşâ 65.
 smr 86.

svagâ 64.
 svad 86.
 svadâ 63.
 svapna 77.
 svar 21.
 svarana 21.
 svarya 21.
 svasr 64.
 sveda 78.
 hañsa 68.
 han 87.
 hanu 70.
 hal 83.
 harana 71.
 hari 74.
 hasta 71.
 hâla 50.
 hâra 51.
 hi 80.
 hima 78.
 hiluka 50.
 hrd 71.
 hrdaya 71.
 hyas 76.

ZEND.

açpa 65.
 açta 68.
 aêva 61.
 âfrîti 43.
 ahurô mazdâo 37.
 airyama 55.
 angusta 71.
 aoktem 26.
 areta 13.

- astâiti 62.
 astan 61.
 aurvat 65.
 azem 63.
 azi 67.
 baçta 82.
 baêšazya 76.
 baêvare 63.
 бага 31.
 band 87.
 bareçman 75.
 bareğa 33.
 bâzû 71.
 bere 83.
 berezat 70, 75.
 brâtar 64.
 brvat 69.
 buzyana 66.
 çar 84.
 çasman 69,
 çapware 61.
 çapwareçata 62.
 çara 68.
 çaravârò 26.
 çareta 26.
 çata 62.
 çávañh 35.
 çkanda 71.
 çniz 47.
 çpâ 28, 66.
 çpenta 82.
 çraona 72.
 çtâre 78.
 çtavra 65.
 çtu 86.
 çukra 28.
 çuwra 28.
 çuwri 28.
 çyâva 82.
 dâ 83.
 daçan 62.
 daêna 65, 70.
 daêva 15.
 daiñhupaiti 69.
 dağstavaiti 83.
 dañhu 69.
 daqyu 69.
 dareğa 82.
 dašina 81.
 dôipra 70.
 drafša 76.
 duğdar 64.
 dužaka 80.
 dva 61.
 dvara 75.
 ereta 13.
 erezata 74.
 erezifya 12.
 erezû 82.
 frabda 73.
 fraça 84.
 fraçaoñhò 24.
 fraçâsta 24.
 fstâna 72.
 gao 68.
 gara 70.
 gâtu 25.
 gerew 83.
 ġarema 83.
 ġená 64.
 ġafna 69.
 ġivya 83.
 Hağâmani 14.
 haği 17.
 hağti 72.
 ham 81.
 hamarana 31.
 haoya 81.
 haptâiti 62.
 haptan 61.
 hazañhra 62.
 hizvâ 69.
 huçravañh 82.
 kahrkâça 67.
 kaša 45, 73.
 kehrrp 68.
 kšatrapâvan 27.
 kuś 46.
 kâra 66.
 kâratu 76.
 kâru 88.
 kšapañh 77.
 kšvar 61.
 kšvasti 62.
 maêša 66.
 maga 22.
 maidya 82.
 mairya 67.
 mama 63.
 maorî 67.
 maoñha 77.
 mazga 68.
 mağpra 69.
 mere 83, 86.
 miz 86.
 môirina 67.
 navâiti 62.
 navan 62.

nemañh 79.
 nivazaiti 84.
 paçu 65.
 pàda 73.
 paiti 80.
 panćan 61.
 panćaçata 62.
 paourva 81.
 puḥra 64.
 qadâta 63.
 qafna 77.
 qañhrem 64.
 rânâ 72.
 raoćañh 85.
 raoda 85.
 ratu 88.
 taĳma 31.
 taoĳma 52.
 tav 88.
 tu 88.
 tûm 63.
 t̃baêša 77.
 t̃kaêša 77.
 ḥri 61.
 ḥriçata 62.
 uçi 12.
 ukšan 65.
 upaçta 23.
 upamaiti 23.
 urupis 43.
 vaçna 12.
 vaêga 80.
 vaêm 63.
 vaĳs 87.
 vâĳša 65.
 van 88.

varsni 66.
 vašna 12.
 vazaĳa 67.
 vazĳa 67.
 vehrka 66.
 vîra 63.
 vid 88.
 yâtumat 72.
 yava 79.
 yaz 89.
 yûs 63.
 yûsmâkem 63.
 yûžem 63.
 zairi 74.
 zan 87, 89.
 zanda 72.
 zaošâ 80.
 zara 74.
 zarayañh 80.
 zardaêm 72.
 zasta 71.
 zâvare 77.
 zi 80.
 zyâo 78.
 žanu 72.
 žnâ 80.

AFGHAN.

avyâ 62.
 âs 65.
 âta 61.
 âtyâ 62.
 ûk 65.
 ûkd 87.
 ûz 65.

ôzû 70.
 ôva 61.
 ôspana 74.
 ôspîna 74.
 brak 68.
 birêt 69.
 bza 66.
 bâzû 71.
 plâr 64,
 prânk 66.
 pinza 61.
 panžûs 62.
 pây 73.
 pušt 71.
 praday 56.
 pôza 69.
 tay 65.
 tiv 69.
 ĳang 85.
 ćirk 68.
 ćang 65.
 zaṭ 70.
 zalûr 61.
 zalviĳt 62.
 žân 68.
 har 66.
 hvar 21.
 hûr 64.
 ĳsar 64.
 huvâkê 64.
 ĳina 65.
 dirê 61.
 duva 61.
 dêrs 62.
 ziṛa 71.
 zûm 64

zanġ 70.
 zinê 70.
 zulf 69.
 zânû 72.
 zêšdal 83.
 zêšval 83.
 zîst 83.
 žuvak 83.
 žaba 69.
 sar 68.
 sutûr 65.
 sil 62.
 sûr 65.
 sôr 26.
 sôray 72.
 spay 66.
 šand 65.
 šil 62.
 šbag 61.
 sbaž 61.
 šbata 62.
 ġuvakê 68.
 ġuvaš 68.
 ġuvayay 65.
 kavtara 68.
 kuvana 73.
 kôg 66.
 kôž 66.
 gargas 67.
 ġêsû 69.
 ġût 71.
 lôy 21.
 las 62.
 lûr 64.
 lôk 66.
 lêva 66.

mâr 67.
 mâhî 67.
 mâšay 67.
 maġz 68.
 murġ 67.
 muh 70.
 mušt 71.
 mžak 66.
 mgak 66.
 mřal 83.
 môr 64.
 nu 62.
 nuvî 62.
 yûh 54.
 vrôr 64.
 uz 87.
 uzay 87.
 užd 87.
 hazâr 62.

ARMENIC.

azat 83.
 alogi 74.
 azel 87.
 azelel 30.
 aheak 81.
 ałavni 61.
 ałovês 43.
 aġel 87.
 amarn 78.
 ayl 35.
 ankivn 41.
 anovš 82.
 ašakert 76.
 apršovm 77.
 aġ 81.

aranz 87.
 arlez 30.
 asel 87.
 astar 75.
 astî 78.
 astovaz 63.
 asr 80.
 atakel 31.
 arbovn 64.
 argel 76.
 ardar 13.
 ardov 13.
 arživ 13.
 aržovi 13.
 arž 50.
 armat 73.
 armav 73.
 armovkn 71.
 armtih 78.
 artevan 79.
 bag 79.
 bagin 31.
 bad 42.
 bazê 67.
 bazovk 71.
 bazovm 81.
 baž 79.
 bažak 14.
 bakt 77.
 bašovand 74.
 bažal 88.
 banal 86.
 bandel 87.
 barnal 83.
 bast 77.
 bastern 78.

- barž 75
 barov 68.
 barsmovnĥ 74.
 beran 66. 69.
 berel 83.
 berkrel 33.
 beržr 75.
 bžižk 76.
 bivr 63.
 boyl 79.
 boyþ 71.
 boyz 79.
 bovêg 67.
 bovn 77.
 bovnz 78.
 bovst 74.
 brinz 73.
 gaz 74.
 gazar 74.
 gaĥ 76.
 gang 68.
 ganž 14.
 gawin 46.
 gês 69.
 gitel 88.
 gmbep 74.
 goĥar 74.
 govb 79.
 gowel 46.
 gravel 83.
 grgal 68.
 daĥ 69.
 daĥig 69.
 damĥ 80.
 dayeak 65.
 dayl 65.
 dang 15.
 dandał 81.
 dašoyn 74.
 dašt 78.
 dařnal 11.
 darzel 11.
 darman 80.
 dav 66.
 ddmağ 78.
 deĥ 69.
 deĥpet 69.
 deřzak 76.
 dev 15.
 dên 70.
 dêt 70.
 džak 80.
 džokĥ 80.
 džovarin 83.
 dipak 88.
 distan 83.
 ditel 70.
 dirt 74.
 dnel 88.
 dokt 63.
 doyzn 80.
 doyl 76.
 dov 63.
 dovřn 74.
 dovstr 63.
 doþel 81.
 drôš 76.
 ełbayr 64.
 ełern 34.
 ełerd 34.
 ełêgn 34.
 ełêk 34.
 ełn 89.
 ełģivr 89.
 eř 61.
 eřeh 61.
 es 63.
 esan 74.
 erak 68.
 eraneal 81.
 erang 78.
 eranĥ 72.
 erasan 74.
 erbovz 72.
 erdovmn 78.
 erg 53.
 erek 78.
 eresovn 62.
 erevil 70.
 erþ 88.
 eriwar 65.
 erivr 88.
 erkayn 83.
 evþn 61.
 evþanasovn 62.
 zamber 74.
 zambivł 74.
 zangak 74.
 zên 76.
 zi 80.
 zmbał 80.
 zndal 72.
 zndan 72.
 zoygh 79.
 zovar 73.
 zovarak 51.
 zovk 72.
 zovngh 73.

- zovnr 73.
 zow 81.
 zrah 74.
 zrišk 73.
 zôrovþivn 77.
 ënderh 77.
 ënzay 78.
 þag 74.
 þovh 48.
 þranil 67.
 þrcíl 67.
 þrcóvn 67.
 žamanak 77.
 imanal 37.
 imast 37.
 inn 61.
 innsovn 62.
 lakt 80.
 lamb 21.
 langh 72.
 lav 21.
 leard 72.
 li 81.
 loyz 81.
 loys 85.
 lovanal 88.
 lov 67.
 lovz 79.
 lovř 86.
 kałal 8.
 kał 80.
 kãnd 80.
 kãnd 80.
 kaškaš 74.
 kařn 45.
 kãndel 44.
- klirdn 8.
 koz 66.
 koyr 19.
 kosrow 82.
 krath 76.
 krovel 89.
 zarat 79.
 zizarn 67.
 zin 89.
 zit 89.
 znel 89.
 znôt 70.
 zoy 79.
 zow 35.
 kapoyt 82.
 karařn 68.
 kařh 56.
 katov 66.
 keal 83.
 ker 89.
 kerp 68.
 kertel 12.
 kin 64.
 klanel 89.
 kleal 89.
 klnovl 89.
 kozni 34.
 ko 73.
 kovnk 77.
 kovž 74.
 kopel 20.
 kow 65.
 křovnk 67.
 kôšik 36.
 hazar 62.
 hazaran 43.
- ham 80.
 hayk 16.
 hayr 64.
 handart 11.
 handerž 11.
 hasak 53.
 hasanel 53.
 hasov 53.
 hat 41.
 harivr 62.
 haržanel 84.
 heř 52.
 het 42.
 heri 81.
 herivn 52.
 herov 80.
 hèn 76.
 hin 17.
 hing 61.
 hoł 79.
 hoyl 79.
 hovm 83.
 hraman 77.
 hrasah 25.
 hreštak 76.
 hskay 76.
 zavar 79.
 ži 65.
 živř 77.
 živn 78.
 žlel 83.
 žmerŋ 79.
 žov 54.
 žovkn 54.
 žakat 69.
 žanaćel 89.

- ġašakel 67.
 ġar 84.
 ġarak 84.
 p 81.
 ġnġlovk 67.
 ġrak 74.
 maħik 76.
 mayr 64.
 manovšak 73.
 marak 67.
 mard 63.
 marz 80.
 marmin 68.
 meł 80.
 mełr 77.
 meranil 83.
 meħ 63.
 meġ 83.
 mizel 86.
 niħam 74.
 mog 22.
 mom 78.
 mořanal 86.
 movkn 66.
 movt 69.
 mřġivn 67.
 yazel 89.
 yašt 89.
 yaverž 83.
 yavitenakan 83.
 yisovn 62.
 yoys 80.
 naķ 77.
 naķkin 77.
 nayel 89.
 nart 76.
 nav 80.
 navasard 26.
 navp 23.
 net 76.
 Nerseh 25.
 nerhoy 77.
 nizak 74.
 nkar 84.
 nman 84.
 nov 65.
 novagel 84.
 novast 84.
 novartan 84.
 nštrak 75.
 nstel 89.
 šovn 66.
 šovnc 82.
 šovšan 28.
 šovh 72.
 štap 77.
 ozni 34.
 ołgoyz 74.
 oyz 26.
 ordi 64.
 orm 76.
 oski 48.
 oskr 68.
 otn 48, 73.
 ovp 62.
 ovpsovn 62.
 ovš 12.
 ovs 71.
 ovraķ 85.
 ovřanal 87.
 čaman 74.
 čorh 61.
 paħapan 76.
 payik 80.
 payman 80.
 panir 78.
 paštel 64.
 pařaw 81.
 pastař 78.
 patkam 77.
 patkar 80.
 patker 80.
 patmel 87.
 patovast 81.
 patriņġ 74.
 paraberovpivn 48.
 paraditel 48.
 paravandel 87.
 pet 80.
 petovr 80.
 pês 76.
 pind 81.
 pinġ 69.
 poć 73.
 řer 83.
 řerm 83.
 sakr 56.
 samoyr 27.
 sařil 26.
 sařn 26.
 sar 68.
 sareak 68.
 seamh 75.
 seav 82.
 sev 82.
 špapel 88.
 sin 81.
 sirt 71.

sivn 75.
 skay 76.
 smbak 73.
 sovlel 84.
 sovk 74.
 sovr 81.
 spitak 82.
 stin 72.
 sterd 65.
 sterġ 65.
 stovar 65.
 stor 65.
 srovnĥ 72.
 wazel 88.
 waḡsovn 62.
 waġarakan 76.
 wanel 88.
 warić 24.
 warm 76.
 wat 83.
 weḡ 83.
 weż 61.
 werinayin 76.
 wēp 88.
 wiz 70.
 wiġak 80.
 win 46.
 wipel 88.
 wkandel 84.
 wḡat 42.
 wġar 84.
 wnas 84.
 wsteh 84.
 wtang 84.
 wtarel 84.
 tal 83.

tašel 75.
 tašt 75.
 tap 80.
 tamovk 81.
 tapak 78.
 tapar 46.
 tasn 62.
 teł 18.
 tełi 18.
 tevel 88.
 tesanel 76.
 tesil 76.
 tovn 52.
 trtovm 77.
 tōḡ 80.
 retel 88.
 zaċ 74.
 zin 13.
 zovl 65.
 zovp 74.
 zovzak 69.
 zorean 79.
 ḡayzałn 72.
 ḡandirn 48.
 ḡošn 81.
 ḡošt 71.
 haż 64.
 hałż 81.
 haḡ 74.
 haḡasovn 62.
 hav 45.
 havḡar 66.
 heni 65.
 hēš 77.
 himh 35.
 hoyr 64.

hovn 77.
 hovrm 46.
 hsan 62.
 ôd 32.
 ôz 67, 81.

PERSICA.

âbâr 74.
 abrû 69.
 âfrîn 44.
 afrûhtan 85.
 âlûća 74.
 âmadan 84.
 andâm 68.
 andarz 11.
 angûr 74.
 angušt 71.
 ârâm 82.
 âran 71.
 ârdâv 30.
 ârunġ 71.
 asp 65.
 astar 66.
 âstar 75.
 âsyâna 74.
 âš 78.
 âzâd 83.
 aždahâk 67.
 bad 80, 82.
 bâġ 79.
 bâdrank 74.
 bâdringbûya 74.
 bâdrûġ 74.
 baġ 63.
 bahâr 78.
 bâh 75.

- baht 77.
 bák 78.
 bál 73.
 bâmâd 77.
 banafša 73.
 bârân 78.
 barga(n)dân 33.
 bari 66.
 bârû 76.
 bastan 87.
 bâstarak 41.
 bat 42.
 baþ 42.
 bayvar 63.
 bâz 67, 79.
 bâzargân 76.
 bâzû 71.
 baž 79.
 bêš 77.
 bîm 78.
 bîn 70.
 biring 73.
 bîst 62.
 bîstar 78.
 bîva 64.
 bûm 67.
 bun 77.
 burâdar 64.
 burdan 83.
 burût 69.
 busd 74.
 çad 62.
 çagandar 75.
 çahâr 61.
 çakâd 69.
 çand 87.
 çangar 85.
 çangâla 85.
 çanîn 85.
 çâr 61.
 çarm 50.
 çaşm 69.
 çarp 81.
 çasîdan 84.
 çîdan 85.
 çihil 62.
 çina 85.
 çina 85.
 çirâg 75.
 çîz 86.
 çîzû 34.
 çîzvâ 34.
 çîžû 34.
 çuğâša 34.
 çuz 34.
 da 62.
 dâdan 63.
 dâm 80.
 dâmâd 64.
 dânak 15.
 dandân 69.
 dar 75.
 dard 77.
 darmân 80.
 dast 71.
 dašna(va) 75.
 dašt 78.
 davîdan 86.
 davânîdan 86.
 day 76.
 dâya 65.
 dibâh 88.
 didan 70.
 dih 69.
 dil 71.
 dirafš 76.
 dirâz 82.
 divâr 76.
 dôst 80.
 dôš 71, 77.
 dû 61, 63.
 dûl 76.
 durd 75.
 dušvâr 83.
 fağ 63.
 farmân 77.
 farruh 85.
 farzand 64.
 gabr 46.
 gadi 66.
 gâh 77.
 gâmûš 65.
 gang 14.
 garm 83.
 gâv 65.
 gaz 75.
 gêsû 69.
 giribân 75.
 giriftan 83.
 gôš 45.
 gôšt 68.
 guftan 86.
 guhar 74.
 gulû 70.
 gûn 78.
 gunbad 75.
 gurâz 66.
 gurba 66.

- | | | |
|--------------|-------------|-------------|
| gurk 66. | hurđád 17. | kulank 67. |
| gustáh 84. | hurram 82. | kumća 36. |
| gádú 72. | hurs 50. | kungúšk 67 |
| gám 20. | husrav 82. | kurtak 20. |
| gán 68, 89. | husur 64. | kûza 75. |
| gáng 85. | hušk 82. | lál 83. |
| gauz 73. | hváb 77. | lisidan 83. |
| gav 79. | hváhar 64. | má 63. |
| gávid 83. | hvar 21. | mádar 64 |
| gíkar 72. | hvár 21. | magas 67. |
| gú 79. | hvardan 21. | maǵz 68. |
| guván 81. | hvi 78. | máh 77. |
| haft 61. | ibrišim 77. | máhi 67. |
| haftád 72. | ispal 27. | malah 47. |
| ham 80. | kabôd 82. | man 63. |
| hamdam 30. | kabôtar 88. | mâr 67. |
| hašt 61. | kâdan 43. | maniš 78. |
| haštád 62. | kâflú 18. | mard 63. |
| hazâr 72. | kafća 36. | Mardád 17. |
| hûr 21. | kafš 36. | marz 80. |
| hûš 12. | kaftár 66. | mêš 66. |
| ham 71. | kalág 68. | mih 75. |
| handân 86. | kalam 73. | miyân 82. |
| handîdan 86. | kâm 35. | mizîdan 86. |
| har 66. | karanb 73. | muǵ 22. |
| hârâ 74. | kardan 12. | muhr 80. |
| harman 78. | kark 68. | mûm 78. |
| hašhâš 74. | karta 20. | mûr 67. |
| hâya 54. | kêš 77. | murdan 83. |
| hâyak 54. | karkas 67. | murǵ 67. |
| hirad 76. | kirafs 36. | mûš 66. |
| hirîdan 87. | kirm 67. | mušt 71. |
| hudâ 63. | kišniǵ 73. | muzd 76. |
| hûk 66. | kôh 74. | na 62. |
| hunk 77. | kû 15. | nâb 23. |
| huramá 73. | kuftan 20. | nafâ 72. |

náhun 73.
 nahust 77.
 namak 79.
 naštar 75.
 navâda 64.
 nifrîn 17.
 nikâr 84.
 nimândan 84.
 nišastan 89.
 nivištan 79.
 nîza 74.
 nûd 62.
 nûk 47.
 nûšîn 82.
 nuvâhtan 84.
 nuvâz 84.
 pahlavî 72.
 palak 24.
 palank 66.
 pané 61.
 pancâh 62.
 panîr 78.
 parastû 67.
 pâra 52.
 pars 80.
 pâsbân 76.
 pasgâda 76.
 pây 73.
 paygâm 77.
 paykâr 80.
 paykar 80.
 paymân 80.
 paymûdan 87.
 payvast 87.
 pî 30.
 pidar 64.

pistân 72.
 pôr 64.
 puhtan 33.
 pûlâd 74.
 pursîdan 84.
 pusar 64.
 pušt 71.
 qaḫ 66.
 qaz 68.
 rahš 85.
 rak 69.
 rân 72.
 rang 78.
 rašma 75.
 riš 69.
 rôšan 85.
 rôz 85.
 rû 70.
 rûbâh 66.
 ruh 69.
 ruvân 68.
 sak 28, 66.
 sâl 26.
 sâmân 77.
 samûr 27.
 sar 68.
 sâr 67.
 sard 26.
 sargank 72.
 sarîn 72.
 sarkin 28.
 sarmâ 26.
 sâya 72.
 si 61.
 sî 62.
 sipêd 82.

siflidan 84.
 sirka 49.
 sitâr 78.
 sitarank 65.
 sitarvân 75.
 siyâh 82.
 suġar 66.
 sukar 66.
 sûl 65.
 sûlâh 65.
 surôn 72.
 surh 28.
 sûsan 28.
 sutrûn 65.
 sutûdan 86.
 sutûn 75.
 sutûr 65.
 sûzan 75.
 šab 77.
 šagird 76.
 šâh 74.
 šambalîp 74.
 šaš 61.
 šašt 62.
 šikastan 71.
 šinûdan 86.
 šîr 76.
 šitâ, b) 77.
 šuftan 86.
 šukuftan 86.
 šunûdan 86.
 šumâ 63.
 šutur 65.
 tâba 78.
 taḫrû 28.
 tâġ 75.

takka 31.
 tam 81.
 tan 68.
 tang 83.
 tar 81.
 târik 82.
 tâva 78.
 têg 28.
 tîmâr 81.
 tîr 28.
 tişna 83.
 tiz 28.
 tufka 69.
 tûşa 77.
 tutmâg 78.
 tuvânistan 88.
 ummêd 24.
 uskudâr 13.
 ustâd 23.
 ustuhân 68.
 ustuvâr 68.
 uştur 65.
 vâran 71.
 vârang 71.
 varâz 66.
 vârih 71.
 vartîg 67.
 vazağ 67.
 važağ 67.
 vuzz 68.
 yah 26.
 yak 61.
 yûg 79.
 zabân 69.
 zadan 87.
 zalû 67:

zamân 77,
 zamîn 39.
 zan 64.
 zambil 75.
 zambîr 75.
 zand 75.
 zang 60.
 zânû 72.
 zarû 67.
 zên 76.
 zi 75.
 zibaq 83.
 zift 77.
 zikâsa 34.
 zimistân 78.
 zinê 70.
 zirah 74.
 zird 44.
 zirişk 73.
 zîstan 83.
 zôr 77.
 zulf 69.
 žang 85.
 živa 80.

OSETH.

afse 65.
 äfseynâg 74.
 ahsâz 71.
 ahsir 76.
 amârûn 83.
 ard 78.
 ardäg 69.
 arfüg 69.
 arfuk 69.
 ars 50.

art 78.
 ärpä 61.
 arwâde 64.
 ast 62.
 ayk 54.
 awd 61.
 awrağ 78.
 awzâg 69.
 äz 63.
 balôn 67.
 barze 70, 72.
 barzond 70.
 bäsdyin 82.
 başgyin 82.
 bile 69.
 bozoil 30.
 bru 50.
 bünz 67.
 éirâg 75.
 dändäg 69.
 däs 62.
 dättün 80.
 des 70.
 dih 69.
 dimäg 73.
 don 79.
 duä 61.
 duar 75.
 fandur 48.
 faraþ 46.
 fiu 80.
 fizün 33.
 fonz 61.
 füd 64.
 fürþ 64.
 gäde 66.

gappal 18.
 ġau 15.
 ġog 65.
 ġos 45.
 hid 78.
 ho(n)h 74.
 hudün 86.
 hur 21.
 hussän 77.
 huy 66.
 ih 26.
 insey 62.
 kuh 71.
 kalm 67.
 kark 68.
 kizge 64.
 mäd 64.
 maħ 63.
 mäüzüg 67.
 mäulun 83.
 män 63.
 mäy 77.
 midäg 82.
 miyh 75.
 miyzün 86.
 müzd 76.
 namük 79.
 nüħ 73.
 ôäd 32.
 ôärün 78.
 od 32.
 oħsk 70.
 olie 38.
 qarm 83.
 qug 65.
 qunþ 69.

qus 45.
 ragap 82.
 râgon 82.
 rast 82.
 razdär 82.
 razey 82.
 razma 82.
 rohs 85.
 rubas 85.
 ruhs 85.
 ruwas 85.
 säġ 66.
 sald 26.
 sälün 26.
 sär 68.
 särbas 70.
 säz 62.
 sau 82.
 smäh 63.
 stayi 68.
 stur(pä) 65.
 suġzarina 74.
 suzġarin 74.
 suzin 75.
 tatun 83.
 tyüräg 75.
 tyüzg 64.
 þalüng 82.
 þänäg 83.
 ûd 32.
 und 70.
 uodt 32.
 uolie 38.
 wäd 32.
 wärün 78.
 wasalkänün 26.

wind 70.
 yefs 65.
 yeħan 26.
 yeue 61.
 yu 61.
 zanäg 64.
 zärde 71.
 zarond 79.
 zimak 79.
 znäg 87.
 zonün 89.
 zümäk 79.
 zar 50.
 zarm 50.
 zarw 81.
 zäst 69.
 züppär 61.

CELTIC.

agh 66.
 athair 64.
 beulan 69.
 brathair 64.
 cailltean 8.
 caod 66.
 cat 66.
 cearc 68.
 ciobhull 69.
 cioch 72.
 clan 73.
 clith 81.
 deal 65.
 deas 81.
 deogal 65.
 doinionn 79.
 doireann 79.

each 65.
eilid 80.
faic 76.
fas 87.
fear 63.
glün 73.
long 72.
luath 72.
luch 66.
mathair 64.
meadhonach 82.
samhradh 78.
sean 17.
sgail 72.
uchd 87.
uillean 71.

GERMANIC.

acorn 41.
ahsla 71.
amsa 71.
ände 54.
auhsns 65.
bairan 83.
baldor 31.
bill 69.
broþar 64.
daddjan 65.
daila 11.
dailjan 11.
dal 11.
daupus 87.
egg 54.
eichel 41.
fadar 64.
faihu 65.

fairinon 52.
fairra 81.
falo 32.
ferja 52.
fimf 61.
fon 39.
freis 44.
gella 39.
gellof 39.
gulþ 34.
hairto 71.
hali 8.
halja 8.
halr 8, 32.
halts 8.
handus 85.
handugs 85.
heivafrauja 34.
hausjan 46.
hilms 8.
hinþan 85.
hive 34.
hleiduma 81.
hliftus 8.
hliuma 45.
hliuþ 45.
hunds 66.
hvit 82.
idreigon 77.
idr 77.
ik 63.
kalts 26.
kaurns 79.
kniu 73.
küchlein 35.
liban 22.

liubs 22.
mark 68.
mena 77.
midja 82.
mud 55.
munþs 69.
qino 64.
rimis 92.
sineigs 17.
sleps 77.
snorjo 47.
sömmer 78.
stiurs 65.
svaihra 64.
svêrs 21.
taihsvs 81.
tunþus 69.
usanan 54.
vair 63.
vaurms 67.
veihs 87.
viduvo 64.
vinds 32.
vitan 88.
vulfs 66.
weits 82.

GRAEC.

ἀβαρκινᾶν 68.
ἀγγέλλειν 10.
ἀγρός 87.
αἴξ 66.
ἀκόνη 74.
ἀκούειν 45.
ἀκροᾶσθαι 45.
ἀλώπηξ 43.

- ἀναγηρεύεσθαι 10.⁴
 ἄρσην 66.
 ἀστήρ 78.
 αὔξειν 87.
 βαθύς 82.
 βάριχος 66.
 βείκατι 62.
 βίος 75.
 βοῦς 65.
 βρέχειν 75.
 βρόγχος 75.
 βροτός 63.
 γαμβρός 94.
 γαμφηλαί 69.
 γέρον 79.
 γόνυ 73.
 γυνή 64.
 δάκνειν 75.
 δασύς 69.
 δέκα 62.
 δεξιός 81.
 δέρεκεσθαι 70.
 δῆϊος 69.
 δίδοναι 63, 83.
 διδράσκειν 67.
 δόλιχος 82.
 δύο 61.
 δύς 83.
 ἕαρ 78.
 ἐβδομήκοντα 62.
 ἐγώ 63.
 ἕξος 63.
 εἰδέναι 88.
 εἵκοσι 62.
 ἑκατόν 62.
 ἔκητι 12.
 ἐκυρός 64.
 ἔλεγος 34.
 ἐννέα 67.
 ἐννενήκοντα 07.
 ἕξ 61.
 ἐξήκοντα 62.
 ἐπείγειν 42.
 ἔπεσθαι 32.
 ἔπος 88.
 ἐπτά 61.
 ἐρετμός 71.
 ἐρεύγειν 25.
 ἐρύκειν 25.
 ἐτέος 42.
 εὐρύς 21.
 εὔς 82.
 ἔχις 67.
 ἔψειν 33.
 ζειά 79.
 ζευγύναι 79.
 ἡμῶν 63.
 ἦπαρ 72.
 ἠρέμα 42.
 θαλάμος 11.
 θάνατος 55.
 θεᾶσθαι 70.
 θέλγειν 92.
 θερμός 83.
 θέρος 83.
 θῆλυς 65.
 θῆσαι 65.
 θόλος 11.
 θολός 11.
 θυγάτης 64.
 θύρα 75.
 ἰδεῖν 88.
 ἰδρώς 78.
 ἵππος 65.
 Κάβαρνοι 46.
 Κάβειροι 46.
 καιάδας 18.
 καιρός 26.
 καλύπτειν 7.
 κάμνειν 77.
 κανάζειν 86.
 κάννα 86.
 κάρα 68.
 καρδιά 71.
 κασωρεύειν 43.
 κείρειν 26.
 κείσθαι 34.
 κελαινός 7.
 κενός 81.
 κειτεῖν 85.
 κεύθειν 19.
 κηλῖς 87.
 κλέπτειν 87.
 κλόνης 72.
 κοάλεμος 46.
 κοᾶν 45.
 κομψός 28.
 κοιτός 85.
 Κορύβαντες 37.
 Κούρητες 37.
 κραίνειν 89.
 κραιπνός 86.
 κρέας 88.
 κρήνη 76.
 κρόνος 86.
 κρούειν 88.
 κρύφειν 86.
 κυάνεος 82.

- κυΐσχω 82.
 κυκᾶν 74.
 κίκλος 73.
 κυλίειν 73.
 κύπη 36.
 κύων 66.
 λαβεῖν 21.
 λαιός 81.
 λάχανον 35.
 λείχειν 83.
 λύειν 46.
 λύκος 66.
 Μαίανδρος 85.
 μαίκυλον 41.
 μέξυ 77.
 μένος 78.
 μέσος 32.
 μήν 77.
 μήτηρ 64.
 μισθός 76.
 μύρμηξ 67.
 μῦς 66.
 νάσαι 84.
 νεῖσθαι 47.
 νέμος 79.
 νέρθε 77.
 νεῦρον 47.
 νεύω 47.
 νομή 79.
 νύος 65.
 νύσσειν 47.
 ὀγδοήκοντα 62.
 ὀδός 42.
 ὀδοῦς 69.
 ὀκτώ 62.
 ὀλότης 17.
 ὀμιχεῖν 68.
 ὀμίχλη 86.
 ὄνυξ 73.
 ὀπύειν 88.
 ὄρνις 70.
 ὄρτυξ 67.
 ὄρχις 75.
 ὀστέον 68.
 ὀφθαλμός 11.
 πατήρ 64.
 πείρειν 52.
 πέκος 87.
 πέντε 61.
 πενήκοντα 62.
 περόνη 52.
 πέρυσσι 80.
 πέσκος 87.
 πιέζω 41.
 πλεύμων 72.
 πέσσειν 33.
 πλύνειν 88.
 πολιός 32.
 πολύς 21.
 ποῦς 73.
 προῦς 44.
 πυκινός 43.
 πυξός 43.
 πῦρ 39.
 πῶϋ 65, 87.
 ῥάβδος 21.
 ῥέμφος 21.
 ῥέπειν 21.
 ῥόμβος 21.
 Σαρδόνιος γέλως 7.
 Σκάμανδρος 85.
 σκάφη 86.
 σκιά 72.
 σπλήν 71.
 στεῖρα 65.
 τέλος 87.
 τέρην 81.
 τετταράκοντα 62.
 τέτταρες 61.
 τιθῆναι 39, 63.
 τιθήνη 65.
 τρεῖς 61.
 τριάκοντα 62.
 τύπτειν 88.
 ὕπνος 77.
 φαλακρός 32.
 φάλαρα 32.
 φάλιος 32.
 φάλος 32.
 φέρειν 83.
 χειμῶν 79.
 χεῖρ 71.
 χελιδών 67.
 χθές 76.
 χιών 78.
 χλόη 35.
 χρυσός 34.
 ὠλένη 71.

LATIN.

- ala 71.
 alces 89.
 altus 87.
 armus 71.
 auca 68.
 augere 87.
 axilla 71.
 cacumen 69.

caligo 8.
 celare 8.
 cervix 70.
 clam 8.
 claudere 8.
 claudus 8.
 clavis 8.
 clipeus 8.
 coelum 8.
 crambe 73.
 crepusculum 77.
 cruor 88.
 dicio 56.
 ductrix 64.
 facio 47.
 ferrum 11.
 fuo 47.
 gelidus 26.
 granum 79.
 hirudo 67.
 hirundo 67.
 labium 21.
 laevus 81.
 longus 82.
 mactare 22.
 magister 17, 22.
 minister 17.
 naenia 38.
 necare 84.
 nemus 79.
 nix 47.
 nox 47.
 noxa 84.
 nudus 47.
 occulere 8.
 olus 35.

pacire 87.
 pallidus 32.
 penna 80.
 penus 85.
 perendie 81.
 petere 85.
 pinsere 79.
 pulcer 38.
 pulmo 72.
 remus 71.
 saeculum 33.
 senex 17.
 sequi 33.
 sinister 17.
 soror 64.
 sterilis 65.
 susurrus 21.
 tumere 52.
 ulna 71.
 unda 32.
 unguere 47, 81.
 vacuus 87.
 vagari 88.
 vanus 87.
 ventus 32.
 videre 88.
 vir 63.
 vulpes 66.

LITTUAN.

alkunė 71.
 assis 71.
 augti 87.
 auksztas 87.
 baronas 66.
 blussa 67.

brolis 64.
 burna 69.
 bylóti 69.
 dantis 69.
 dèle 65.
 deszine 81.
 dukte 64.
 dywas 70.
 dūti 83.
 elnas 89.
 ilgas 72.
 kalė 44.
 kaulas 73.
 kelis 73.
 kiaule 73.
 kraujas 88.
 kurka 68.
 labas 21.
 mēsa 68.
 mienu 77.
 mótina 64.
 néndre 76.
 ólektis 71.
 oszkà 66.
 palwas 32.
 plauczei 72.
 ramas 82.
 ranka 71.
 rimti 82.
 sedmi 41.
 sėnas 17.
 sodinu 41.
 szalis 26.
 szaltas 26.
 szirdis 71.
 szu 66.

szulnis 65.
szwantas 62.
tamsá 81.
warnas 68.
wásara 78.
widdujis 82.
wyras 63.
ziema 79.
żalas 44.
żirnas 79.

SLAVIC.

baran" 66.
bel"ii 31.
bel'mi 31.
bereza 46.
bloha 67.
bratr" 64.
brzoza 46.
dawić 44.
dawiti 83.
dika 70.
diw" 70.
doti 79.
dusić 44.
gunya 19.
holostit' 8.
koło 51.
kolyeno 73.
kop"ito 73.
krov' 68.
lastoćka 67.
lenkoe 72.
lok" 72.

lokanya 72.
lokot' 71.
lyev"ii 81.
mati 64.
m"iš' 66.
muha 67.
muravei 67.
myasa 68.
myesoż" 78.
os' 71.
osla 74.
oteż" 64.
ramie 71.
roka 71.
sad" 41.
sadnyu 41.
sažayu 41.
snyeg" 47.
sobaka 66.
sr"d'ze 71.
s"sati 72.
swot" 82.
swyet" 82.
śyen' 72.
tomit' 81.
tyć 52.
tykać 52.
wlastowice 67.
wran" 67.
wyetr' 32.
zelie 35.
zerno 79.
zima 79.

zlak 35.
zob" 69.
zobr. 51.
żiplya 35.

SEMITICA.

adrazdà 11.
aḥšdarpân 27.
appetôm 52.
Arârâp 88.
çantâr 86.
çenorto 86.
çinna 86.
çinnôr 86.
çunnârat^{un} 86.
ëgôz 73.
gônâka 19.
ğarâb^{un} 68.
ḥâbêr 46.
Hârût 17.
izgaddo 13.
kôs 70.
Mârût 17.
maddim 22.
meaqqêr 26.
Nimrôd 17.
ništ'vân 19.
'ôrêb 68.
osparnâ 12.
pappîs 70.
š'enorqo 26.
terâfim 85.
yârêah 78.

BEROLINI,
TYPIS TROWITZSCHII ET FILII.



